中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部：5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號二零七五　郵箱二六號
今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八七七九號

古巴在美後園生事

事後砌詞道歉 偽言出於誤會
巴政府向聯國投訴

【巴哈馬拿索十二日路透社電】古巴稱其飛機曾擊沉一隻拖着兩艘古巴漁船朝巴哈馬駛去的船隻，並致歉謂事前未知該船是巴哈馬的防衛艦隻。

一名政府發言人在此間說：古巴空軍米格機炸沉「費明高號」——一艘沿岸巡邏艇——當它逮捕兩艘非法在巴哈馬水域捕魚的漁船。

他說：巴哈馬準備向古巴提出強硬抗議及向聯合國安全理事會投訴。

發言人稱：四名費明高號的船員失踪，相信經已殉職。

古巴在昨夜一份公報中稱：以爲「費明高」號是一條賊船，並稱：「假若被炸沉的船隻真是巴哈馬的巡邏艇，我們對意外事件深感歉意。」

哈瓦那的公報稱：古巴希望知悉爲何該船曾向古巴漁船開火，並不理古巴軍機的警告，及八名古巴漁民的現況。

【倫敦十二日美聯社電】巴哈馬總理遜寧遜稱：古巴聲稱其誤會一艘巴哈馬砲艇是一隻賊船，只是「掩飾之詞」。

但遜寧接受古巴爲轟炸砲艇事件所作出的道歉。

他說：加斯特羅政權亦要作出賠償。

他對一名古巴記者說：我們對意外事件深感悲痛。

遜寧稱：接受道歉是合乎情理的，但不等如說事件告一段落。

【拿索十二日法新社電】巴哈馬政府向古巴發出一份措辭強硬的照會，抗議其「嚴重干擾巴哈馬的主權及國際法」。

【巴哈馬群島拿索島十一日合衆國際社電】拿索政府一發言人說，八架古巴米格機週日晨炸沉巴哈馬國防部隊的「費明高」號巡邏艇，引致四名船員死亡，多人受傷。

發言人又說，未經證實的報告謂一架古巴直升機在事件後降落在喧鬧島。他亦未能證實一些飛機師所報告的，謂有兩架載運古巴軍的運輸機亦曾降落。

發言人說，他曾「聽聞但未能立即證實」一些報導謂，巴哈馬政府派往調查此事件的官員，因受米格機的跟踪，延遲了離開該島。

國會在週日下午召開緊急會議，總理遜寧正在倫敦，但預料他將飛返拿索。

該次在巴哈馬島南端的喧鬧島以西四十哩的襲擊行動，發生於週日破曉不久，巴哈馬的一百零三呎長武裝巡邏艇沉沒到六十呎的水底。

發言人說，「爲數多達八架，極可能是米格式戰機，參加該次襲擊。」

發言人又說，在週六晚，當「費明高」號拘留兩艘涉嫌滲入巴哈馬捕魚區的古巴漁船後，遭米格機襲擊。「費明高」號上有二十名船員。

美國國務院表示，已知悉此事，並正等候更詳細資料。

軍隊已控制首都 烏干達情況不明

【烏干達康帕拉十二日美聯社電】一名効忠於參謀長奧佐克的叛軍發言人星期一日稱，他們已完全控制了烏干達，但一名文人政府總統賓尼沙的副官稱，賓尼沙仍可隨意地運用他的權力。

支持奧佐克的軍隊，連續第二天控制着政府電台及康帕拉的郵政總局，雖然在街上不大容易見到有軍隊，但很多寫字樓僱員仍留在家裏，而首都仍然保持寂靜。

該名發言人在康帕拉宣稱：「軍事委員會現已完全控制該國。」

他表示委員會正在作不停的會議和在以不記名投票決定它的行動。

北約明日高峯會議 協調統一對俄戰略
美新任國務卿莫斯基受考驗

【布魯塞爾十二日美聯社電】這是西歐盟國對蘇俄進侵阿富汗進行的首次高峯會議。

但星期三日北大西洋公約國外長及國防部長的聯合會議被認爲是盟國對莫斯基的首次表態。

甫告就職的美國新國務卿莫斯基會開始他在職的首次外交活動。

一名北約國外交官員稱：「這次盟國開會目的旨在就最近阿富汗事件達成一致的見解，但衆人的目標可能集中於莫斯基身上。」

當前國務卿范斯因抗議卡特政府的伊朗政策憤而辭職後，北約國的幾個領袖包括英國、西德、義大利等曾對事件表示遺憾，范斯的和緩外交路綫與西歐各國的基本上是一致的。

此名不願透露姓名的外交官稱：「當然，我們會將兩人——莫斯基及范斯作一比較，這是很自然的事。」

在會議中，預料盟國會宣佈一連串對蘇俄入[illegible]

短期的反應——阿富汗事件再次令美國及西歐對蘇俄武裝能力感到不安。在布魯塞爾及華盛頓的官員謂在會上會達成協議的措施包括有：

（一）加強歐洲後備軍的實力及訓練計劃，使他們能對可能的侵略有更快的反應。

（二）北約國應提高警惕。例如：在軍用貨倉的裝備應運上貨車，這樣會縮短補給綫所需時間。

（三）增加電子戰爭的經費，例如擾亂敵人通訊網的干擾站。

（四）囤積更多軍用武器，一些只儲備應付三十日戰事的存量應增至九十日的存量。

至於長期的措施包括增加北約國防經費百分之三，這是他們於一九七八年在華盛頓高峯會議所達成的。

新鴻基財務有限公司
中區歷山大廈32字

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	13.000 %	三個月	12.625 %
一個月	13.000 %	六個月	12.500 %
二個月	12.750 %	一年	12.250 %

（最低存款額 HK $50,000）

總　行：	5-261211、5-254976
	5-255715　5-213126
銅鑼灣分行：	5-771475、5-771459
西區分行：	5-480252、5-481258
太古城分行：	5-685245　5-685246
旺角分行：	3-356033、3-856034
佐敦道分行：	3-301348、3-857873
觀塘分行：	3-450291、3-450292
元朗分行：	12-790236、12-792050

尖沙咀 漆咸道87-105號
百利商業中心 Beverley Commercial Centre
尚餘72年期

高級寫字樓
全層約一萬呎每呎只售八百餘元
每間只售十八萬餘元起

新型商場
中央冷氣系統，設有專用自動電梯
地下舖位每間只售十四萬餘元起
商場舖位每間只售八萬餘元起

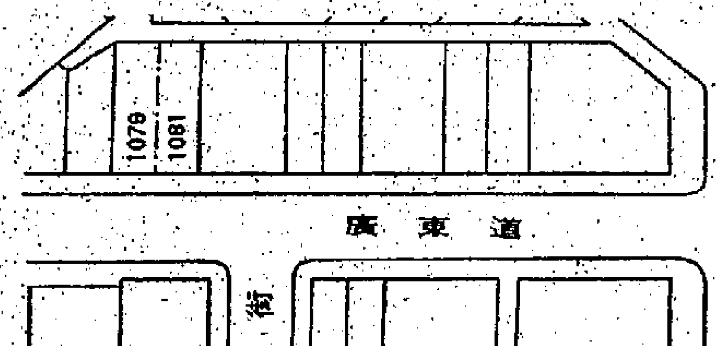
首期一成・分期月供・勝於交租

地盤設有樓宇模型 歡迎駕臨參觀選購
恒基兆業　永泰建業
德輔道中43號永隆銀行大廈6樓　電話：5-255828　5-222176（五綫）
地盤電話：3-687000（假日照常）

地下及地庫商場旺舖僅剩數單位
旺角地王 最興旺商業 購物中心
信和中心
九龍彌敦道582－592號（旺角中僑國貨公司舊址）

旺舖只售$495,000起　旺舖僅租$2,800起
歡迎租售
信和地產　香港皇后大道中29號華人行十樓　電話：5-210311（18綫）
地盤電話：3-889080（假日照常）

九六折優待
九龍旺角區（近快富街口）
廣東道1079-1081號唐樓
地下二樓商業　樓上新型住宅　只餘商業・其他售清



有入伙紙・開始出售
分層出售・分期付款
每單位三佰餘呎起　每層十餘萬元起　首期三成
洽購處：
利棧置業有限公司　建安建築有限公司
九龍佐敦道14－16號嘉信樓壹樓F座
電話：3-685372、3-664995、3-694585
地盤電話：3-928967

廖創興企業有限公司
通告

本公司董事局宣佈：截至一九七九年十二月三十一日止之審計年度內，本公司及其附屬公司之賬項，經審核及除稅後，綜合純利爲四千六百萬元（每股盈利十六仙），較上年綜合純利三千四百七十萬元（每股盈利十二仙）增加百分卅三，連同上年滾存一千四百三十萬元，是年度可供分配盈利共達港幣六千零三十萬元。本公司已於一九七九年十一月派發中期股息每股四仙，現董事局建議末期股息每股五仙，給予一九八〇年六月十八日已登記在本公司股東名冊上之股票持有人，如經一九八〇年七月三日召開之股東週年大會通過，則一九七九年度全年股息爲每股九仙。

承董事局命
總經理　廖烈武謹啓
一九八〇年五月十三日

廖創興企業有限公司
召開股東週年大會通告

[illegible]

承董事局命
秘書　蘇廣誠謹啓
一九八〇年五月十三日

半山豪華住宅出售
港島花園道愛都大厦三十樓以上高層單位，向東南，面臨海景，四房兩廳，面積三千三百餘平方呎，連車位。附設私家泳池及康樂中心。一九八二年落成。
接洽電話：5-712049（下午）盧小姐

急聘司機
下午二時至六時工作
月薪五百七十五元
有意請函履歷電話寄本報信箱W319號

蓬瀛仙館有限公司
召開同門道侶週年大會

本館定於公曆五月十八日，即農曆四月初五日（星期日）下午二時在本館會議廳召開本年度同門道侶週年大會，省覽年結，報告各部門及討論各項館務應興應革事宜，並選聘核數師，屆時敬請撥冗出席，各抒高見，共策進行，如有提案，請於開會三日前用書面送到本館，以便編列議程，爲荷。

館長　李瑞
副館長　彭鑑輝
　　　　陳鈇
監事長　陳宗藩

一九八零年五月十三日

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。

工商日報　敬啓

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零售起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
[illegible]	台北市	中山北路一段 [illegible]

大小船艇絡繹駛向邁阿密
古巴難民源源逃美
一日湧到四千餘人

【基韋斯特十二日路透社電】一名政府發言人稱：今日共有四千一百九十二名古巴難民乘坐六十二艘船艇到達，其中四艘被美國海關人員以「載客過量」爲理由扣留，該批難民的數目之龐大打破紀錄。

該批難民數目如此龐大，然是昨日在古巴馬里爾港的惡劣天氣，使難民船不能航行一百二十哩到來基韋斯所致。

發言人韋亞斯稱：加上昨日抵達的難民，到達美國的難民總人數已超過三萬五千六百九十三人，是美國政府上月表示願意收容的人數的十倍。

他說：其中一艘到達後被拘留的船隻上載着五百人。當它離開古巴時船上共載有七百人，但海岸巡邏隊在海中心選上該船，目睹其危險情況，分載了其中二百人。

韋亞斯說：顯然在載運難民的情況下，執行規例時應給予較大的彈性，但其中一些船艇的情況肯定要受到干預。

【聖胡安十二日美聯社電】古巴傳播媒介報導稱：古巴將不會與一個在此間成立在哈瓦那處理欲離境古巴人安置問題的三國委員會合作，但此間政府官員們卻稱：古巴將協助該委員會。

週四與五日，廿一個國家在此間舉行會議，決定美國、英國與哥斯大黎加下週派代表往哈瓦那。雖然哈瓦那只透過其傳播媒介作出消極的評論，但此間政府官員們私下說，古巴已表示它將會接待該委員會。

該些不願透露姓名的官員們稱：一俟該代表團抵達哈瓦那，它便會獲總統加斯特羅政府承認。

哥斯大黎加政府拒絕就該事件作出官式評論。

巴哈馬抗議古巴戰機偷襲：[illegible]，表情嚴肅的巴哈馬副總理漢那在五月十一日于邱吉爾大廈之石階上，發表一個聲明，內容是關於古巴戰鬥機在五月十日偷襲巴哈馬之巡邏艇「法蘭名高」號。他說，其政府已經向古巴強烈抗議。並且亦已經知會了聯合國。（合衆社）

華沙公約銀禧紀念大典
老布會東歐領袖
共商與北約抗衡

【華沙十二日合衆國際社電】以蘇俄主席布里什涅夫爲首的共黨國家元首，將於週三齊聚波蘭的首都，慶賀華沙公約軍事聯盟的廿五週年紀念。

一名波蘭新聞官稱，大部分代表團將於週二抵達華沙，而布里什涅夫將率領蘇俄代表團。

布里什涅夫將留在蘇俄大使館，距離高峯會議場地約三百碼。

會議將在最保密的情況下商討，而官員稱，只有東歐集團的攝影記者方能在週三會議召開前進入會議大堂，及在週四簽署最後文件時在場。

波蘭共黨領袖吉力克將在高峯會議前作簡短致詞。

週四將發表的公報被推斷會是「十分重要」，包括現時的國際緊張形勢，及週五美國國務卿莫斯基與蘇俄外長葛羅米柯在維也納會談。

外交消息會稱：該高峯會議可能訂定新計劃，以相對北約在一九八三年於西歐佈署導彈。

中共內部出現
反美親俄現象
再承認俄是「社會主義者」

【紐約十一日中央社電】據悉中共內部，對於太過接近西方之「危險性」，正在進行悄然而急切的進行「辯論」。

在中國大陸上的外國記者，業已察覺了這種跡象。

紐約時報記者巴特裴五月十日發自北平的消息中說，大學的一個高級頭目，最近的攻擊美國，以及最近的承認蘇俄「基本上是社會主義者」國家，都不是偶然的。

清華大學「副校長」張光道（譯音）最近對中共「青年團」頭目份子發表演說，稱「美國爲一個貪吝的帝國主義國家，它在海外有殖民地而被內部的糾紛所敗壞。」他說，美國的財富植基於對印第安人、黑人、中國移民勞工及拉丁美洲的長期剝削。「到了最近，甚至連日本、西德及英國都變成它的惆悵的受害者」。

張某的這篇「演說」，可能的目的在壓抑對美國的熱狂。這演說亦可以視爲他不同意中共政權目前對華盛頓的「政策」。巴特說裴，鄧小平告訴一位美國記者說，張某的談話「未曾獲得官方的核准」。

另一方面，一次知識分子的「會議」，最近同意蘇俄「基本上是社會主義者」，而非修正主義者。上月在一省級「刊物」上發表的這些「學者的結論」，是二十年前莫斯科與北平分裂以來，首次公開承認蘇俄是社會主義者，這些「知識分子」對蘇俄看法的軟化，顯然使得中共政權窘困。據巴特裴說，一名中共頭目說，這份「省級刊物」已令其停刊。

然而，中共政權遭遇西方思想的影響，已出現了明顯跡象。除了張某的「演說」之外，中共政權贊助了一連串的「文章與演說」，以証明共產的「優越」。中共政權亦「命令」共幹會見外國人，要獲得事前的准許，並且報告談話的全部內容。

又一批俄軍 昨撤出東德

【莫斯科十二日美聯社電】蘇俄「塔斯社」報導，一批新的蘇俄部隊及坦克，將於週一日離開東德。這是去年十二月五日以來，蘇俄單方面撤軍的第五次。該計劃的設計，是要顯示蘇俄有誠意削減中歐的武力。「塔斯社」並未說出那一個單位和有多少坦克撤出。它祗表示他們奉調到「蘇俄的歐洲地區」。

西方官員說，蘇俄仍有約四十萬兵員在東德，假如他們預算撤出二萬員部隊，該計劃經已完成。

社論
支持留英學生反加學費

自香港政府駐倫敦專員黎敦義從英倫返港述職，親口報告香港學生留學英國所遭遇到突增大幅學費的困難後，香港人士對於那就讀他邦學子的生活學習情況倍感關切。本港因大學的學位不足，所謂公立的、補助的港大、中大、理工學院及浸會學院、嶺南學院等每年共收的新生名額有限，而志願升學的中學畢業生每年亂逾萬人以上，自然粥少僧多，無法容納，迫使若干的青年要負笈遠遊，到海外升學了。到美加的固多，但到英國的亦非特少。大概的統計，現在留學英國的學生據駐倫敦辦事處的報告約爲八百餘人，而簽名反加學費的人數則有一千一百餘人，相信當有千人之數。

保守黨政府公佈今年度最新的財政預算案，大幅度削減教育經費，節省開支，而對外國留學生的學費則瘋狂增加，其加幅竟達百分之二百以上。如文科加至三千鎊，理科加至三千鎊，醫科加至五千鎊不等。倘若計及膳費、住宿、購書、零用等個人生活之費，即讀學費最少的文科，又過最節約的生活，每一名學生每年消費負擔最少亦需港幣三萬五千元至四萬元，試問普通人家的子弟如何肩負？須知現在到外國留學的并非盡是有錢人家的子弟，多半是白領階級的子女，或任職小有積蓄而立志上進青年，僅勉強足以應付，若一旦大加學費，他們必難負擔，勢必中途輟學歸來，前功盡廢。我們不勝同情與惋惜。

保守黨政府對於施政注重著實，不隨時俗，另有一套。但過於重視本土的利益，而忽視聯邦、屬地的權利，有畛域之分，有輕重之別，不能和本土的、甚至歐洲共市的一視同仁，抱着不平等、不公正的觀念。如對聯邦內人民的移居英國本土，現已制止，且已居的仍計劃驅逐，這可見一斑。即如準備增加的大學學費，共市學生可獲而本土一樣的優待，而香港則獨遭例外，如同普通地區的學生看待，何其歧視，難免留英學生的憤激。

本港與英國是殖民地與宗主國的關係，非泛泛可比。香港歷來對英國的支持，可說是殖民地、屬國中最盡忠、努力的一個。英國在香港所取得的名譽、權利最多。除擁有統治權外，若每年政費盈餘的代存吸收，英國貨物的傾銷，英國人員的任職，軍隊的供養，甚至各項權力的控制（如最近英國至倫敦通航承辦公司須由英倫選定等），都是英國攫取香港權益的顯著事例。已經有所得，自應有所予，方合對等的邏輯，奈何區區八百個香港的留英學生，竟然得不到宗主國的照顧！則我們平素遵命和奉獻的效果，豈非直等於零？香港豈非眞眞正正成了舊式英國的殖民地？

黎敦義專員說，港府已向英首相、內務大臣、教育大臣申述和請求中，惟迄今尚未得到明確的答覆。同時他更一再表示，港府對留英香港學生的困難問題深表同情，將會盡全力爲他們解決。可能由港府給予經濟的幫助。據知港府本年度的預算，對本港專上學院學生的助學金及貸款共五千三百萬港元，留學生不與其列。今事發於突然，爲維持他們的學業，儘可做照本地大專學生的辦法，分別給予補助或貸款。以香港政費的豐盈，且又爲臨時性的措施，自不成爲問題的。

不過，香港仍須爭取英倫明確公正對待的態度。香港留英學生組織有反加費委員會，久已進行奮鬥，而海外大專畢業生協會亦發表聲明，支持到底。如果英國政府忽視他們的要求，呼籲香港市民應實行對英國貨抵制，收回香港存放英國的儲備金，以爲報復。這些呼籲雖嫌激烈而複雜難行，但卻多少道出了人們的心聲。眞的在地位對待問題上，不能盡向英倫讓步，盡向英倫屈服，而喪失應有的合法權利。

優惠利率一降再降
美國信託減至16厘
財經界料將降至十三厘水平

【紐約十二日美聯社電】數家美國銀行將其最優惠利率降至十六厘半，而一家克利夫蘭銀行在利率連續下降中，將優惠率減至十六厘。

美國信託，該家克利夫蘭銀行，是首間將利率減至十六厘的銀行。

【紐約十二日美聯社電】一家紐約的重要銀行週一將其優惠利率降至十六厘半，反映自經濟衰退後，短期利率的下降。

摩根信託公司，美國第五大銀行，將其利率自十七厘半降低，這是從四月中來，利率達到兩分高峯後，摩根公司第四度減低其貸款率。

部分在華爾街的推測者曾稱，最優惠利率可能降至十三厘水平。

伊朗回教法官有此見解
美人質可能受審
被控在越南屠殺

【德黑蘭十一日法新社電】前伊斯蘭法庭高級法官加卡里於今天發表的訪問記中說，在伊朗被挾持的一些美國人質，可能被控「參與越南屠殺行動」而審訊。

他說：「我們必須表示我們能夠審判他們，如果他們被判死刑，我們也必須予以執行」。

加卡里說，約五十三名人質應予審訊，那些查明「祇犯輕微罪行的」，則應予省釋。

他對記者說：「至於其他人等，我聽聞他們被指曾參加越南屠殺。他們應該被審訊」。

加卡里的綽號是「絞首死刑法官」，因爲他以在伊斯蘭法庭中以判處嚴刑著稱。他又說，伊朗處理人質事件可能會好一點。但他並沒有加以解釋。

【德黑蘭十二日法新社電】伊朗「巡迴法官」加卡里所作出之炸毀德黑蘭以南，伊朗巴勒維王朝之父禮薩王陵墓的決定，今日曾引起激烈的爭論。

班尼沙德總統希望將之改爲博物館，但加卡里要有一個更具抱負的計劃…將之完全炸毀，改建公廁。

該名什葉派教士，昨日手持鐵鎚，站在該處陵墓工人將二條炸藥放入石牆內，當該陵墓的大部分建築仍然屹立不倒時，他顯得毫無懼意。

「我不會離開這裏，直到我完全將它毀壞爲止，」他說：「如果有人叫我停止，我會拒絕。」

當今日氣泥車開至挖土時，班尼沙德的助手透露，總統向加卡里呼籲，要求他放過該座陵墓，並可以將之改爲「帝國主義者罪行」的博物館。

班氏從新聞中獲悉該陵墓被炸毀的消息後，他的反應異常憤怒。他向「班達報」發表評論時沒有提到該名什葉派教士，他說：「破壞陵墓，顯示出頑固和不負責任的權力[illegible]仍然持續着。」

他要求官方調查「誰人授權和如何」才引致該宗事件。

這座建於四十年代後期的陵墓，是伊朗前王朝，前總理文蘇爾卽伊朗前王妹倩的長眠之地。

曾屢言派遣「紅軍」死亡火槍隊殺害伊朗皇室人員的卡哈里表示，他個人沒有下令這次炸毀任務。

他說：「這是人民、伊朗國家的要求，而我祇屬其中一份子。」

他補充說，如獲官方同意，他將在該處爲附近的一座清眞寺，建造公廁。「它會和一座博物館一樣好，」他說：「而事實上──重要的是，它已被毀。」

貴車何愁無銷路
不景氣中仍獨秀
比華利山闊佬輪購

【紐約十二日美聯社電】在加州比華利山，名貴汽車如法拉利、林保偵尼及柏地利等亦只如棕櫚街一般普通。一名有錢的會計師在皮亞卡丁車廠定購了一架五萬五千美元的「進化一號」，以示突出。

這名會計師正如其他一小撮富翁一樣，在美國車銷路劇跌下維持豪華汽車一定市場。底特律卡迪力車廠一發言人稱：「我們在貴價車市場的銷路比去年好。市場買主雖然減少，但我們卻還不俗。」

在整個汽車工業來說，高價車銷路正在下降，但它們在整個市場的百分比卻有所增加，或許那些購買豪華汽車的買主，對金錢是毫不在乎的。

很多買主一次付出十五萬美元的現金購買最名貴的勞斯萊斯房車。

美國汽車銷量由三月十四日前由年率一千零八十萬降至四月的八百三十萬。美國卡特政府壓抑信貸令一些買家望而卻步。而銀行對貸款者訂定了更嚴格的條件──按金額提高，及在一些情形下拒絕貸款於商人。

勞斯萊斯汽車廠發言人，阿布斯透露，去年美國買入一千一百輛勞斯萊斯汽車，今年只少了一百輛。

他聲稱這種英國車三分一乃售予美國。阿布斯說：「買家中有世家子弟，亦有暴發戶，紐港灘和比華利山名人及歌星訂購最多。」

最平的勞斯萊斯是「銀影二號」，售價八萬五千三百美元，最貴的是「康力格」開蓬式售價十四萬八千四百美元。發言人說，平治汽車今年首季銷量下跌百分之二，百分之十三德製汽車乃售予美國人，「二四〇D」型售價一萬七千五百美元，「四五〇──SLC」型售四萬三千美元。

跑車銷路亦有下跌現象，根據華德士汽車報告：「愛快羅密歐今年首季賣出七百四十七輛，去年同期賣到八百九十五輛，「保先」首季銷路爲六百卅一輛，去年同期銷量爲四百四十七輛。

伊朗人進入英國
下週起須持簽証
制裁德黑蘭行動一部分

【倫敦十二日路透社電】內政部今日宣佈，從下星期一日開始，所有伊朗人必須持有簽證方能進入英國。

此舉乃一連串制裁伊朗行動中的一個。由於伊朗依然拘押五十名美國人質，歐洲共同市場之國家遂同意對伊朗施以制裁。

英國本來在一九七三年就決定伊朗人無需携帶簽證入境，但政治家一直以來都對目前此間之伊朗人的數目顯得憫悵不安。伊朗大使館曾估計，現時約有十萬伊朗人居於英國。

一個授權政府下令向伊朗施以經濟制裁的法案，將會在本週于國會內辯論。

遊說日本參加奧運
俄代表團面懵碰釘
遭遇羣衆憤怒示威取銷活動

【東京十二日美聯社電】週一日此間的新聞報導稱：約三百名現時正在日本爲莫斯科奧運進行宣傳工作的蘇俄人遇到了憤怒的示威者，他們一些原定的活動已取銷。

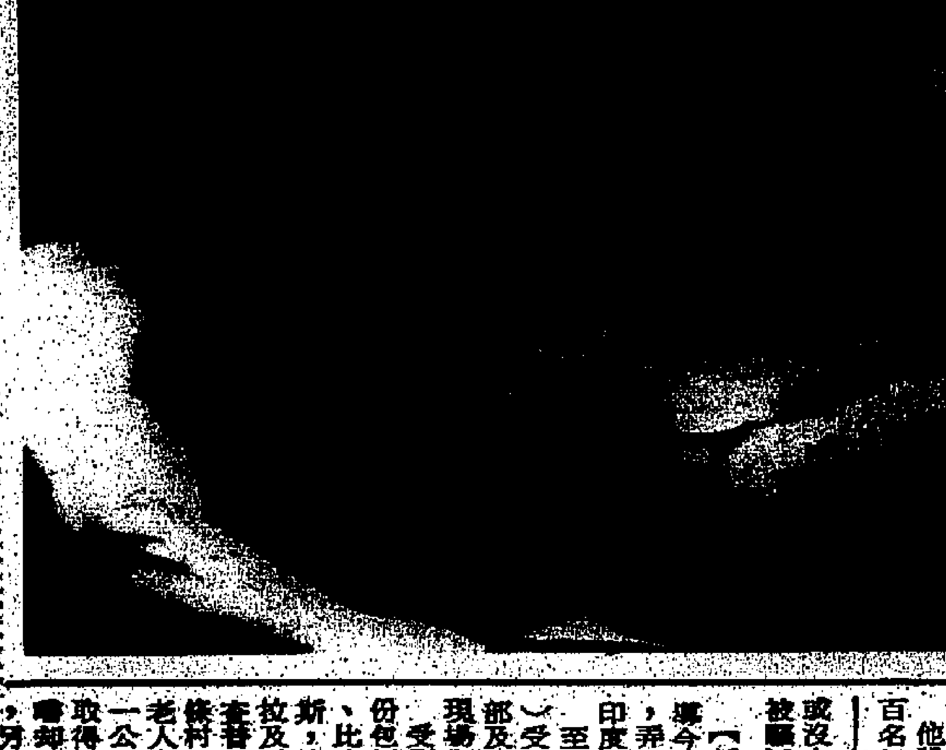
該批俄人正在乘坐一艘五千噸的客輪「達沙珍斯基」號前往一個日本港口市城。他們被一個名爲「奧林匹克青年委員會」的團體邀請前來此間替奧運作宣傳。

當他們在五月十日於長崎登岸時遇到一羣憤怒的示威者，該批示威者抗議蘇俄在阿富汗的軍事行動，兩名示威者手持以日文寫着「杯葛莫斯科奧運是世界的呼聲」之橫額。

該份報章報導稱：該批俄人數項原定在長崎進行的活動已取銷。

該艘蘇俄船定於週二日在廣島泊岸，但有計劃的示威者使奧林匹克青年委員會取銷該批俄人原定在廣島進行的另一些活動。他們原定在船上舉行聚會並遊覽第二次世界大戰時的原子彈受害者紀念碑。

蘇俄非常希望日本能參加奧運。日本政府曾表示，它贊成進行杯葛，但又稱最後決定需由不贊成杯葛的日本奧委會作出。政府與日本奧委會間的談判繼續，同時日本官員們據報在等候西德態度後才作出決定。



輕量級拳王衛冕成功：衛冕世界輕量級拳王寶座的苗平歌德（右）正以一記右鉤痛擊來自德索多夫之德籍對手伯洛特，他們在五月十一日于原定十五個回合的賽事中，角逐世界輕重量級拳擊冠軍之榮銜。苗平歌德在第五個回合中擊敗對方，保持王座。（合衆社）

老夫年紀雖逾百
床上能力還不差
借問幾時方休戰
笑道再過幾年吧

【華盛頓十二日美聯社電】在醫院接受輕微手術時，保斯特有以下遭遇：一病房中一名看來六十餘歲的男子問他，「你認爲人到多大年紀才對性事不感興趣？」醫院一名職員透露。

保斯特望着那名男子說：「我不知道，你該問一名更老的人。」

保斯特現年一百零九歲。

他聲稱沒有空餘時間，要料理兩隻狗，一個花園及與結婚五年，的卅三歲妻子相聚。保斯特透露他倆是在旅舍邂逅的。

「有一日我倆互相注意，經過就是這樣吧！」他說。

德黑蘭美使館被佔至今
逾千五伊學生離美
四千五人面臨被逐

【新奧爾良十二日美聯社電】美國司法部長斯華拉德星期日稱：自去年十一月德黑蘭美國使館五十三名人質被脅持後，超過一千五百名伊朗學生沒有對抗驅逐出境的命令，已離開美國。

他說：另外有四千五百名伊朗人因違反條例──在未獲批准下工作或沒有上學──現在正被驅逐出境。

他說：當德黑蘭美國使館在去年十一月四日被佔領後，已有五萬六千名學生奉命向美國移民當局報到。

他說：其中八千名被發現違反簽證條例，但約二千人在改正某些輕微的犯例行爲後，已獲准留在美國。這些輕微的犯例行爲的一個例子，是不盡照簽證上要求的十二小時，每週只修讀十一小時的課。

免環境進一步污染
北平將暫停發展重工業

【香港十二日法新社訊】中共已要求暫停在北平發展重工業，使該區免受到進一步污染。

這是該市「常委會」在五月九日至十一日就共黨「中央委員會」書記提出的一份建議舉行會議後的討論結果。該建議書列有四個重點：

「新華社」稱：該份建議書由王任重公開發表。

「新華社」稱：該建議書要求把「首都建成一個先進、清潔且美麗的城市，同時該市應進行最頂尖的文化科技活動，並成爲社會紀律與道德標準的典範。」

該社透露：該次北平會議總結了以往「盲目發展工業」的慘痛教訓，並決定在都市發展上徵集人民的意見。

「新華社」解釋說：重工業不只污染該市，並造成交通與住屋問題。

所有與會代表均表示支持該建議書，他們相信該個有八百年歷史的古都在未來年間將會有重大改變。

一名「北京日報」評論員稱：北平的注意力將從重工業轉往高品質、精確且先進的輕工業。

沙暴襲埃及
運河暫封閉

【開羅十二日美聯社電】含有數以噸計沙粒的酷熱暴風在星期一席捲埃及大部分地區，導致蘇彝士運河和一些貫通開羅以外地區的高速公路須暫要封閉。

這種沙暴也稱爲喀新風，原因是它們往往持續五十天，而且每年在三月至五月間襲擊埃及。

今年這次風暴乃大多數人記憶中最厲害的一次。

有五十五艘船隻今日在運用這條全長一百〇一哩（卽一百六十三公里）且貫連紅海及地中海的水道之際，遭該沙暴中途襲擊。當能見度降至危險程度時，運河官員下令關閉該河。

運河官員又稱，該等船隻正錨在波湧灣的湖泊中，待風暴過後方才啟航。

警方又下令封閉連接開羅和運河城市塞得港及伊斯邁利亞之沙漠高速公路。[illegible]低和偏偏而來之風沙淹蓋道路。

機場官員稱，開羅機場仍未停工。

爬自由神像男子
偏好爬攀高樓大廈！
天下何處不可登高？
查出有多次前科

【紐約十二日法新社電】兩名攀登上自由神像，和在神像頂逗留了廿四小時，抗議將一名黑豹黨領袖監禁的男子，在星期日爲警方拘捕，和被控造成逾八萬美元損壞的罪名。

警方稱：他們被控以他們的爬山金屬釘損害了自由神像的銅質表面。卅五歲的德拉蒙德和卅一歲拉蒙羅德爬上自由神像公開普拉特的案件。普拉特是一名黑豹黨領袖，他在一九六九年因謀殺一位教授而被判入獄。

在星期六他們的驚人表演開始了不久後，該兩名男子便張開一幅旗幟，要求將普拉特由加州的聖昆廷監獄釋出。

德拉蒙德是一名英國公民，他在這方面已有一些經驗，在去年夏天，他從舊金山天主教堂塔尖吊下來搖搖晃晃的過了十一小時。在一九七八年，他曾試圖爬上舊金山的其中一幢摩天大樓。

沙達中斷自治談判
以色列採觀望態度
暫未對佔領區採任何步驟

【耶路撒冷十二日合衆國際社電】在埃及總統沙達清楚解釋爲何他擱置已進行了十一個月的自治談判前，以色列不會在巴勒斯坦自治與及約但河西岸佔領區殖民政策上採取任何重要步驟。

內閣星期日在定期會議上對埃及決定無限期延遲談判表示遺憾，上述談判原定於週一日在開羅附近重開。

一名官員稱：政府建議「在此時期不採取任何重要步驟」，政府擬出以色列將等待沙達週三日向埃及國會陳述他下步驟後才作出決定。

但一名官員稱：「以色列並無意隨着他人走。」

內閣集中於討論約但河西岸佔領區的以色列殖民問題，但改變耕殖中地區法律地位此爆炸性問題則避而不談。

極端民族主義殖民者活動在過去數月以來一直不斷要求內閣保護西岸殖民使其不用受到法律的挑戰，並透過改變該區的法律地位以便利土地的易手。但內閣決定成立一個七人委員會爲七個若干重大的殖民區遷案研究解決辦法。

法官耶米亞稱：我爲這是政府內辯論的一個可行解決辦法。

印度史無前例旱災
餓死渴死不計其數
運輸工具不夠救濟困難
飲一杯水要行一公里路

【新德里十二日法新社電】抵達此間之官方報導今日指出，印度歷史上其中一次最嚴重之天旱，弄致食水和食物都缺乏，因而每天都取去大批印度郊區貧民之生命。

至少有二億二千萬人（約佔全國人口的三分一）受到旱災的影響。這次天旱波及該國中部，北部及西南部共十一省的地區，而救援部隊已趕往現場衡估民衆所需。

受影響得最嚴重的省份包括有烏泰普拉特斯、比哈，馬迪亞普拉特斯，拉加斯坦，西孟加拉及馬哈拉斯他。在烏泰普拉特斯省東南一的條村落裡，一名九十歲老人在孫兒陪伴下前往一公里外一個救濟營裡取得一杯水，但未能一嘗到已命喪陰曹。此外，另一名飽受癱瘓的婦人在營外排隊輪候食物時，因支持不住以致崩潰，繼而死去。

比哈的數條村落也有死亡報告，原因爲分有取限的食水時互相毆打致死的。

官員似乎不願透露有多少人被餓死，只表示在一向貧瘠的烏泰普拉特斯省，拉加斯坦省和比哈省郊外，有數人餓斃。

烏泰普拉特斯省天旱情況似乎特別長久，去年多造摧殘因缺乏雨量而導致收成只有一半。該省發言人透露，承認多達四分一種植受旱災影響。

他指出最少一萬條村落需要食水供應，數百萬人要用工作換取糧食。

在受影響地區，五萬多個救濟中心供應煮熟食物給兒童。

發言人又說：由於沒有電力供應，不能開掘深井，加上缺乏水箱，火車貨卡又不夠，政府倉庫的食米未能快速運往災區，以致救援工作更感困難。

在烏泰普拉特斯省人口稠密地區，軍隊用水箱和貨車幫助民間團體運載食水。

發言人又表示，由於器械短缺只能完成一半抽取地下水計劃目標。

所羅門羣島對中共不滿
濫向太平洋射飛彈

【所羅門群島荷尼剌十二日路透社電】所羅門群島今日強調對中共計劃發射一枚火箭到南太平洋，感到失望。

該個祗有十九萬人口的島國，向中共駐澳洲「大使」林平表達其不滿：試驗前未有警告及諮詢所羅門群島政府。

總理凱尼羅拉總理說：「所羅門是一個細小但愛和平的國家，它不會寬恕用作軍事用途的試驗，因爲此舉可能鼓勵造成人類災害的軍備競賽。」

第二次世界大戰時曾爲主要戰場的所羅門群島，在一九七八年七月脫離英國獨立。

利比亞人民委會
紛接管駐外使館

【維也納十二日路透社電】一個利比亞人民委員會今日以和平手法接管該國在維也納的使館，並將類似的行動，[illegible]在其他[illegible]東歐與亞洲的使館內進行。

一名委員會發言人稱：爲了響應利比亞領袖卡達菲去年要求人民接管國家的呼籲，該大使館已易名爲「人民局」。

在土耳其亦有相同的行動進行。約一百名在安卡拉的利比亞學生，工人與商人接管使館，並成立一個五人委員會處理使館事務。

師姊出馬
慘被輪姦
附近男警仍矇查查

【耶加達十二日法新社電】警方今日報導，對於一名在平日表現得很頑強的助理女警來說，這是不靜的一天。因爲她在準備緝捕四個盜匪時，反被他們强姦了。

現時僅知該名助理女警的名字是「丹諾克」，她在昨日黎明前由一名男警陪同前往耶加達唐人街附近的「詹利坦馬」去拘捕其中一名盜匪。

該名男警在懷疑盜匪可能還留在的地方的數碼外等候，而丹諾克則靜悄悄地走近該處的其中一間屋。出乎意外地，她被人掩着口和被拖進屋內。該名發言人稱，她被制服了及爲該四名男子輪姦。

該名男警在見到她哭着走出屋外時大爲驚駭，他在當時並不多查問，該名男警企圖去追捕該些盜匪，但他們已消失無蹤。

結婚不必談戀愛 但求有權可居留
伊朗學生不擇手段 紛紛在菲掛名成親

【馬尼剌十三日法新社電】英文時代日報引述菲律賓教育部官員稱：他們揭發一連串「爲方便而結婚」的騙案——伊朗學生企圖在菲律賓政府收緊外國留學生限額的措施底下，爲得到較長的居停期而假報結婚試圖瞞騙。

至今，已有三十五宗涉嫌簽署假婚約的案件被揭發。他們均是申請入學的伊朗學生。教育部正就這些案件展開調查。此外，還有多宗同類案件發生。

最近，菲國政府拒絕新一批伊朗學生留學，更把外國學生留學額減縮。在留學生中，伊朗學生佔最大比數，一共有二千三百廿四名之多。

時代日報記者英丁納及庫尼納稱：經他們調查所得，很多伊朗學生利用旅行簽証入菲，及後他們會在他們廿一日或五十九日簽証限期前結婚。

一名伊朗學生看來已對他的閃電結婚準備了一個理由：「一見鍾情」。

但教育當局看來不願相信那麼多「一見鍾情」的例子，特別是接受調查的夫婦對對方所知甚少。

據英文的「時代日報」稱：一名伊朗學生承認根本不知道妻子將是誰，而另一名伊朗人遞交一份外籍人仕登記書時填報妻子姓名爲羅莎蓮，但在結婚証書上，他的妻子卻名伊雲莎蓮。

一名據報在接受教育部官員盤問時，終被識破的菲律賓女子承認，她在該名伊朗學生的要求下嫁給他。

當局懷疑，伊朗人不會計較妻子是什麼人，他們只需要一張結婚証明書以向移民局申請把身份從遊客改爲永久居民。

人體運毒日漸流行 偶有差池危險得很
獲利雖厚算來除精有笨 性命寶貴何必硬闖死城

【邁阿密十二日美聯社電】從南美渡假回來時，十七歲的維傑斯順利通過海關，但隨後則痛苦地死亡——他吞下廿小包共達二百克的可卡因。

維傑斯是「人體運毒」的受害者之一。當局透露，五年前他死時，這種走私方法並不流行，但現時已有漸趨嚴重之勢。一九七九年之前，邁阿密只有四宗死亡個案，但現在，單在今年就有四宗。

最近四名受害人中，兩名吞下藏有可卡因的小包子，另兩名則企圖將容器塞入體內，容器破裂，身體中毒身亡。紐約和阿特蘭大亦有此等記錄。

個案增加迫令醫療檢查署不得不警告旅客，不要用這種非正統走私方法。

總醫療檢查主任韋特醫生說：「無知的人看來，這些很好的方法，但這方法只用於鑽石，而鑽石是無毒的，這是很大的分別。」

走私者以爲用避孕袋，橡皮套裝毒品可保安全就夠了。

助理醫療檢查員威德利表示：就算袋子不破裂，運輸者也可以中毒「橡皮膜是有滲透力的，吸進來的水份會將卡可因溶化，隨滲透作用再輸出膜外，進入其他身體部分。滲透作用到膜內外可卡因濃度一樣才會停止。」

湖北有野人 中共將派隊赴深山查証

【香港五月十二日美聯社訊】中共湖北省西北部出現野人的報導，已經大大引起中共科學家們的興趣。

武漢電台報導，在五月尾，當局會派遣「一隊第一流的科學調查人員」前往神農架縣和房縣的山區，那裡曾報導發現野人影踪。

過去，在該區所作的調查發現了「野人遺下的無數毛髮，排洩物和足跡」。

它又稱，這些在一九七四年開始的調查也曾研究地理環境，氣候和動植物在其中生長的生態環境。

該廣播稱，這個新調查團之成員包括了來自中共科學研究院及多所大學的科學家。

肥婦並非福份 容易染患乳癌 康復機會亦較低微

【華盛頓十二日美聯社電】據一項研究顯示，過肥的女性，能眼將受到一種新威脅——患上乳癌的機會較大。

該項研究結果，在星期日由加拿大醫生們在美國醫療研究協會會議上發表。

該項研究指出，過肥的女子不只患上該種癌症的機會較大同時接受治療後康復的機會亦較低。

肥胖症一向以來均被認爲與高血壓心臟病與其他健康問題有關。

該項研究的調查對象，是多倫多馬嘉烈醫院與及辛尼布祿醫院中的七百五十名乳癌病人。

布艾特醫生在會議上稱：研究並未有找出體重與患癌生存機會間有關係的原因。他說，這可能與賀爾蒙水平有關，研究顯示：女性的賀爾蒙水平通常較高。

在造成患癌機會較高的因素問題上，該研究指出，只有體重與生存機會間的關係值得重視。

以一百四十磅作爲分界線，該項研究顯示，體重在該水平以下的患癌女性在五年後便痊癒，而體重在該水平以上的，生存機會只有百份之四十五。

最大機會痊癒的病人是在接受治療時癌症仍未蔓延至林巴腺的那些。

體重在一百四十磅以下的女性在五年後仍生存的有百份之八十，而較重的女性的機會就只有百份之六十五。

民航協定仍未生效 中共圖佔英便宜 附加未協定條件

【北平十二日路透社電】靈通息消稱，中共「副總理鄧小平今日向英國工黨領袖加拉漢表示，他會調查清楚中（共）英雙方在去年十一月簽訂之民航協定爲何仍然未正式生效。

這個協定是去年秋天當華國鋒造訪倫敦時所簽訂的。據此協定顯示，英國航空公司原本在四月一日就已經開始其直飛北平之航綫。

航空界消息稱，因爲主理全國國內航綫之中共「民航局」和英國航空公司之間有紛爭，談不攏該新航綫的一些條件，故此還未能開始服務。

該消息又稱，英國方面認爲，中共「民航局」企圖將原先並不包括在協定內的條件，附加入英航這條航綫中。

加拉漢今日和鄧小平作了一個兩小時零卅分鐘的會談，前者在會中提出上述問題。靈通消息引述鄧某之言謂，中共也有和其他國家簽定航空協議，辦理直飛北平之航線，然而他卻並不完全明瞭英國方面之情況。

瑞典工潮雖獲解決 國家元氣嚴重受損
回復正常操作最少一月

【斯德哥爾摩十二日路透社電】接近一百萬名瑞典工人今日返回他們的工作崗位，終結了該國一次最嚴重的勞資糾紛，但國家要回復正常非要數星期不可。

瑞典僱員協會昨晚起初拒絕接納政府調解人提出的各項建議，但較後政府要求他們結束該次工業糾紛後改變主意。

僱主們最初說：把工資提高百分之六點八將使貨物價格上漲，間接損害到瑞典的出口與及整個經濟。

在協意下，自五月二日以來在瑞典僱員協會要求下停工的七十五萬名工人在同一日開始罷工的十萬名工會聯會成員將會返回工作崗位。

在雙方均接納百分之七點三此增幅後，另有二萬六千名自四月廿五日以來，開始罷工的工人將重新工作。

電視節目除了新聞以外均已恢復，該國的機場在昨晚重開，同時斯德哥爾摩的地下鐵路今日再度開放。

孔美尼「御准」賽馬開鑼 德黑蘭萬千馬迷 湧往馬場博一博

【德黑蘭十二日法新社電】伊斯蘭教是諱賭博的，但當在此間的「法拉哈的特」馬場的新的一季比賽正式開始後，伊朗人便排隊去投注。

開設賭場、派牌、彩票及國營獎券博彩遊戲，在伊朗是完全被禁的，但在星期四日和星期五，在東德黑蘭的法拉哈的特，賽馬和彩票卻再次出現了。

在星期五日的八場賽事中，表現得很熱烈和滿懷希望的投注人士，擠在投注窗口前下注，高聲叫着「一千里亞爾（約八美元）買十一號獨贏，五百里亞爾買七號位置」。

一名穿得很體面的婦人，在看着馬匹入閘時說：「但是開心了，孔美尼還留下賽馬給我們」。

她補充稱：「在德黑蘭的生活現已非常令人厭煩了，而她的丈夫則在很緊張地在研究「馬經」。

但正如在全世界的馬場中發生的事情一樣，馬匹一出閘後，說話停止了，而喝采聲便跟着出現。每一個人都將身傾前或用望遠鏡看着馬匹走過各個彎位和風馳電掣地跑到直路上去。

在星期四日和星期五日的投注額達五千萬里亞爾（約八萬美元）。

美女俱盼鯉躍龍門 康城到處活色生香

每年的康城電影節都吸引大批年輕的未成名女星前來，她們搔首弄姿的擺「甫士」，無非欲引人注目而已。好讓覓隙欲攝得一些鏡頭其會照片的攝影師，也樂于跣殺菲林；但「只可遠觀，不能褻玩」。（合眾社）

素食婦女請注意 不宜親自哺嬰兒

【中央社譯柯普萊社特稿】一位兒科醫師警告，由完全吃素的母親所哺乳的嬰兒，在半歲以內有夭折之虞。

美國聖地牙哥，加州大學附屬醫院的小兒科主任尼漢博士表示，這類嬰兒缺乏維他命B一二，此乃因其母親的飲食中缺乏之蛋白質所致。他說，除非完全素食的母親改變她們的飲食或服用B一二補充物，否則她們的嬰兒可能陷於昏迷丼告夭折。

「你可以讓嬰兒服用B一二補充物來保護他，但是，如果做母親的還繼續吃素，則她本人遲早是會生病的。

「成年人缺乏維他命B要經過一段時間才會生病，嬰兒則僅六個月就會生病了。」

尼漢是在新英格蘭醫學雜誌上發表他的這項發現，他在研究一名垂死之嬰兒的新陳代謝失常現象後，做了上述的結論。這名垂死的嬰兒是在數個月前送往加州大學附屬醫院的。

尼漢博士設在加大附屬醫院中的實驗室是一個國際性的代謝性疾病研究中心，他定期研究從全球各地送往其實驗室的樣品。

這名嬰兒在被送至該附屬醫院的急診室時已面臨死亡，尼漢表示：「當時，他全身已完全無反應，他的體溫已開始降低，因此，如果不立刻採取緊急措施，他馬上會死去。」

該附屬醫院的護救小組先稍稍穩定了這名嬰兒的病情，但是，當尼漢抵達醫院時，他仍陷于嚴重的昏迷狀態。

實驗室的檢驗顯示的這名嬰兒罹患了巨母紅血球性貧血——這是兒童罕見的疾病——這表示其骨髓中紅血球的成長受阻。

尼漢表示：這名嬰兒的尿中含有稀有的氨基酸混合物，這更進一步斷定他罹患了上述的疾病，在醫學史上僅有過三個這類病例。

另外的兩名嬰兒因爲新陳代謝失常妨礙了維他命B一二的攝取，致生下來僅數天就夭折了。

這名被送在加州大學附屬醫院救治的嬰兒，很可能亦有這種罕見的新陳代謝失常現象。

尼漢表示：「但是，我不認爲這單單是新陳代謝失常的問題，因爲這名嬰兒還有嚴重的貧血。事實是，我認爲，從嬰兒的貧血看來，他似乎是缺乏維他命B一二，而非天生的B一二新陳代謝失常。」

尼漢在這名嬰兒面臨死亡時做了這項診斷，但是，他的推論重點是維他命B一二不足。

「我們發現這名嬰兒的雙親屬於一個採行完全素食主義的教派，其母親八年來完全沒有攝取動物蛋白質。

「這名嬰兒有六個月大，他除了母奶做爲其唯一的蛋白質來源外，從未攝取過任何食物。」

尼漢表示，當時，測量該嬰兒血液中的B一二含量是很簡單的。

「我們發現他顯著的缺乏B一二，我們以B一二治療他，結果，他就霍然而癒了。」

這名不感覺有病的母親繼續完全吃素，在數個月內，其血液的B一二含量亦降到異常狀態。尼漢表示：「最後我們說服了她，她和她的家人終於完全放棄了素食主義。」

「現在，他們都攝取正常的飲食，身體十分健康，他們回首過去所發生的事仍心有餘悸，我們確實花了一點時間來說服他們。因爲我們面臨的是一個強有力的宗教信仰。」

尼漢強調，他在此所說的是完全不攝取動物蛋白質的母親。

他說：「吃魚，牛奶，乾酪或蛋的人還是可以獲得充分的維他命B一二」。

鄉村蚊蚋數量突增加 達卡瘧疾流行 超過百人死亡

【達卡十二日路透社電】據一報章今日報導，過去三個月內，超過一百人在礎斯市場死於瘧疾。

孟加拉報章「萬衆一心報」表示，該區內的數個村落，蚊蚋的數目突然多起來，它們經已受到影響。

當地衛生官員說，數以百計的人已患上該症，但他們否認屬於時疫。

吊起墮橋巴士：打撈工作人員吊起了該輛在星期五早上在「陽光大橋」的主段倒塌時一同墮落的巴士。據報當時該巴士是載着廿三人，而全部乘客據報已告罹難。事發時，一艘運載酸鹽的油輪「極度冒險號」撞向該橋毫，導致該橋的主段，連同在其上的一輛巴士，一輛小型貨車及至少有另外四輛汽車一起墮落至橋下的水裡去。現時已尋回廿四具屍體及一名生還者，而有關官員們估計死亡人數爲卅三人。（合眾社）

澳土著反對開採地下寶藏

澳洲西北部炎熱乾燥地帶的土著正聯成一致，反對在他們的神聖鄉土開礦。此舉可發展至與大企業機構對立。

來自廿六個土著社會的長老最近在一次土著慶典中齊集，儀式中百數十個舞蹈員，頭束圍巾，腰纏圍布，在堅硬的紅泥地上踏步，抗議開礦工程。

土著領袖一致聲言支持神聖土地被礦業威脅的任何土著部落。在這不毛之地，土地是土著宗教的神聖部份。他們亦呼籲三年內禁制進一步探究。

這些行動的起因是一家美國公司在巴斯市西北一二〇〇哩（二千公里）的奴更巴地方進行石油鑽探。事情對澳洲及其他海外公司可具深長影響。

現有至少有卅三家公司等候在該區進行石油、鑽石和鋁土等鑽探工程。

世界需要的礦產和能源，蘊藏在西北傳屬於土著的地裡，還有時使白人和黑人社會衝突。研究顯示，澳洲黑人通常是酗酒和惡劣居住環境的受害者，對於他們，神聖的土地消失中的部落生活的一部份，由友善天神所，遠離城市生活的醜惡。

譬方說，大蜥蜴便是努更巴嚴石山陵的神。在當地土著眼中，阿飛克斯公司的鑽探工程會騷擾神靈，威脅糧食來源。

爲數約六十名土著，去月在工地齊集，進行一項週密的詛咒舞蹈儀式，命令石油工人離去。工人終於收拾鑽土機械離去。

土著贏了第一回合，但這場仗可能要打許久。

下一次衝突可能在達爾文港西南三百哩（五百公里），阿岩老湖附近的鑽石礦場發生。據稱這是世界上蘊藏最豐的。又可能在附近的鋁土礦藏發生。一些土著認爲這些地方部份是神聖的。

這事態關係重大。礦務工程計劃涉及一些澳洲工業界的頂尖人物。

他們得到一位大衆公認爲自由貿易的尖兵的查理士葛特爵士支持。他是西澳洲省的總理，但卻把土地批租與土著。

他希望阿飛克斯的石油工人同來完成未竟的工作。他說，「他們在當地受到土著恫嚇，受到不公平的待遇，弄得極失望。」

「任何白人若聯群結隊，像那些土著般聚在鑽探工作營四周作出同樣行爲的，會被視爲故意威嚇他們，應予以貶斥。」

他得到努更巴的議員米克葛達的支持。他說，土著的租約祇有放牧權利，對泥土蘊藏並無權利。

他更說，「如果礦產特別開採權是基於感情用事的，澳洲便要大亂了。」

省政府內閣另一位閣員比爾格里頓說，在一連串廣大土著地區，涉及澳洲三份一地區和包括雅馬水城的地權爭執中，努更巴被選作焦點所在。

如果努更巴是塊試金石，土著也不乏支持者。強有力的工會，諸如運輸工人工會已對想把鑽探台搬進努更巴的公司，威脅採取行動。（陳）

土著在會場作抗議遊行

泰海盜蹂躪越南女難民

許多女難民投訴被集體輪姦，已有一艘漁船的八名泰人，被事主認出是兇殘的壞人。

難民被強姦劫掠

【聯合國難民公署接獲多宗關於南中國海難民船隻遭遇海盜掠劫強姦的投訴，已向東南亞各國呼籲協助。

聯合國難民公署高級專員阿里．模罕默德說，該署需要區內各國政府合作解決海盜問題。

吉隆坡馬來西亞官員說，今年抵達馬來西亞的三千四百名越南難民中，半數報告曾被操泰語，乘坐泰國拖網漁船的海盜掠劫、強姦，或謀殺。

去月，這類報告更言之有物。因爲被馬來西亞扣留的漁船和八名泰國人，被難民認出曾強姦彼等婦女，迫之爲娼，及搶劫財物食糧。

馬來亞官員說，被捕的男子相信屬於一個龐大犯罪集團，以泰國漁船在公海進行劫掠。

逮捕囚進馬來西亞水城的泰國人，揭露了難民船隻在馬來西亞東岸海域所受的悲慘遭遇。

最近，嫌疑海盜被捕後，齊方在吉拉德能更努進行認人手續，幾名受害人縷述本身經歷。

一名十九歲女學生，不願透露姓名，是三月廿五日被卅名泰國海盜襲擊的五十名難民之一。

她說，海盜並無侵犯女子，但取去一切，結果，廿四小時後一名卅月大的嬰兒飢渴至死。

三月廿八日，又一艘海盜搶掠同一批難民「這次四名海盜強姦我，」她說。「我被拉到海盜船上，首先被戲弄，侵犯，然後一名樣子醜惡刻薄的泰國男子迫我臥倒地上，向我施暴。」

她說三名其他海盜把她輪姦。「我失去知覺，不知如何回到自己的船上。」

那女子說，次日船又遇海盜，他們強姦了幾名女子。

「我這次未受他們侵犯，或許我樣子難看，經過上一天被姦已半死了。」

該五十五名難民被強姦的人，說三月廿二日在馬來西亞海岸以外被十名海盜侵襲。

受害者中有一名十歲女童和她的母親——廿日前她才在胡志明市產下一嬰。

他們說，一名想保護妻子使不受強姦的男子，被刺了幾刀，他得以復原實是奇跡。

五名少女，向聯合國難民公署投訴，說在四月廿八日被泰國海盜集體強姦。

女孩年齡介乎十一與十七歲之間，說是在四月廿三日離開胡志明市的廿三名難民之一。

他們的船，五日後在南中國海被海盜截停。

他們說，「共約十五至廿名武裝男子，操泰語，他們迫我們過他們的船。」

女孩說，在海盜拖網船上遭與男人隔離，關在一個艙房裡。「他們後來全夜輪姦我們，直到我們暈過去爲止。」

一名四十四歲的前南越軍官告記者說，「海盜」完事後，便放過我們，我們在四月廿九日抵達馬來西亞。

最慘的一宗海盜事件涉及一艘有七十三名的難民船。船在三月廿二日被三艘海盜船撞沉。當時馬來西亞海岸已在望。海盜船將難民船撞斷爲二，擄起十四名女子。幾名想爬上船的男人被砍死。

卅名生還者中的人說，他們從難民之間傳來的消息知道，被捕的十四名女人，後在泰南被賣到娼妓院去。（滙）

印度最出名的監獄像地獄
曾經囚禁許多知名人士的

那灰暗擠擁的印度德里的泰哈爾監獄，曾經禁閉過許多知名的囚犯。

總理英．甘地於一九七八年爲反對黨領袖時曾在那裡被拘禁一週，而她的兒子山查則入內一個月。

前總理卡倫．錫克被鎖在泰哈爾高高的圍牆後，與其它反對黨首領，在一九七五至七七年非常時期內，達十九個月之久。

但一些知名囚犯對這個素所週知過份擠迫的監獄的情況，很少攻擊。

不過，印度最高法院現已着手干預，下令對泰哈爾實情作全面調查，及懷疑獄吏有貪污之嫌。

法庭於聆聽一名被判終身監禁的犯人請願後乃採取行動。

調查將包括其它指控如販毒，走私等。

泰哈爾監獄官對於這些指控加許論，以待調查。

前高級政府官員達蘇沙，在泰哈爾服刑六年後最近獲釋，他說，泰哈爾監獄像地獄般，貪污的惡臭籠罩着泰哈爾中央監獄像厚厚的黑雲，永不消散。

達蘇沙係根據官員秘密法而被下獄的，他在一份德里雜誌著文，謂囚犯之酗酒與賭博，在獄中同樣普通。

他說，在此很吃香的犯人能夠自女監獄中獲得娼妓。

雖然印度的大部份政治領袖均曾嘗過泰哈爾的滋味，但很少表示要加以改良。

這個百多年的殖民地監獄，甚至官員也認爲落伍。

大多數囚犯均要做苦工，但每日兩餐祇得四百卡羅里熱量（兩個麵包及一碗祇有少許馬鈴薯或菜的湯。）

獄中不斷發生暴力，與有會打鬥。去月，三囚犯被人用鐵枝擊傷，獄卒想制止亦被擊。

在獄內流過的明渠，被用作廁所，大多數小監房，要關上六個人。

該獄原定容一千二百人，但現時被囚其內的在二千五百人以上。

由於獄史的貪污與殘忍，使囚犯所受的待遇不人道。

雖然最高法院已下令調查，其實那些曾在那裡度過一個時間的名人，早應有所行動才合理。（滙）

末被石油沖昏頭腦 息德蘭人努力發展

勝利類似大衛擊敗巨人。愛斯基摩人和印第安人特地前來學習使石油巨人屈服的方法。息德蘭人成爲此中典範。

以當地傳統對抗石油發展已使這些島嶼收到成果。經濟比有史以來蓬勃。計程汽車和酒店全年客滿。

首都里亞城的海傍，因爲漁船停泊，有一小碼頭給輪渡用。現存忙碌的工場及碼頭。

自石油抽取的稅項，已積聚近三千四百萬美元的基金。

現石油產量每日一百四十萬桶，預料島西的油田可日產三百萬桶，收入會相應增加。

投資收益使島上出現多種改善。聖誕節時地方議會給退休人士額外獎金。更可爲他們免費裝電話。

當局預備從備金撥款，與當地工業合資推動計劃，在石油偏用減弱時，爲居民提供職業。

一些漁人向議會貸款，購價達三百萬美元的拖網船。當地漁民，每六至八人以合作方式作業，分担船價開支及魚獲收益。漁民認爲如魚獲好，可於七年內還清債項。

居民雖對經濟好轉感起勁，仍極珍惜本身之獨立精神。不願石油公司或倫敦當局干預。

基於此種情緒，去年成立新政黨息德蘭運動，尋求爲島民帶來特別獨立的地位。

如果息德蘭運動所願得償，島嶼會有自己的國會、內閣和財政當局。國防和外交則交倫敦政府。島民十分倚重捕魚業，不想加入共同市場，想藉此阻止歐洲拖網船駛進水域。

看來里亞城和倫敦之間會出現緊張情緒。

而且，一年內四千建築工人將離去，祇餘六百操作人員，影響程度尚未可料。

許多年輕人已習慣高薪，可能一朝失業，或比平日賺取少很多收入。

但息德蘭人和他們的一片嶙峋，樹木不生的鄉土已經歷艱辛。幾百年來，居民見慣狂風驚濤，毫不影響他們的樂天知命，互助互愛的精神。（巳正）（下）

英法海底隧道實現有期

英國鐵路公司預期於一九八九年七月一日海峽隧道啓用。

英國鐵路公司總裁柏卡爵士稱，海峽隧道的計劃勢在必行，英國負担的資金，將由私人提供。該總裁稱，已估量商業前景，四星期後，英國鐵路公司人員將出席一個來自各黨的國會議員委員會，爲這個價值達八億二千萬鎊的單軌計劃條陳興建理由。

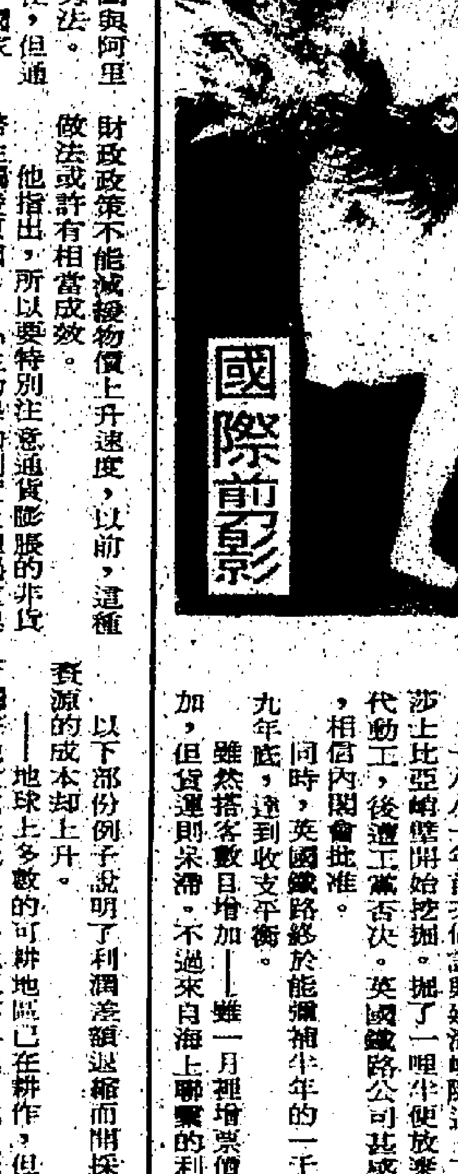
運輸部長諾曼．花爾勒，將於本年稍後時間收到英法鐵路計劃的最終細節。

英國鐵路高級工程計劃主任大衛威廉斯稱：「我們與銀行磋商結果，顯示金錢——不管來自國內抑國際方面——不難獲得。」

一八八一年首次倡議興建海峽隧道。掘了一哩半便放棄。工程人員開始自都化市附近沙上比亞峭壁開始挖掘。第二次興建付於七十年代動工，後遭工黨否決。英國鐵路公司甚感樂觀，認爲第三次會幸運，相信內閣會批准。

同時，英國鐵路終於能彌補半年的一千萬英鎊虧蝕，到了一九七九年底，達到收支平衡。

雖然搭客數目增加——雖一月裡增票價百分之二十——且繼續增加，但貨運則呆滯。不過來自海上聯業的利潤顯著增加（曹）。



國際剪影

現行通貨膨脹本質異曩昔
這種世界性怪現象是基於需求增加而資源減少

在二千三百多年前，哲學家柏拉圖與阿里士多德不斷爭辯避免通貨膨脹發生的方法。

這種激辯在歷史上無時無刻不存在，但通貨膨脹卻始終未能消除。同時，政府、國家、帝國以至整個文明社會，不斷爲通貨膨脹威脅而奮鬥。

如果人類已渡過以往的通貨膨脹時期，你可能會問，今天的通貨膨脹是有甚麼特別地方？

首先，這個真正是一個世界性現象，第二，通膨隨着世界需求不斷增加而資源卻在減少的時候出現。

華盛頓的「世界觀察社」在一份有關通貨膨脹的研究報告中稱：當今漫無止境的通貨膨脹直接由地球資源枯竭造成，所以不能祇用財政或貨幣措施解決。

報告書的作者布勒表示，小心推行貨幣或財政政策不能減緩物價上升速度，以前，這種做法或許有相當成效。

他指出，所以要特別注意通貨膨脹的非貨幣性觸發原因——「生物學的制度負担過重與經濟生命基礎的天然資源枯竭。」

今日，世界各國是彼此依賴，互通有無。

由七十年代起，通貨膨脹連蘇俄與中共的中央計劃經濟制度也逃不了通貨膨脹的打擊。

人口增加使世界的需求大增，但主要貨物的每人平均生產額卻在下降。

以下部份例子說明了利潤差額退縮而開採資源的成本卻上升。

——地球上多數的可耕地區已在耕作，但新關耕地收成最低。自一九五零年起，尼日利亞的耕地已增加多倍，但許多耕地的產量卻減少，雖然使用現代的農耕技術。

——一九七零年迄今，各國以大量金錢投資於遠洋漁業，但世界漁穫已達頂點，現在，要獲同樣數量的魚卻要花比前更多的開銷。

——開採能源的成本亦增加，在一九七零年，蘇俄從西伯利亞取得所需的石油約一成，其餘九成則從西南部取得，但今年西伯利亞油佔全部的一半。在西伯利亞採油的費用，比其他地區昂貴，因爲該區天氣惡劣，距蘇俄工業城市又遠。

由於生產成本增加，所以貨物與各項勞動的價格亦飛漲。物價上升後，工人於是又提加薪要求，但生產力卻維持不變。

結果，通貨膨脹率便一路上升，而受害最深的卻是世界最貧窮的一羣。

富勒稱，要擊退通貨膨脹，富裕國家必須消除不斷增加消費的習慣，所有國家均應參加保存世界資源和適當開發資源。

爲了遏止需求，必須遏止不斷上升的人口增加。環境與人口政策必須完全併合於經濟改策之內。

當然，這些措施不僅要有經濟的，還要有政治的遠見和信心。（北辰）

每日股市

先軟後硬恒指仍攀升五點多

市道趨個別發展 勢穩九百關可期

和黃隆豐衝勁瘋狂令人嘩然

週一大市早順晚揚，表現雖見反覆，惟走勢頗見出色。而市道仍趨向個別性發展為主，所以各股做價榮辱互見。指數距九百大關更為接近，只要再作躍升即可突破而去。雖然早市受本港銀行公會維持其優惠利十六厘不變，使一般投資者感失望，大多數紛紛出脫，惟在投資大戶頻頻吸納下，遂使大市跌後回穩，挺勁十足。經紀認為，由於大市信心良好，而在利淡消息阻擾下仍能反覆衝上，可反映市情之穩勢，而個別走勢銳利無匹亦對大市起有一良佳刺激。指數反覆堅挺五點七七。四會總成交額為一億五千七百七十四萬元，交投仍暢順。

大市甫開，賣盤已緩緩出現，使各股做價均較前報低二三價位開市，表現疲弱。除個別表現依然硬朗外，一般股份實乏善足陳。雖然沒見有人乘低猛吸，但市情仍無多大變化。十一時指數已滑挫六點三一。市況中段，市道稍呈回穩，由於部份投資大戶出面吸入，使散家亦尾隨回補，大部份股價回升頗速，其中仍以二三綫股份尤覺鋒利。上午收市時指數已反彈升零點一八。下午開盤，市情持穩攀升，在各方面人士紛紛入市吸納下，使一般做價均告躍升，最後大多數股份保持較高水平收市，但部份熱門股則表現令人失望。

市道中走勢出色惹人好感者：和黃狂飆猛呈，表現銳不可擋。最初只以八元五角成交最低，其後即徐徐回挺，最後更搶至九元零五分收市最高，較前報衝四角。而隆豐國際衝勁更狂，令人嘩然。最低曾成三元二角，但已較上日躍升二角之多，及後徐徐揚上，最高搶上三元八角五分收市，較前狂升七角。另外信德企業亦呈秀麗，最低開市成三元五角七分半，最後亦攀上最高之三元八角五分收市，僅升三角。較為活躍的股份：太古洋行（A）最高揚上七元四角五分，最低滑落七元二角五分，最後以七元四角五分收市，挺升二角。而大生地產亦露光芒，最初成二元一角五分最低，但最後卻能攀至二元三角二分半最高，收市二元三角，亦較前躍升一角。泰盛最低初市一元六角六分，最高挺至一元七角三分收市，僅上五分。會德豐（A）最低早成四元一角，最後揚上四元一角七分半收市最高，躍上一角。而新世界發現令人失望，最初成三元八角五分最低，最後搶上三元九角收市，微退二分半。

大生地產末期息六分另紅股五送一截止過戶日期六月七日至六月廿日。

隆豐國際特別中期息七分及股權五供二截止過戶日期五月廿八日至六月十一日。

廖創興末期息五分截止過戶日期六月十八日至七月三日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類五一一一點一九跌三點七一，公用事業類二八五二點七五升三〇點二六，地產建築類五二八四點三六升四七點五一，工商企業類二八六四點八一升七二點〇三，倉塢類一七八八三點五六升九九三點五三，酒店類四三六五點一六升二三點九九，投資類三三六〇點二二升六〇點七七，航業類一〇九二點〇八升一七點五〇，紡織類二〇七〇點三三跌一三點四九。

港金勢淡偏軟 收市跌十七元

【本報訊】昨日本港金市牛皮偏軟，由於外圍金市休息無市關係，港金人心多在觀望，在十個牛皮九個淡之勢下，港金差不多以低價收市，但較之前週末之尾盤價跌幅亦僅為十多元。

本港金，前市尾盤為二九九〇．〇，昨日上午開市報二九八八．〇，最高成二九九〇．〇〇，最低成二九七七．〇〇，收市價二九八〇．〇〇，息價訂去息一四．九〇。公價定二九八〇．〇。

下午開市報二九八〇．〇，最高成二九八二．〇，最低成二九七一．〇，收市價為二九七三．〇。整日波幅為十九元。收市價比前市跌十七元。

港滙指數

港元滙率指數昨日（星期一）為93.8，較上週六跌0.1。

美鈔報順 日元普通

美鈔報順，大鈔報四．八七五，普鈔報四．八七〇。美電最高成四．八九〇，最低成四．八八〇。通天單最高成四．八八五，最低成四．八七五。

日元牛皮，大紙報二〇九．五〇，細紙報二〇八．五〇。新台幣報一一八．〇〇。西德馬克報二七三．五〇。法國法郎報一一七．五〇。瑞士法郎報二九六．〇〇。

海隧盈利增成三 派發末期息三角

【本報訊】香港隧道有限公司董事局宣佈：該公司截至一九八〇年三月三十一日止年度之已審核純利，經減除稅項準備後，為港幣一億二千四百五十多萬元，較上年度之業績，港幣一億零九百萬元，增加百分之十三點三。該公司之第一、第二及第三季中期股息，每期各每股二角，已分別於一九七九年九月二十九日，十二月三十一日及一九八〇年三月二十九日派發。董事局將於一九八〇年六月三十日星期一舉行之股東週年大會上，建議在該日派發一九八〇年三月三十一日止年度之第四季末期股息每股三角。全年股息將共派發每股九角，較上年度之每股八角增加百分之十二點五。如無不可預料之事故，董事局擬派發一九八一年三月三十一日止年度之第一、第二及第三季中期股息，每期每股各二角二點五仙，並於一九八一年六月舉行之股東週年大會上，向股東建議派發該年度之第四季末期股息，每股不少於二角二點五仙。該公司股票將於一九八〇年六月二十三日至三十日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

隔日拆息回順

【本報訊】本港銀行同業拆息昨日稍為回順，比上週的一分六厘高峯為低。隔日昨早做一分四厘半，午間稍升，上至一分四厘七五。

歐洲金市開價無大牛皮變動

美滙波幅甚窄 做價榮辱互見

【倫敦十二日美聯社電】世界滙市美元價格在狹窄的波幅內上落浮動，金市則非常平靜。

倫敦五大金商的黃金晨早定價為每安士五一〇點五美元，和上週五收市價一模一樣；蘇黎世方面，價格亦照上日無變，報五〇八點五美元。美元跌至一二點八八美元，

中午時美元在歐洲市場兌各主要貨幣滙價為（括號內為上日收市價）：馬克一點八〇五（一點八〇二）、瑞士法郎一點六六八（一點六八〇五）、法國法郎四點二二三（四點二二六五）、荷蘭盾一點九八六五（一點九九二五）、義大利里拉八五〇點二〇（八四九點八〇），

倫敦方面，一英鎊由上日的兌二點二六七五美元攀升至兌二點二七六〇美元。

較早時的東京外滙市場，收市一美元兌二三〇點二〇日元，較上日的兌二三二點九〇元微跌。

股市透視

港燈多元化促成長好業績

香港電燈集團有限公司七九年度之盈利又創下一新高峯，達至二億七千四百多萬元，較上年度之二億五千三百餘萬元續見增升，業績尚見滿意。回顧該集團於去年十月十七日曾按面值配售六億三千五百零四萬元連同認股權證之一九八八至一九九二年週末週息九厘二五無抵押債券。此次配售乃因該集團為擴充其所擁有及經營之發電設備之龐大集資計劃而採取者。另一方面又可獲年期較長，固定利息支出之資金。而是次發行之債券淨收入約達六億一千七百萬元，主要用以補助南丫島發電廠之土木及建築工程供資及再供資。與此同時該集團並早預料是次（七九年十二月卅一日止）除稅後盈利將會較上年度之盈利二億五千五百餘萬元甚見增加，所以是期末期息每股仍派一角四分。雖然上年度同期亦為一角四分，但由於上年度同期曾派送紅股五送一之下，所以實較前增加百分之二十。是年度盈利微增，乃受政府節省能源措施所致，幸而此等限制已告解除；但另一方面位於北角之物業發展計劃署受阻延，所以致令是年度只有小量發展利潤入數，但拖延並未影響發展計劃之預計總盈利率或由今年以後將獲得之巨大利益。

期內，該集團之附屬嘉環地產集團有限公司仍有多項發展計劃正進行中，即㈠位於炮台山之富澤花園，首期之七百二十個住宅單位已接近完竣階段，並預料會在今年十月間獲得入伙紙，而第一期單位早已全部出售。而第二期樓面面積約十九萬平方呎之二百四十八個單位已於最近開始動工。此項發展計劃對該集團有極佳之貢獻，預料此形勢可保持至一九八二年。㈡北角一幅四十六萬六千多平方呎之土地，計劃興建十三幢商住樓宇，共二千七百個住宅單位，樓面面積超過二百四十萬平方呎，另有樓面面積共八十八萬平方呎之商用面積。除地產方面該集團有出色表現外，該集團屬下之電澤有限公司業務亦十分蓬勃，到目前為止共有二十三間商店，分別在港九新界服務。隨澤有限公司，電澤信貸有限公司業務亦異常滿意，並為該集團提供按揭及保險等服務，現已成為本港最大分期付款機構之一，在必要時更會擴展其業務，至於工程服務方面，協聯工程有限公司仍正在中東方面建造一龐大輸電工程，雖然當地工作環境困難，但仍順利進行中。另一方面此公司亦為該集團及其他顧客提供土木、機械及電器工程方面之管理及服務，進行中合約之總收入約達一億六千萬元左右，而此等合約將會在一九八零年至一九八四年間分別完成。而上述提及為配合八零年代及以後之電力需求而在南丫島發展之新電力廠，已於去年十一月簽新合約，有關工程亦已進行中，包括將五百萬立方呎之大石移去，全部工程完竣後，將佔地六十八畝。預料會在一九八二年間便可啟用。而鴨脷洲之發電廠亦已完成，一台十二萬五千瓩渦輪發電機組已於去年啟用，另兩台則會於今年及明年間便可啟用。上述各項發展可於今年稍露曙光，因為炮台山發展計劃大部份利潤可在八零年度入數，而北角之發展計劃亦替該集團帶來頗可觀之貢獻下，預料下年來該集團業績會更呈秀麗。

有關評論建議僅屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究

原棉（全日共成交97手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
十	76.37	+1.47
十二	72.24	+0.94
81年三	72.76	+0.95
五	74.30	+0.79

原糖（全日共成交146手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
九	31.41	+1.13
十	31.95	+1.60
81年一	32.53	+1.63
三	33.20	+1.80
五	33.30	+1.90

黃豆（全日共成交455手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
五	93.40	——
六	95.00	——
七	94.60	+1.60
八	95.60	+2.60
九	95.60	+2.60
十	95.60	+1.40

受緊縮政策通脹打擊最深

保持資金及轉嫁成本 美小公司採挽救措施

美國聯邦準備局緊縮銀根，試圖遏止通貨膨脹，美國小企業所受影響特別嚴重。

在美國被分類為小企業的，約有一千一百萬家公司，其中三百四十萬家每年營業額五百萬美元或不到，僱用員工不及一百人。不過，小企業對國民生產毛額的貢獻卻達驚人的百分之四十三。

不過，受高貨幣成長打擊最重的還是小企業。他們長期缺乏資本，高度依賴借款以支應薪津和通貨。來自對衰退特別留意的顧客的訂單，正在減少，但是利率降速不及銷售的增長，存貨成本正在暴漲。

雖然聯邦儲備已要求銀行對小企業貸款提供資金，但是商業銀行不大願意對這些風險大的企業融資。就算可以借到錢，費用也是高昂的，小企業的基本放款利率通常要比大企業高二至三百分點。一家電池廠的老板史特靈獲得小企業管理局擔保貸款二十五萬美元建一座倉庫，貸款利率被釘牢於基本放款利率，當時是百分之十二，現在他要付百分之二十一，每月的利息支出即達二千五百美元。

當借用消失時，小企業面臨倒閉和臨時解僱員工。據統計，今年迄今這種企業倒閉數字為三、一〇六件，比十二個月前增百分之二十五。

雖然許多小企業設法避免倒閉，但他們抱怨利息負擔侵蝕了利潤，迫使他們取消了成長的計劃。

高利率也引起小企業的其他問題：客戶正轉變成緩慢的支付者。大公司對通常三十天到期的票子，逐漸需要長至六個月來清算；有些是缺少資金，但是若干對資金管理有強烈意識的公司，則可能將他們欠供應商的錢，儘量放在短期貨幣市場證券——例如國庫券，利率高達百分之十二點——能慢點還就慢點還。

許多小企業家正試圖不靠銀行而靠他們保留的盈利——以及他們的親友，維持他們的營運。紐約一家連鎖酒店的經營人說，一九七四——七五年的衰退並非多久以前的事，我們還沒忘記。在上次衰退時，他注意到福特總統「現在就要打通貨膨脹」的呼籲而限價之後，他的利潤消失，他發誓他永遠不會不提高價錢而再陷入陷阱了。他將供應商的供價儘快轉嫁，甚至在黑板上用粉筆寫出每天調整價格。

其他小企業家則尋求創新的方法維持現金流動。軟體設計公司的哥德柏說，他的公司最近向一家大保險公司建議，若它立刻支付合約費，則優待五％的折扣。該公司接受了這項交易；現在他計劃用其他客戶推銷。若干小製造商則尋求海外新市場以協助克服美國的衰退問題。

事實上，許多小企業面對一九八零年衰退不景氣，要比一九七四——七五年好得多。冒險性資本市場——傳統上是企業家本錢的供應者——六年前幾乎不存在，但是今天卻到處都有。阿波羅電腦公司負責人說，在過去一年間，他毫不費力就籌到一百七十萬美元，以建造二萬美元的資料處理機，他預料未來三年，他還要籌集六百萬美元的投資資金。據「冒險性資本」的發行人估計，這些投資已經從一九七七年的四億美元成長到去年的十億美元。增加的大部分原因是資本利得稅在一九七八年，從最高四九％降為二八％。

華盛頓已經採取若干其他步驟以協助發展中的企業家。稅法也加以修正，降低公司利率所得稅第一級十萬美元的稅率，證管會也對小企業簡化它的股票上市的繁瑣規定。

本港金鈔外幣行情表

五月十二日（星期一）

（九九K金）	
開市	2988.0
收市	2973.0
最高	2990.0
最低	2971.0
（白銀）	
開市	635.0
收市	635.0
最高	635.0
最低	635.0
（美鈔）	
大鈔	4.875
普鈔	4.870
（美電）	
最高	4.890
最低	4.880
（通天單）	
最高	4.885
最低	4.875

（日元）	
大紙（萬計）	209.50
細紙（萬計）	208.50
（其他外幣）	
英鎊	11.16
澳洲元	5.48
加幣	4.13
加元	4.12
菲幣	0.57
大坡紙	2.25
細坡紙	2.24
馬來西亞元	2.23
新勞幣（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	279.50
法國新法郎（百計）	117.50
瑞士新法郎（百計）	296.00
泰幣（百計）	24.30
荷幣（百計）	245.00
新台幣	118.00
人民幣	30.64

舊機器按揭銀行所無 期票發票貼現套資金

財務公司業務繁多

本港工商業界爲謀求發展，除了向銀行借貸以外，還可向一些設有特別財務服務項目的財務公司告貸，以利資金週轉，及時協助解決資金問題。

有些財務公司的特設貸款項目，是普通銀行所無，或在快捷便利方面有所不如，而設立專門借貸業務的財務公司，則可通過商家某些具體的商業基礎或實產條件，給予公司貸款的便利。

例如，在機器按揭貸款服務方面，有些銀行只有新機器按揭服務，而有些財務公司，則設有新舊機器按揭服務項目。其辦法是根據一般廠家所擁有的機器，派專業人員上門估值，然後提供貸款，分期償還。部份財務公司還設有期票和發票貼現服務，以收到客戶期票或發票，即時套取現金。發票貼現服務是買入掛賬的發票，將發票化作現金，由財務公司負責到期收款。這種期票或發票貼現服務，貸款額視乎客戶信用和營業額，最高可達四百萬元。在辦理這種貸款手續時，財務公司會派人瞭解貸方經濟狀況是否健全，貸方須呈交資產負債表、損益賬作核對賬目，以及往來客戶目錄、往來銀行資料，以供財務公司確定借貸數目，然後在律師樓簽字完成借貸手續。

美國希來工商貼現有限公司陳祺彬表示，該公司的期票發票貼現、新舊機器按揭，以及出口保險及貸款業務逐年增長，為本港工商業發展助一臂之力。陳祺彬表示，工商業要擴展業務，需要向銀行或財務公司借貸週轉，隨著工商業發展，借貸數額有增長額。他說，以該公司的借貸情況而言，自從開始這些項目服務以來，每年放款額大約增長百分之二十。

中共美貿公司合作 相互貿易信貸服務

【本報訊】中共「中國銀行」與美國銀行達成一項協議，與一間美資公司簽署貿易合約，提供類似相互信貸出口服務。日後，美國公司會為廣東省提供機械、肥料、車輛等物品；中共則輸出茶葉、生菓、魚蝦等交換，若果雙方貿易出現差額的時候，就由中、美兩間銀行共同負擔。

期金會員 預算數目 一百四十

【本報訊】據香港商品交易所經理蘇兆源向本報透露，自從政府批准該所增設期金買賣後，申請書如雪片飛來，但該會實際打算提供的席位，只有一百四十席。不過，該所董事局將更審慎申請人申請目的，以防有投機者轉炒讓予他人等情形出現。

毛衫接單進入旺季 配額轉讓價漲一倍

紡織業訂單卻劇減達三成

【本報訊】目前是毛衫接單旺季，美國及西歐買家紛紛寄來新單，毛衫廠多接滿今年產銷訂單，其他廠家亦接至未來四個月份生產訂單。

毛衫產銷轉佳最好明證，就是個別熱門貨配額轉讓價漲達一倍。美羊毛外衣轉讓配額價每打一百廿元，比今初六十元漲一倍，輸西德羊毛外衣配額價為八十元，比年初四十元亦增一倍。

值得指出的，南韓政局不靖，美國商人將訂單調來香港，形成港毛衫廠接單大爲增加。

另外受世界性配額限制打擊，港製衣業產銷放緩，目前接單欠理想，今年下半年，尤其是第四季，紡織製衣業的產銷肯定會呈現委縮。在過去一個月來的接單旺季，一般紡織製衣廠接入的海外訂單普遍較去年同期減少三成，其中英國、美國及加拿大的訂購量減縮最甚，只有西德及一些次要的出口市場的訂單與理想。

事實上，反映接單情況好壞的最佳指標是熱門紡織品類且配額轉讓價亦直綫下降，現時美男裝恤衫配額每打十五元，較去年同期每打二十七元跌價近一半；女裝恤衫配額每打三十元，去年同期為七十元；褲類配額由三十元跌至二十元。輸英的褲類配額由每打一百四十元降至六十五元；男裝恤衫配額也由每打八十元減至四十元；女裝恤衫則由七十元降至三十元。至於輸西德的褲類配額，現時每打五十元，去年同期爲六十五元；女裝恤衫則由每打四十五元減至三十五元，男裝恤衫則由每打六十五元降至四十八元。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 884.66	上午 4227.14	上午 755.31	上午 743.15	上午 876.65
下午 889.62	下午 4275.75	下午 758.56	下午 746.47	下午 880.08
升5.77	升55.50	升5.25	升4.91	升6.86

四會總成交額：一億五千七百七十四萬元（香港交易所佔三千七百二十五萬元；遠東交易所佔七千二百五十三萬元；金銀交易所佔四千七百七十一萬元；九龍交易所佔二十五萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.80	13.80	13.80	13.50	——	687,262
恒生銀行	101.00	102.00	103.00	101.00	−1.00	29,000
東亞銀行	51.00	51.00	51.00	51.00	——	200
海外信託銀行	4.35	4.25	4.35	4.20	−0.05	458,400
友聯銀行	6.70	6.75	6.75	6.70	——	15,457
永隆銀行	49.00	49.75	49.75	49.00	+0.25	11,900
（公用類）						
港燈集團	6.05	6.15	6.15	6.00	+0.10	434,179
港燈債券	20.5%	21.2%	21.2%	20.5%	−0.3%	311
港燈認股証	5.70	5.75	5.75	5.65	+0.05	748,000
九龍電燈	18.90	19.00	19.00	18.90	+0.10	55,123
中華煤氣	22.00	22.00	22.00	22.00	+0.10	8,500
電話公司	24.00	24.10	24.10	23.80	——	37,533
中華巴士	40.00	40.00	40.00	40.00	−0.50	
九龍巴士	5.90	5.95	6.00	5.90	−0.05	100,987
油蔴地小輪	32.50	32.25	32.50	32.00	——	1,600
香港纜道	9.30	9.30	9.30	9.30	——	6,000
（倉塢類）						
九龍倉	67.50	72.00	72.00	67.50	+4.00	57,276
九倉債券七厘七五	65%	65%	65%	65%	——	119
九倉認股權証	280.00	290.00	290.00	280.00	+30.00	912
安全貨倉	3.60	3.60	3.60	3.60	+0.075	2,000
（航業類）						
亞洲航業	5.20	5.35	5.35	5.20	+0.15	33,000
會德豐船務（B）	0.45	0.45	0.45	0.45	——	11,100
中華造船廠	1.60	1.70	1.70	1.60	——	44,000
聯達航業	3.50	3.475	3.50	3.475	−0.025	21,075
華光航業	4.60	4.60	4.60	4.60	——	1,000
信德船務	3.575	3.85	3.85	3.575	+0.30	374,000
東方貨櫃	3.975	4.05	4.05	3.975	+0.05	343,122
（建築類）						
保華	2.55	2.50	2.55	2.50	−0.05	124,279
新昌	2.825	2.80	2.825	2.75	——	143,000
大新（公和）	3.925	3.925	3.925	3.825	+0.075	34,000
海港工程	0.65	0.67	0.67	0.65	+0.01	20,000
青洲英坭	48.50	49.00	50.00	48.50	+0.50	39,200
安達臣大亞集團	4.20	4.325	4.325	4.15	+0.125	206,000
（投資類）						
地鐵債券	85%	85%	85%	85%	——	14
聯合企業	6.30	6.40	6.40	6.30	——	214,000
怡和証券	7.65	7.70	7.70	7.60	+0.05	76,500
新鴻基証券	1.96	2.025	2.025	1.93	+0.065	154,000
隆豐投資	3.20	3.85	3.85	3.20	+0.70	2,011,000
新鴻基財務	2.50	2.50	2.50	2.475	+0.025	188,000
王集團	1.69	1.69	1.69	1.69	+0.09	2,000
（地產類）						
置地公司	10.80	10.90	11.00	10.60	——	359,962
置地債券認股權証	1750.00	1790.00	1800.00	1750.00	+10.00	1,905
置地債券八厘	68%	68%	68%	68%	−1%	114
置地認股權証	9.10	9.15	9.15	9.10	+0.15	81,979
置地股權	4.05	4.075	4.10	4.05	−0.075	440,764
濱漢置地	0.55	0.55	0.55	0.55	+0.01	4,000
大元置業	1.80	1.80	1.80	1.80	+0.02	2,000
華威置業	1.45	1.50	1.50	1.45	+0.05	14,000
永泰建業	5.85	5.90	5.90	5.85	+0.05	80,000
捷聯企業	3.25	3.225	3.275	3.15	——	435,000
順昌企業	0.94	0.94	0.94	0.89	+0.05	4,000
美漢企業	5.40	5.50	5.50	5.35	+0.05	120,000
港九工商企業	1.38	1.44	1.44	1.38	+0.14	14,000
長江實業	13.80	13.90	14.00	13.70	+0.10	216,000
富君地產	5.95	6.00	6.00	5.95	+0.10	82,000
金山地產	2.05	2.05	2.05	2.05	+0.05	24,000
大昌地產	3.625	3.60	3.625	3.575	——	1,348,000
嘉年地產	1.67	1.69	1.70	1.67	+0.02	185,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
聯邦地產（A）	3.55	3.65	3.70	3.55	+0.175	249,000
偉華企業	1.50	1.50	1.50	1.46	+0.06	14,000
廣聯企業	1.02	1.06	1.06	1.00	+0.02	76,000
和豐地產	2.80	2.80	2.80	2.80	——	4,000
亨隆地產	2.225	2.225	2.225	2.20	+0.025	58,000
大生地產	2.15	2.30	2.325	2.15	+0.10	219,000
大寶地產	2.60	2.65	2.65	2.60	——	351,200
華光地產	1.58	1.60	1.60	1.57	+0.02	314,000
利豐地產	2.00	2.00	2.025	2.00	——	126,000
太古地產	5.50	5.85	5.85	5.50	+0.35	451,000
合和地產	10.30	10.40	10.50	10.20	+0.30	142,300
新鴻基地產	10.20	10.40	10.40	10.20	+0.10	188,376
恒隆地產	10.40	10.50	10.50	10.40	+0.20	127,450
建煌新記	1.24	1.25	1.26	1.24	——	384,000
新鴻基地產（新）	10.40	10.40	10.50	10.40	——	12,336
夏利文	1.17	1.17	1.17	1.17	+0.03	24,000
廖創興	2.45	2.45	2.45	2.40	+0.025	70,000
大捷財務投資	0.93	0.95	0.95	0.91	+0.02	
萬生	0.46	0.455	0.465	0.455	−0.05	158,000
信託公司（A）	4.90	5.00	5.00	4.90	+0.175	80,000
明輝發展	1.04	1.10	1.10	1.03	+0.07	210,000
利興發展	3.45	3.60	3.60	3.45	+0.125	80,000
泰盛發展	1.68	1.73	1.73	1.66	+0.05	976,000
世界發展	2.60	2.70	2.75	2.60	+0.10	352,000
遠東發展	3.70	3.75	3.775	3.70	+0.025	786,000
海南發展	2.525	2.525	2.525	2.525	+0.075	50,000
新世界發展	3.85	3.90	3.90	3.85	+0.025	1,670,400
（工商類）						
怡和公司	14.20	14.50	14.50	14.20	+0.10	450,066
和記黃埔	8.50	9.05	9.05	8.45	+0.40	1,135,220
和記黃埔優先股	0.85	0.85	0.85	0.85	−0.01	197,960
太古洋行（A）	7.25	7.45	7.45	7.25	+0.20	319,000
太古洋行（B）	1.27	1.34	1.34	1.27	+0.05	257,200
會德豐（A）	4.10	4.175	4.175	4.05	+0.10	646,525
莊士集團	4.60	4.85	4.85	4.60	+0.25	37,000
海化大同	6.30	6.30	6.30	6.30	——	7,000
港機工程（新股）	10.00	10.20	10.30	10.00	+0.30	46,000
港機股權	3.40	3.40	3.40	3.30	——	98,038
周生生	2.075	2.10	2.10	2.075	——	4,000
菲立斯	0.145	0.145	0.145	0.145	——	40,000
屈臣氏	6.35	6.35	6.45	6.35	−0.10	8,000
生力啤	7.20	7.20	7.40	7.20	——	2,200
英之傑企業	5.10	5.20	5.20	5.10	+0.10	14,400
和寶	0.99	1.02	1.02	0.98	+0.05	35,000
立興	5.60	5.75	5.75	5.60	+0.10	25,000
寶光	5.10	5.40	5.40	5.00	+0.35	258,000
仁孚	1.25	1.26	1.26	1.25	+0.02	248,000
人頭馬	7.05	7.05	7.10	7.05	−0.05	146,000
（百貨類）						
永安公司	4.55	4.55	4.55	4.55	+0.05	11,000
鱷魚恤	2.95	3.00	3.00	2.95	+0.05	13,000
連卡佛（A）	6.50	6.50	6.50	6.45	+0.20	7,000
（紡織類）						
寶豐針織	7.35	7.35	7.35	7.35	——	2,000
南聯實業	3.35	3.325	3.35	3.25	−0.025	226,000
偉善美製衣	3.05	3.05	3.05	3.00	+0.05	5,000
麗新製衣	4.90	4.90	4.90	4.90	+0.10	2,000
新馬製衣	19.60	19.60	19.60	19.60	−0.20	1,000
（酒店類）						
大酒店	28.20	28.20	28.20	27.90	+0.20	9,000
遠東酒店	1.47	1.47	1.48	1.45	−0.01	2,914,000
凱聯酒店	4.55	4.55	4.60	4.55	+0.025	92,000
百樂酒店	2.05	2.10	2.10	2.00	+0.05	48,000
美麗華酒店	19.60	19.60	19.80	19.60	−0.40	2,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
隆豐國際投資	3.15	3.85	22.22
九倉認股証	260.00	290.00	11.54
港九工商	1.30	1.44	10.77
信德企業	3.55	3.85	8.45
寶光	5.05	5.40	6.93
明輝發展	1.03	1.10	6.80
太古地產	5.50	5.85	6.36
九龍倉	68.00	72.00	5.88
王集團	1.60	1.69	5.63
[illegible]	0.89	0.94	5.62

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
漢國置業	0.73	0.70	4.11
美麗華酒店	20.00	19.60	2.00
恒生工業	0.51	0.50	1.96
保華	2.55	2.50	1.96
屈臣氏	6.45	6.35	1.55
港燈債券	21.5%	21.2%	1.40
中華巴士	40.50	40.00	1.23
好世界投資	2.10	2.075	1.19
和寶（優）	0.86	0.85	1.16
萬生	0.46	0.455	1.09

昨成交最多股份

股票	股數
遠東酒店	2,914,000
隆豐國際投資	2,011,000
新世界發展	1,670,400
大昌地產	1,348,000
和記黃埔	1,135,220
泰盛發展	976,000
遠東發展	786,000
港燈認股証	748,000
滙豐銀行	687,262
會德豐(A)	646,525

漢華實業銀行 位居全美第四大 台灣設辦事處

【本報訊】漢華實業銀行昨日（周一）宣佈已在台北設一代表辦事處。

該行國際部執行副董事艾倫出席辦事處之開幕典禮時說：該行近三十年來一直積極地向台灣之國營及私營企業等提供貸款。

他說：開設台北代表辦事處之後，該行與台灣之業務預計將進一步增長。此外，該行亦計劃擴大在台灣之業務活動。

漢華實業銀行同時已委任國際裁胡偉章爲該行駐台北代表，胡氏於一九七二年加入該行，曾於香港分行任職四年。

該行乃美國第四大銀行，資產達四百八十億美元，透過國內之四百三十六間辦事處及海外之八十間分行及辦事處等提供各項財務，該行在東京、香港、新加坡、馬尼拉及漢城均設有分行，在吉隆坡、耶加達、曼谷、孟買及雪梨則設代表辦事處。

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.000%	三個月	12.500%
兩星期	13.625%	六個月	12.250%
一個月	13.000%	一年	12.250%
二個月	12.500%	兩年	12.000%

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處 中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中區辦事處 中環和記大廈二樓 電話：5-213166
西區辦事處 德輔道西60-64號[illegible]大廈五樓 電話：5-480236/7
旺角辦事處 彌敦道625號[illegible]大廈二十樓 電話：3-854027/9
官塘辦事處 [illegible]道56號地下 電話：3-423243
荃灣辦事處 香港荃灣青山道121-131號[illegible]大廈一樓 電話：5-685239

荃灣理民府嚴厲對付 廠戶違例使用土地
十二個月內處理四百宗

【本報訊】政府爲針對荃灣部份工廠違例使用停車場及貨物起卸處作爲工場或儲存貨物而採取的連串行動，已收到預期效果。

一隊由五名地政人員組成，隸屬於荃灣理民府批約執行組的特別隊伍，在過去十二個月，已使四百個曾被違例使用的車位及貨物起卸處，回復其合法用途。

目前，該隊伍正在調查另外一百宗此類違例事件。

荃灣副理民官劉世雄表示：此等停車位及貨物起卸處過去被用爲違反批租規約指定的用途，貨物起卸工作因而被迫在街上進行，結果造成嚴重的交通混亂及阻塞。他指出該隊伍在大連排與葵涌道一帶的工作，「目前」已告一段落，現時他們正集中巡視北葵涌工廠區。

他說：「稍後我們會轉移目標至他區域，然後我們會重新巡視各廠廈，以保証不會再出現違例事件。」

劉氏解釋，違反批租規約的廠戶首先會接到警告信。隨後，政府會派人巡視有關地點，以查看廠戶有無停止違例使用土地。倘若廠戶確已積極着手使違例部分改至符合原來批租規約者，可以繳付費用申請寬延限期。

但若廠戶毫無行動，政府會提出收回土地。劉氏說幸而到目前爲止，政府尚未需要採取到這一步。

他續說：「大致而言，廠戶均採合作態度，並大多願意聽從勸告，正確使用停車位及貨物起卸處。但是，我們仍將繼續密切注視情況發展，以防廠戶故態復萌。」

當局將耗資逾十億 沙田興建兩個新邨
落成後可容八萬人

【本報訊】房屋委員會的建築小組委員會，已批准在沙田新市鎮興建兩個相連新屋邨的設計圖則。

該兩個屋邨分別名爲新田邨，建築費用將逾十億元，建成後將有一萬二千五百三十四個居住單位，可容納約八萬人居住。

新田邨的建築費用，部份將由亞洲發展銀行的貸款資助。

有關打樁工程預料將於本年稍後展開，整項龐大計劃則於四年內分五期完成。

房屋委員會發言人說：「該兩姊妹屋邨將建於沙田谷中央，設計配合附近的自然景物，藉此增加其對居民及外界的吸引力。一處遍植蒼翠樹木的地方將會特別保留，以加添兩個屋邨的美觀。」

地盤的面積共二十二點七公頃，內有一個大型商場，爲居民提供一切購物及其他所需設施。

邨內樓宇設計類型繁多，包括雙工字型、雙塔型及長型，其中若干長型大廈將建於商場上。爲使屋邨內的設備完全自給自足，設計圖內並包括中小學校在內。

連同該兩個屋邨，沙田新市鎮的公共屋邨將增至八個。其餘六個計爲瀝源邨、禾輋邨、沙角邨、新田圍邨、美林邨及碧坑邨。

圖爲房屋署署理高級建築師江焯勳解釋沙田新田邨與田心邨的設計，他手指的是田心邨內的商場。

新界婦孺會委員 訪問老人兒童機構

【本報訊】新界婦孺福利會贊助母親節敬老日，探訪薄扶林道心光盲人院老人，由會長蔣曹麗姬、主席梁省德、副主席林張素蘭、唐陳蘭舒、邱梁錦蘭、鄧楊蓮娜、鄧陳蓮枝、黃高金秋、葉劉妙蘭、朱梁瑞安、盧史秀珍等委員，聯同元朗屯門區社會署主任陳載賢前往探訪，並頒發每位老人禮物及現金，以表示敬老愛老人意義，由該院主任王專寶代表接受，各老人十分高興獲得社會人士慰問，同日下午三時，繼續探訪元朗邨弱智兒童訓練中心。數十位弱智兒童，並由元朗社會福利署青年事務主任冼偉雄陪同致送兒童禮物，稍後探問扶輪社安老院八十餘位老人，該院主任鄺拉潔招待，並發送老人禮物現金等至下午四時始探訪完畢。

又該會兒童樂園慶祝母親節聯歡日，於本月九日在該樓禮堂舉行，招待家長學生凡數百人，會上由會長蔣曹麗姬致詞，繼由主席梁省德致詞，表述母親節意義，並由社會福利署青年事務主任冼偉雄主持幸運抽獎，並由主席委員頒發抽中禮物，兒童唱歌助慶，茶會招待各母親至五時始散會。

新界婦孺會委員訪問元朗兒童訓練中心

旺角大廈總會 六屆委員就職
大廈清潔比賽頒獎

【本報訊】旺角區大廈總會日昨假九龍旺角環華酒樓舉行第六屆執行委員就職典禮暨旺角區大廈清潔比賽頒獎及會員聯歡大會，由大會主席曾紹松致開會詞，指出該會成立至今已十二週年，經常致力爲旺角區內大廈居民謀福利，協助會員解決困難及改善大廈環境衛生，舉辦青少年康樂活動與組織成立童軍旅，並響應政府推行各項運動及舉辦清潔比賽，多年來獲得政府各部門之指導及各界人士支持，會務得以順利推行，使居民能安居樂業。詞畢請旺角民政主任劉淑儀太平紳士監誓，全體委員宣誓就職，並頒發執行委員選任書，由洪國樑副主席接領，頒發顧問聘任書，由洪傳民顧問代表接領，頒發旺角區大廈清潔比賽獎品，繼由副主席馮家仁、黃振華代表向主禮人劉淑儀太平紳士致送紀念品，副主席陳漢宗致謝詞，禮成歡宴，席間並有幸運抽獎助慶。

趙汝熙捐三萬贊助
家庭生活教育運動

【本報訊】社會福利署署長李春融昨日（星期一）在其辦公室所舉行的一項儀式中，接受油蔴地區社團領袖趙汝熙先生一張三萬元支票捐款。

此筆款項用作購買一套新穎電子遊戲設備，以供製作與推行家庭生活教育運動有關的電視特輯時使用。這套電子遊戲設備是特輯內一連串家庭問答和遊戲中的主要項目。這套電視節目分爲十三輯，是由香港電台電視部，社會福利署和各志願團體共同製作，每星期播出一輯，將於今年九月推出播映。

李春融署長對於趙汝熙先生的慷慨捐款和不斷支持家庭生活教育運動，表示感謝。趙先生曾於兩年前捐出三萬四千元作爲印刷費，印製家庭生活掛牆月曆，教促家長認識關注子女的重要性。

圖爲社會福利署署長李春融，昨日上午接受趙汝熙先生捐贈之一張面額三萬元支票，作爲製作電視特輯協助推廣家庭生活教育運動之費用。

水警新裝備
三高速警輪將下水 另六艘於明年完成

【本報訊】三艘本港建造之高速警輪現正進行航行試驗，以備於本月底正式移交與水上警察接收。

巡輪之時速，即使在惡劣天氣下亦能達二十三海里，將用以執行各種職務，特別是截捕偷渡之移民。

三艘鋼船身之巡輪配備空氣調節機，有可供十四人用之住房與及雷達與無線電系統。就日前之試航結果言，高級水警官員對中華船廠之工作，表示滿意。

另有六艘目前仍在建造中，須於明年始能移交。

九艘警輪之建造費共七千萬元，中華與持有特許建此種船隻之衛蘭公司承造，係經過標投者。

九艘巡輪完全移交，現有之九艘一九五四年造之木壳巡輪即退役。

此外，中華又替政府建造一艘滅火輪。

海豐同鄉會 理監事就職

【本報訊】旅港海豐同鄉會，前十一日晚假尖沙咀海洋中心四樓，皇宮酒樓夜總會舉行第六屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，到有會長、顧問、理監事、嘉賓、會員、同鄉逾千人。由該會理事長蔡魯致開會詞：闡述會務概況，並呼籲同鄉團結一致，站穩立場，本愛國愛鄉之旨，爲發展福利事業，促進社會繁榮，而共同努力。詞畢，宣誓就職，由市政局議員蔡國楨監誓，香港同鄉會聯合總會理事長張寬，頒發選任證書，香港同鄉會聯合總會會長、鄭維清致送聘任證書，由副理事長林覺新、副理事長劉煥時，會長林淳分別代表接受；隨由蔡國楨議員、張寬理事長先后致詞，會長呂浩香、馬德新、榮譽會長陳漢憲、陳克美，致送紀念品，監事長陳燮菴致謝詞，禮畢，拍照、歡讌、遊藝歌唱，最后陳廣、林永鏗、蔡如、呂來、林九思、吳鑫、副監事長劉培植、陳贊、陸、馮錦、余東、程成勳、黎提毅等，主持抽獎及頒獎，節目豐富，多采多姿，筵開百席，逾千人敘餐，氣氛至爲熱烈。

該會第六屆首長永遠會長：呂君博、陳烈，榮譽會長陳漢憲、陳克美，會長：呂浩香、呂務榮、彭武雙、陳湘、馬德新、林淳；理事長：蔡魯；副理事長：劉煥時、林覺新、陳廣、林永鏗、蔡如、呂來、林九思、吳鑫，秘書處主任曾紀鑑。

旺角大廈總會正副主席曾紹松、馮家仁、黃振華向主禮人劉淑儀太平紳士致送紀念品。

寶光汽車水晶膠 廣受車主們歡迎

寶光汽車水晶膠，推出以來，迅速受到車主們的歡迎。新界地區業務最近也有快速的發展。

寶光汽車水晶膠是革命性持久保存汽車車身漆油光澤之最新發明，在香港推出以來，受車主公司們熱烈歡迎。據香港石水渠街八十號地下寶光負責人黃鑑明稱：不論新車舊車，只要打塗寶光汽車水晶膠，車身立刻光亮照人，遠遠超出任何汽車蠟之功效，而且不會因陽光照射而褪色，兼有防水、防紫外光、防洗汽車化學藥品、防氧化等功能。寶光公司（電話：五—七三三〇一八）爲保證其水晶膠之功效，特出具保單，保証車身光潔度維持三至五年不變。該公司爲擴大服務，已委託元朗嘉寶公司爲分銷處，分銷處在元朗合益路七十至七十六號，電話：〇—七七九五三六一。

天文台長鍾國棟表示 在風雨季來臨前 宜早採預防措施

【本報訊】天文台長鍾國棟昨日（星期一）提醒市民宜及早防範隨熱帶氣旋和豪雨俱來的烈風、山泥傾瀉與水浸等災害。

鍾氏說：「此等暴風雨能引致財物損失及使人受傷和喪生，要將此等災禍減經至最低程度，端賴採取一切預防措施。」

凡在風暴來臨期間要執行特別職務的人員，必需確保其所獲指示，有關電話號碼等均屬最新的資料。

溝渠和去水道必須清理並檢查有無損壞。門窗亦要檢查是否可以關閉，否則，必須予以修好。

小艇艇主亦應確有足夠及良好的錨纜使用，足以抵受颱風的吹襲。

鍾國棟又提醒工程師，建築師和承建商等注意保護各地盤工程，以免被豪雨損毀。

當八號風球懸掛或有連場豪雨之時，任何人士若因安全問題想離開其住所，可到各庇護站暫時躲避。

他又說：「任何人士可到就近的民政署或警局詢問有庇護站的地點。」

至於說明熱帶氣旋警告及雷暴與豪雨警告服務的小冊子可到天文台索取，不收費用。

男子倒斃九龍城 警方欲晤其家屬

【本報訊】警方現急欲會晤一名男子之家屬，該名男子於五月八日清晨，被人發現倒臥在九龍城祥長里十號外。

死者名林碧成，又名林貞，五十歲，身高約一點七五公尺，被發現時身穿咖啡白間條恤衫及灰色西褲。死者左手背有一條龍的紋身，他最後所知的住址爲九龍城西頭村第一街二十九號。

警方的調查至今顯示死者死因無可疑之處。

死者之家屬請電警察熱線五—二七七一七七與警方聯絡，或與九龍城刑事偵緝處聯絡，電話三—〇一五九五八。

埔頭夜演甲組聯賽名位戰
頭場乙組聯賽荃灣對友邦
南華東昇爭入四強

【本報訊】球季接近尾聲，今晚大球場排有一場甲組足球聯賽，南華對東昇，爭入四强，頭場乙組聯賽，荃灣對友邦，開六時一刻，門劵分收十五元，十元，七元，及五元等四種。

整個甲組聯賽形勢已成定局，精工穩奪聯賽冠軍錦標，市政與駒騰已肯定降班，今晚「南昇」之戰成爲一場表演賽，兩隊祇爲爭入四强而戰，第二及第三位置，寶路華與愉園亦走不脫。

南華今屆成績較上季稍有進步，雖然在聯賽中成績普通，但已獲得一項總督盃錦標。東昇則依然故我，四大皆空。聯賽若非屢敗於弱旅腳下，相信四强不脫，但南華有後上之勢，假如東昇能夠擊敗南華，仍有機會打入四强。

今仗勝負雖然無關宏旨，但南華最近操練得頗爲積極，部份傷將已告復元，統帥部及教練向球員打氣，希望收到前演回歸場好波，以爭取球迷信心，增强下屆的號召力。

南華改用「四四二」戰陣後，整隊踢來較有生氣，可惜奪得總督盃後，狀態突然低沉下來，經過一段時間休戰後，狀態已告復甦，相信可以多贏一次東昇，拉平過去三度碰頭，一勝二負的紀錄。

東昇陣中有不少新舊香港隊球員，包括門將朱國權，後衛黎新祥、潘長旺，中場黃達才、前鋒黎耀洪、張家平等，照計實力不弱，有足夠本錢與南華週旋。

南華若在狀態，憑着較爽朗的踢法，是可以壓倒東昇的，但究竟南華的狀態復起到甚麼程度？則是今仗勝負的重要關係。東昇既有勝南華的紀錄，當然有克制南華之道。論兩隊賽前的準備及球員的戰意，南華是勝一籌的，亦可以說，南華獲捷機會高一綫。（太陽神）

（南華）
何容興
池一鈹 陳國良 駱德輝 徐海弘
葉志强 黃國安 梁能仁 李志雄
陳儀偉 尹志强

（東昇）
朱國權
沈冠良 潘長旺 黎新祥 鄭偉雄
吳錦華 黃達才 麥天富
蘇偉國 張家平 黎耀洪

威廉瓊斯盃籃球賽
中華藍力挫菲律賓
美國險勝中華白兩分
南韓大勝香港五十三分

【台北十二日中央社電】瓊斯盃國際籃球邀請賽昨進入第二天，中華藍隊以九十七比八十九擊敗菲律賓，上半場，中華藍隊卻以四十四比五十落後菲隊六分。

菲律賓因在國內其他賽程影響，昨晚祇有七名球員在開賽前四十分鐘才抵達台北，與中華藍隊拼戰全場，迫得中華藍隊陷於苦鬥，彼此形成拉鋸戰。

昨晚，中華藍隊在菲隊力拼威脅下，險象環生，直至終場前五分鐘，因抄球頻頻得逞，並施以快攻，才漸漸把比數拉近。

中華藍隊的洪港正三十分，是此戰得分最多的球員，老將田希和全場表演優異，抄球反攻奏效，個人並投進十四分，菲隊以八號球員克里斯，個已得分最多，爲二十四分。

【台北十二日中央社電】在威廉瓊斯國際籃球賽中，中華白隊今天在力戰後，不幸以一球之差，敗給美國隊，比數爲一百零二比一百，上半場結束時五十九比五十八，美國隊領先一分。中華白隊雖然體型不如美國隊，但全場士氣高昂，表現傑出，在近萬觀衆的加油聲中，打出一場超水準的籃賽。

【台北十二日中央社電】第四屆瓊斯杯國際籃球邀請賽，昨天的第五場比賽，南韓以八十二比六十二擊敗丹麥。

南韓目前在預賽中，已經兩戰兩勝，丹麥兩負。

【台北十二日中央社電】巴拿馬和英國兩支男子籃球隊今天在第四屆威廉瓊斯國際籃球邀請賽中，憑着較對手優異的體型，分別擊敗了身材較矮小的新加坡和瓜地馬拉兩隊。

這兩場比賽結果是，巴拿馬勝新加坡，一百一十比四十八，英國勝瓜地馬拉，七十五比五十九。

這四隊目前在預賽中的戰績是：巴拿馬兩勝，英國一勝一負，瓜地馬拉一勝兩負，新加坡兩負。

【台北十一日中央社電】南韓今晚以一百一十四比六十一分，大勝香港五十三分，在第四屆瓊斯盃國際籃球賽中，獲得三戰三勝的戰果，香港隊則三戰均敗，但以這一場輸得最多。

實力高出許多的南韓，一路領先到底，上半時結果爲六十四比三十四，領先了三十分，這一戰得分較多的四名球員爲⑥朴仁圭二十八分，⑤黃有夏十六分，⑦金東光十四分，④趙明洙十二分。

香港隊雖敗不餒，鬥志頗旺，⑩謝煥鴻得十六分，⑫余冠明得十二分。香港隊明天下午將遇美國隊。

瓊斯盃今日賽程

【台北十二日中央社電】第四屆威廉瓊斯盃國際男子籃球邀請賽，明天在中華體育館舉行第四天的六場預賽：中午十二時卅分，巴拿馬對菲律賓，下午一時四十分，香港對美國：二時五十分，紐西蘭對新加坡，六時，丹麥對英國：七時十分，中華白對瓜地馬拉：八時廿分，瑞典對中華藍。

足總盃娛樂性濃 捧場客天壤之別

足總教練麥柏蘭終於能夠欣賞到他認爲來港後最精彩的球賽，他指出「精、寶」爭奪聯賽有娛樂性，與英足總盃決賽比數不遑多讓。但英足總盃決賽有十萬觀衆，本港足總決賽則不足二萬球迷。

精工是本港球壇班霸，寶路華亦越戰越勇，兩雄爭盃，卻不能收到爆棚之效，這証明球迷仍有偏見，認爲兄弟兵鬩牆，誰後已有決定，這完全因爲某些球會不盡責任而影響了整個球市的票房。

下屆護級兩台柱

警察在乙組的聯賽成績驕人，來屆升上甲組中仍是原班人馬。下屆又多一隊業餘球隊角逐，大賽客的警伯又將成爲了護級戰的台柱，可惜本港的護級戰沒有號召力，下屆球會的收入亦不甚樂觀。

球壇淺唱

十七歲．足總盃獎牌 韋斯咸保羅雅倫
領隊謂他可媲美阿倫波爾

【倫敦十一日外電】在一個大部份職業足球員正在「學嘢」的年齡，十七歲的雅倫今日卻在回味自己在英國足球最高榮譽的足總盃決賽明星般表現而受人喝采的滋味。

在星期六韋斯咸對阿仙奴的比賽前，雅倫經已成爲擁有足總盃冠軍獎牌的最年輕球員，他在中場不見倦容地奔跑，幫助了乙組的韋斯咸獲得意料不及的勝利。

但是雅倫在賽後很快就與他的獎牌分手了，他的雙親叫他外出盡情玩樂，他說：「我現在是希望我雙親將會從我的獎牌分享樂趣，因爲我將它送給他們。」

韋斯咸領隊賴爾將雅倫與阿倫波爾比較，六六年時，十九歲的波爾也是在溫布萊球場上在出任中場有優異表現而協助英國奪得世界盃。

雅倫昨日最大的成功是他「擊死」林白拉迪，這位阿仙奴愛爾蘭中場球員希望在這場決賽表現他的細膩球技，以便吸引來自歐陸的買家。

林白拉迪即離開英國聯賽，可是他昨日在雅倫的緊纏下，他的轉會願望恐怕不易實現。

在最後數分鐘，雅倫有機會增添紀錄，他已突破了阿仙奴中堅楊格在完全沒有阻擋希望下，從後勾跌這位小將。

韋斯咸的入球是在十三分鐘由布祿堅建功，他與雅倫，後衛的邦士及馬田是韋斯咸最出色的數位球員。（傑士）

諾域治經港赴穗 回程時重來作賽
馬田彼得斯未隨軍
威爾殊國腳鍾斯亦缺陣

【本報訊】在本月二十五日與寶路華隊作友誼比賽的英國甲組足球勁旅諾域治城隊，昨日上午經港往穗，往大陸訪問比賽三場。

諾域治城隊長，陣中名氣最大的球員馬田彼得斯並未隨隊，據領隊那特在機場向記者表示：彼得斯因傷留在英國，該隊這次前往中共及本港訪問，共有十七名球員隨軍，另外有多名職員，一行共四十餘人。

三十六歲的彼得斯是六六年奪得世界盃冠軍的英國隊正選十一位球員中，唯一仍在英國甲組聯賽出賽的球員，另一位中場球員波爾在下季開始轉任黑池領隊。

該隊領隊邦特表示：雖然馬田彼得斯未有隨隊，但是實力影響不大，因爲該隊有大量的新人可以選用。不過卻可能會影響在港比賽的號召力，因爲彼得斯是本港球迷最熟悉的球星，此外該隊的威爾殊國腳中堅鍾斯也因入選打本土賽，並未隨軍前來。

諾域治城隊的十七名球員名單如下：常斯百利、碧加、邦特、登士、李丁斯、荷特利、並巴、泰萊、法辛奴、曼頓、寶納迪、科比士、高保、巴咸、碧基拿、賓臣。（傑士）

諾域治主將阿倫泰萊（右）

女子銀牌籃球賽
青年會再遇悠悠
爭奪負方決賽權

【本報訊】籃聯主辦，市政局贊助的銀牌籃球複式淘汰賽，今日有三場負方賽事在九龍伊館舉行，下午六時四十五分，女子組負方決賽權爭奪戰青年會對悠悠。兩場男子組比賽，七時四十五分販青對福建，八時四十五分警察對僑聯，門劵五圓，學生劵三圓。

青年會與悠悠爭銀牌負方決賽權，爲聯賽亞軍及季軍聚頭，勝者有機會與長勝軍均安作決賽，換言之，今仗贏波，已獲得亞軍，進而與均安爭「后座」，聯賽決賽相逢，青年會以三十比廿八僅勝悠悠，惟上屆銀牌負方決賽權爭奪，悠悠以五十二比四十九勝青年會，以雙方實力及近況，今仗仍是「五五波」，青年會仍屬可勝難覆。

男子組的兩仗，販青對福建，勝者下仗對東海，乙組的販青曾於勝方以五十二比四十七挫福建，今再相逢，預料仍有惡鬥，警察對僑聯，爲負方季決賽的爭奪，兩支甲一組球隊聯賽相逢，警察以八十五比七十三贏十二分。銀牌賽更添兵作戰，實力加强，故仍可佔贏面稍高。（玲）

義國聯賽已收鑼
貪污醜聞仍未了
下屆球季須延遲

【羅馬十一日路透社電】義大利的混亂不安足球季，在今日國際米蘭奪得甲組冠軍結束，但是聯賽的貪污醜聞仍然未解決。

尤其是在歐洲國家盃決賽週在此展開前的一個月，四十位球員、俱樂部及球會職員是涉及非法賭博貪污被罰停賽，他們之中的大部份還面臨行騙控訴。

義大利聯賽小組在本週稱：原在九月開始的新球季，將不會如期開鑼，直至醜聞解決爲止。

當新球季開始時，明年的義大利足球將可以看到被禁制了十五年後的外來球員重返，但每間球會限定祇准註冊一名外援。

國際米蘭在今日的比賽之前已穩奪冠軍，他們被阿斯哥利以四比二打敗。

但是他們的死對頭AC米蘭打敗拉素，肯定下季可在歐洲聯賽盃有一席位。

在本季歐洲盃冠軍盃打入四强的祖雲達斯是另一支出戰歐洲聯賽盃的球隊。

拖連奴如果在下週末的義大利盃決賽打敗羅馬，就可出綫盃賽冠軍盃。

在積分表另一端，本季升班馬的伯尼斯及拍斯卡拉，即要降回乙組，另一隊降班的是在甲組渡過了兩年的加坦沙路。（傑士）

諾域治阿倫泰萊
七五年効力韋斯咸
包辦兩球奪足總盃

本屆才從韋斯咸借同約翰麥道維爾一齊轉會諾域治城，是韋斯咸在一九七五年奪得足總盃冠軍的首席功臣，在決賽包辦兩球；而韋斯咸當年能在足總盃半準決賽與決賽都以二比零淘汰阿仙奴與葉士域治，全憑阿倫泰萊包辦這些入球。

他在一九七四年十一月以四萬英鎊從丁組轉會到韋斯咸，發掘他的人，是當時剛卸任不久的韋斯咸領隊，現任英國國家隊領隊的格連活。

阿倫泰萊，廿七歲，高五呎九吋，重一百六十四磅，他是個具有强烈射門慾的前鋒。

世盃外賽延期
足總今午開會 研討日本要求

【本報訊】足總將於今日下午召開世界杯籌備委員會會議，到時各委員將會討論日本足總所提出的延期要求及其他有關世界杯外圍賽的事項。

日本足總日前來信本港足球總會，要求將在十二月廿一日至明年一月四日在香港舉行的世界杯亞洲區外圍賽第四組賽事延期舉行，理由是在明年元旦爲日本「天皇盃」決賽日期，日本隊希望能打完本土賽事後才來港作世界杯比賽。預料足總將於今日的會議上作出決定。（名劍）

華猛仔
少林新秀甚吃香 數間球會欲斟聘
挖角新聞多籮籮 教頭飛話煙幕嗜

今屆球季雖然已踏進蒸餾階段，事隔隊伍雖然唔能夠講話係名花有主，但係如無意外，「手蛋隊」可以講係已成爲囊中物，除非最後關頭，否則亦都可以講係穩操勝券。

降班一條連贏位，由于「四腳隊」個件「門神華」小不忍而亂大謀，來屆就要同「乾淨隊」眨到乙組掙扎，今後各場比賽爭標無望，但係亦都唔慈降班威脅，可是大家唔好忘，四强席位之爭，依家個形勢都幾微妙，今日「少林兵」攻打「油站隊」，爲咗個四强之爭，相信有一番嘅鬥鬧。

雖然今仗聯賽係例行公事之爭，但係「少林兵」就爲咗傳統性嘅拚搏精神，噚日下晝仲作最後考驗，可見佢地對今仗成敗幾咁重視。

最近外傳有「高佬興」、「大馬靠」同埋隻「海豚偉」話「油站隊」有意邀佢地三件落山加盟，仲話「大東方」又鍾意個「朱老丁」，「大鑊基」同埋「高佬興」，如果呢個消息係眞嘅話，來屆嘅「少林兵」豈不是變成潰不成軍乎？我草仔猛聽嚟唔係咁簡單。

「高佬興」話佢今次重回「少林寺」目的係爲朋博兼爭氣，「油站隊」向來都係講友誼第一，比賽第二，除非佢地俾到意想不到嘅代價，否則都米搅我。

但係「高佬興」就認爲，「計時隊」的確爲波而波，人地兩兄弟碰頭亦都各爲其主，就油打甩脾都係有價值，如果「計時隊」有意思搵佢，「高佬興」話佢仲有的考慮。

雖然今仗可以講係例行公事，但係噚日操練時「教頭飛」話佢地個網視會經許下諾言，如果爭入四强，每人有十粒零日元作爲鼓勵，雖然呢個數目唔係大，但係亦都唔少，班細佬仔爲咗呢份禮物，今晚一定打爭氣波。

最近外傳「少林兵」向外拉角，「教頭飛」話唔係汽水咁簡單，只係人地利用「少林兵」嚟過橋，每年都有咁嘅無稽消息。

同時「教頭飛」仲指出，在呢一兩年來，外間挖角都借「少林寺」過橋，「肥周」話「少林寺」向來辦事都係明正言順，依家佢地新員雖然選出，但未就職彙未作出經費預算，又何來有人向外間挖角，簡直係豈有此理，佢話來屆「少林兵」會有變動。

體育

足總軍醫梁仲偉快婿 黃振球設館行醫

足總義務軍醫梁仲偉愛徒，快婿黃振球，跟隨梁師傳習醫多年，深得醫術精華，所學有成，開設新醫館在灣仔皇后大道東二二三號地下，懸壺問世，專醫跌打，擅長筋骨、風濕麻木、刀傷、火傷等症，着手回春，新張期間爲酬謝顧客，到診者收數從廉貧者減免。

專醫跌打 續筋駁骨 風濕麻木 刀傷火傷 開業期間 爲酬顧客 特價優待 診金從廉 酌收藥費 [illegible]

骨醫梁仲偉授徒
黃振球
醫務所：香港灣仔皇后大道東二二三號地下
診症時間：上午九時至下午八時
電話：⑤七三六四七一

自稱醫生誘騙登孚反之床
兩名少女遭淫辱 積犯判監四年半
誤信性交可治病一名少女失貞操

【本報訊】一名積犯，在街上借問路爲題，自稱爲醫生，騙得兩名無知少女，指兩人有病而帶她們到公寓，分別加以非禮及強姦，事後被警拘捕歸案，控以十項「非禮」及「強姦」罪，昨解最高法院審訊，被告承認全部控罪，按察司貝理索閱精神病專家檢驗被告之報告後，判其入獄四年半。

法官在判案時指出：爲着保障公衆不受侵害，須判被告入獄四年半。此刑期已算非常輕微，因爲本席考慮到被告坦然認罪，及他在犯案時，沒有使用暴力。

被告之代表大律師說被告是次所犯之控罪，是因爲其個人智力很低，有強烈自卑感，很難與人相處，乃致衝動起來才做出的。

檢察官向法官透露：被告以前有十多次案底，包括偷竊，游蕩，冒警，能偷行騙及與低能少女發生性行爲等罪名。

被告叫黨湍榮，又名黨湍華，卅歲，建築工人，被控十項罪名：㊀至㊂指其於去年六月廿二至廿四日在深水埗地區非禮一名廿一歲少女，㊃至㊈指其去年七月十八日至廿一日，分別在深水埗兩間公寓，先後七次姦一名十八歲少女。

檢察官陳述案情透露：第一名受害少女在去年六月廿二日在窩打老道上學時遇見被告，被告問她由何處往伊利沙伯醫院，談話間被告謂少女有胃病而帶她到花墟公園閒談，並自稱爲醫生，可替其治療，及認識一名外籍醫院總監，可介紹她當護士，並與她同往港島植物公園，亂指着一棵大樹說可以治療胃病的，至深夜再帶她到深水埗一公寓開房，在房中着她除去衣服，又檢查身體按摩，其後並叫少女替其口交，謂這樣可醫胃病，被告就這樣先後三次非禮受害少女，但並無正式發生性行爲，至廿四日晨八時才放少女回家。少女打電話給其姊，其姊代爲報警，另

第二名受害少女在九龍一旅行社工作，案發日替公司送文件往香港，在中區遇見被告，被告以同一手法指少女面色不好，很快會死，若想醫好要二萬元醫藥費，若由其本人替她醫治，則祇需一百元，後帶往九龍叫女往公司請假，並叫女往銀行提二百多元，帶到長沙灣道一公寓開房，而由女付房租，被告並打電話少女家告其兄謂少女在醫院留醫，後叫女除衫，並發生性行爲，事後對女稱這樣便可治療她之疾病，在四日內被告先後兩次叫女往銀行提款，及分別在兩間公寓與女發生七次性行爲，而在第二次與第三次發生性行爲時，受害少女對被告表示，下部非常痛楚，但被告卻對她說，有痛楚就是越快痊癒，且要再發生性行爲多次，至七月廿一日，被告始將受害少女釋放，並帶她返公司門外始行離去，受害少女返公司後，將經過告知同事，給摎電話給兄長與父親後，始知道受騙，而由兄長帶她往警署報案。而各受害少女經醫生檢驗後，首名少女仍屬完璧，而次女則已不是處女。

七月廿七日，警方人員將被告拘獲，經調查及進行認人手續後，將其落案提控。

市局反駁葉錫恩
無意取消接見市民處 目前研究更有效制度

【本報訊】市政局昨日宣稱：葉錫恩議員於上週末在報章上指摘該局準備取消議員接見市民處制度，該報導是完全不正確的。

市政局行政事務委員會亦爲在會議中曾談及有關葉錫恩議員的指控，各議員對於葉錫恩議員試圖歪曲報導該問題，一致表示遺憾。

該發言人指出：該局過去一年來曾檢討議員接見市民處的制度，連同其他程序一起加以研究，旨在改善給予市民的服務。該局並且研究其他方法，包括是否可以設立一個集中的辦事處，或者一個集中辦事處連同若干主要地點的辦事處，或者保留現有分散的接見市民處的制度，有關辦事處的工作人員及財政問題亦詳細加以考慮。

該發言人強調指出該局仍未作出任何決定，而任何一項代替的方法都不會取消接見市民處。

葉錫恩議員指稱計劃關閉接見市民處的主意出自市政局主席，但該發言人指出市政局主席從未有向該局提出任何類似的建議。

「所有決定是在委員會中經過集體商討後作出，非由單獨一個人決定。事實上，該局現在進行研究接見市民處制度是由於一位民選議員於一九七九年一月該局週年辯論會中發表演講時提議而進行，該位議員建議設立一個集中處理投訴的辦事處替代現行的方法。」

該局隨即跟若干政府部門磋商及搜集大批資料，該局並且徵詢每一位議員的意見，以下爲市政局議員接見市民處於一九七九至八零年度處理的個案次數及涉及的政府部門：漁農處，三宗，民政司署，一，工商署，一，教育，一二四，就業輔導，一二，消防，二，房屋，五二八二，人民入境，三九九，勞工（就業輔導以外），三四，勞工署，十，法律指導，九二五，十，法律援助，二四，海事，四，醫務衛生，六五，新界民政署，一零五，警察，四七，工務，四八，人口登記，五零，社會福利，八六六，交通，二，運輸，一四，水務，三，一般及私人性，九五一，合共九零八一。

至於涉及市政事務署的，㊀市容六宗，㊁清潔街市，三，屠場，八，小販市場，五六，商販，八二八，共八九五宗，㊃衛生，二九，㊄其他項目：請求就業，二九，牌照事宜，一六，酒樓不潔，三，籃球場損壞，二，非法善播，九，不衛生情況，二，租場，三。合共一○○八。

全部總數：一○，○八九宗。

該發言人指出：同時需要加以研究的一個事實是市政事務署處理投訴的優良效率，而這個習慣在過去多年來市民經已熟習使用

警方提醒商行預防 推銷新手法
徵求刊登商號名冊然後索款

【本報訊】警方發言人昨日提醒商行注意一種推銷的手法。

警方商業犯罪調查科於最近數年內，曾接獲數宗投訴有關以郵遞方式，促使彼等將機構名字刊登於商號名冊內。

發言人表示：來自香港及海外的有關投訴顯示，該等商行接獲一張發票，在初看時，該發票的形式使人發生錯覺，令致收發票的公司，相信曾在一本商號名冊內列登公司名字，而欠一印刷公司一筆款項。

發言人又表示：若細心查看時，會發覺該發票的面或背後，用細字印上，此發票並非要求付款，而是收票人若有意在該商號名冊中刊登公司名字則可付款。

發言人強調：此手法值得商榷之處，乃是收發票的機構稍一不留神，便會將此發票當作追收款項通知，而撥發票付款。

音響公司失竊 警方急欲會晤 買入失物顧客

【本報訊】警方現急欲會晤本年初曾在旺角一間音響器材公司，購買音響器材的顧客。警方在拘捕一名二十三歲的男子後，該名男子涉嫌與西洋菜街六十二號一間音響器材公司失去一批一萬一千元的音響器材有關。

該案於去月底揭發，當時該公司發覺失去一批音響器材。該公司於本月初報案。

失去的物品包括一個錄音機，一唱帶機，一擴音機，一唱機櫃檯。

該等器材於一九八○年一月四日至三月二十五日期間售出。

被捕男子已被落案控以兩項行竊罪名，並於今（星期二）日在北九龍法庭再度提堂。

買該批失竊音響器材的人士，請與旺角警署刑事偵緝部聯絡，以協助調查，該等顧客請致電三一八二一九一四二，或三一八○三三一內線三四九。

港英電訊 可能受阻

【本報訊】大東電報局謂根據英國郵電局預料，五月十三日午夜至五月十五日下午三時（香港時間）一段時間內，英國的電報服務由於人手分配困難料將受到阻延。需經英國接駁往歐洲的長途電話或專用電報亦可能受到阻延。

沙理士昨巡視三項設施工程
包括紅磡現代化體育館

【本報訊】市政局主席沙理士，昨（星期一）午巡視三項市局設施的工程進展情況。

沙主席首先前往灣仔的伊利沙伯體育館。這座體育館正接近完成階段，外牆已舖好紙皮石，內部儀器亦正在裝置中。

沙理士巡視這座十三層高體育館，視察競技場及多用途場館。伊利沙伯體育館將於本年九月啓用，是亞洲設備最好的室內體育館，亦是本港首座此類型的場館。他隨着渡海前往尖沙咀的太空館，太空館館長廖慶齊引領沙氏巡視，並向他講述工程進展情況。

沙理士最後巡視紅磡體育館，該館是以倒裝金字塔式建造，係世界最現代化體育館。預料建築工程可于一九八一年底完成，陪同沙主席的有市政署署長惠柳新及其他市署高級官員。

圖爲沙理士（左二）巡視伊利沙伯體育館之競技場，陪爲市署高級人員及該館職員。

薄扶林敷設較大食水管

【本報訊】水務署將於短期內動工，在港島薄扶林區敷設一條七百米長之新食水水管，以進一步改善薄扶林、香港仔、鴨脷洲、黃竹坑及壽臣山各區之食水供應。

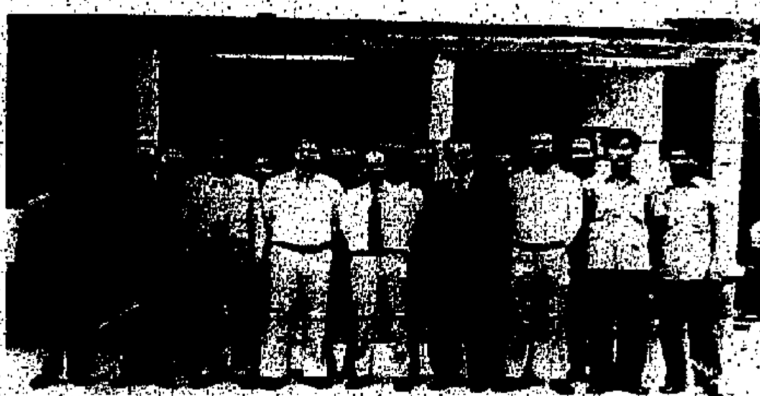
該署建設部總工程師李根華昨日（星期一）與工程承建商羅志業建築有限公司總經理羅志清簽署工程合約。李氏說，新水管直徑九百毫米，將在沙宣道至金粟街之一段域多利道敷設，並用以代替現時之六百七十五毫米直徑舊水管。

是項工程需費約一百七十三萬元，並將在下星期開始進行，需時十個月完成。

經紀被控亂倫
涉嫌姦污十三歲女兒 證人廿一名今晨提審

【本報訊】一名五十四歲經紀，涉嫌於七六年開始，與其當時年僅十三歲之女兒發生性行爲之亂倫案，昨晨解由高院按察司賴恩聆訊，由於被告否認控罪，法官在遴選出六男一女（全部外籍人士）陪審團後，即飭將案押後至今晨正式開庭審訊。此案共有證人二十一名，法官已訂定審訊時間爲一週。

被告名郭寶才，五十四歲，經紀，被控四項罪名：（一）七六年四月份之一日，在新界大埔桃源洞與其十三歲女兒發生性行爲，（二）七七年九月份之一日在美孚新邨與其女兒發生性行爲，（三）七八年十月份之一日，在荔枝角荔灣花園大廈與其女兒發生性行爲，（四）七九年十一月一日，在上述地點與女兒發生性行爲。



圖爲監選主禮人關昌英與安園村村民福利會第四屆新職員林杏春會長及主席梁佩、鄭志光、殷林劍、關中民等合影。

上水安圍村福利會 選出第四屆新職員

【本報訊】新界上水安圍村村民福利會，昨午在會所舉行選舉第四屆新職員，採用記名投票選舉方式，敦請北區理民府聯絡主任關昌英主持監選，結果，宋佩衆望所歸，蟬聯第四屆主席之職，鄭志光，殷林劍爲副主席，席間村民代表提議：一，申請在村內設立街燈，二，申請裝設防火喉（卽消防水喉），獲全體決議一致通過，關昌英理民官卽席答覆，允予向有關單位協助辦理，會後並設有茶會，官民交換意見，氣氛愉快。

安園村村民福利會第四屆新職員名單于后：會長林杏春，鄭福，主席宋佩，（副）鄭志光，殷林劍。總務：關中民，財務：關中民，楊立，稽核：萬官球，譚良，福利：陳啓明，黎賀全，公安：曾炎，何廷，康樂：郭鏡炳，陳和，衛生：陳衍、張秋，候補：陳添才，李才，林寶耕，王武。

中共設「講習班」
宣傳港人生活靡爛 希望減少人民逃亡

【本報訊】繼一名女教員在中共報章發表醜化本港社會的文章後，中共亦透過「講習會」，宣傳香港靡爛的生活，再教育人民，另又加強邊境軍隊巡邏，以堵阻人民的逃亡潮。

據消息說：中共在大陸各地推行「講習會」，加強人民堅決不逃亡的信念。同時本月初期，大陸的報刊，例如「浙江日報」、北平「工人日報」等大衆傳播媒介，分別利用省親後返大陸的人民，香港同胞等讀者來信或通訊形式，大罵香港爲「腐朽資本主義生活方式」，醜相醜化香港形象，而中共黨報「人民日報」，更以大半版篇幅加以轉載。

最近，「廣州部隊司令員」吳克華，曾前往邊防前哨站，檢查部隊防衛力量，行程共二千六百公里，先後視察三十個連隊和部份民兵。根據吳克華的巡視邊防行程，相信包括深圳、珠海等成爲大陸人民偷渡焦點的邊防重地在內。

大陸「廣東粵劇團」 紅綫女來港演劇

【本報訊】中共廣東粵劇團，一行五十九人，昨日下午二時抵達本港，離港已廿餘年的紅綫女，亦隨團來港。該團以陳一民爲團長，紅綫女和陳英風分別擔任藝術指導和副團長。

該團來港後，將於本月十四日至廿八日止在新光戲院演出，另於本月廿九至下月十一日在普慶演出。

昨日前往接車者，包括張活游、葉紹德和靉強等人。

廣東省粵劇團在港演出爲期約一個月，演出的劇目有優秀長劇「搜書院」、「寶蓮燈」、「綉襦記」；短劇「打神」、「昭君出塞」、「山伯臨終」、「穆桂英罪夫」、「寒革閨堂」、「夜戰馬超」、「盜仙草」等。

紀念五月逃亡潮 港僑團舉行盛會

【本報訊】一九六二年五月，本港邊境爆發了震驚中外的逃亡潮，每天數以萬計的大陸難胞爲爭自由，爲爭生存，逃亡本港，爲紀念這個可歌可泣的日子，香港自由青年勵志會、宮光文化服務中心、僑港骨醫聯誼會、宮鄉社及神州社聯合舉辦「五月逃亡潮十八週年紀念活動」。

本月十八日（星期日）舉行邊境遙祭大陸死難同胞暨郊遊活動，當日上午八時卅分在尖沙咀漢口道集合，前往羅湖遙祭，禮畢再赴景色宜人的大埔興樂燒烤野餐，費用每位二十元，歡迎各界同胞參加，領券地點：㊀渡船街廟利大廈十九樓勵志會，電話：三—八四三五四一；㊁荔枝角道三九六號四樓萬光電話：三—七八七七二。

此外，在下週三（廿一）晚上八時假九龍窩打老道七十九號甘怡安閣中國文化協會禮堂舉行紀念大會，會後放映珍貴精彩紀錄影片，免費招待各界人士。

中共基層人員貪污嚴重
火車卡特別設計 載來五名偷渡客

【本報訊】由於中共基層人員貪污風氣嚴重，使反偷渡之計劃無法發揮預期效果。最近曾發生火車偷渡之情況又復普遍，保安當局懷疑與廣州鐵路局的基層工作人員貪污有關。

就警方前日在一輛火車卡上搜獲偷渡客時，發覺偷渡客的藏身地點設計別出心裁，非倉忙的偷渡客所能佈置，同時，被截獲的偷渡客又承認，他們在廣州付了一筆「人情錢」後，渡安排登車保證能到港。

被截獲的偷渡客爲兩男一女，前晚警方在紅磡貨運站搜查時被捕。該批偷渡客共五人，匿藏在一輛貨卡內，其中兩人在旺角車站附近跳車，被隨車警員發覺，但追捕不及。

該貨卡於前晚七時許駛抵紅磡車站，黃大仙警署「捉蛇」隊人員奉召到場，巡觸貨卡搜查，終於在一輛編號六○三六二七，運載瓷器的車卡內，拘獲兩男一女，他們所匿藏的貨卡內，有一個約四呎闊，六呎長及三呎高，用角鐵及木板蓋搭的空間，供他們藏身，在木板上面，所有貨物均排列得非常整齊。

他們對警員表示在廣州車站上車，並曾經付過一筆「人情錢」，但他們不肯透露付款多少。

中華煤氣「遊戲日」 收入將捐贈公益金

【本報訊】爲支持香港公益金，香港中華煤氣有限公司的職員決定舉辦一個「遊戲運動日」，令各員工及家屬在歡樂之餘，亦捐助了公益金。

由中華煤氣有限公司體育會籌辦的此項慈善活動，已訂於本月廿五日，下午二時至五時，在覺士道童軍總會舉行，屆時將由煤氣公司屬下八個部門的員工，分別負責八個攤位遊戲，各項禮賓獎品由公司方面捐出，而收入則全部捐贈公益金。

「遊戲運動日」並設有兩個獎項，分別頒與籌款成績最佳的攤位，及最佳佈置設計之攤位。

公益金發言人表示：公益金推行僱員募捐運動，本港許多工商機構的員工，均願共盡一己力量，爲公益金籌辦一些籌募活動，中華煤氣有限公司卽爲其中一例。

柴灣道一段 禁止小巴 上落客貨

【本報訊】柴灣區柴灣道其中一段西行綫，將於星期三（十四日）開始，每日上午七時至午夜十二時，禁止公共小型巴士上落乘客。

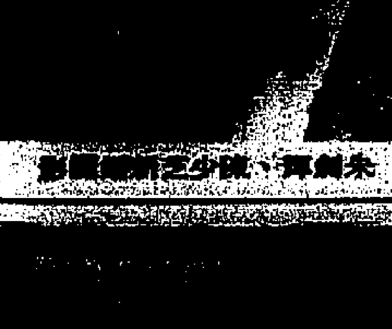
運輸署發言人說，該段劃爲公共小型巴士禁止客貨上落區之柴灣道西行綫，係介於嘉業道西邊路口與康民街街口以北約七十五米。

屆時該處自當設有適當交通標誌，指示乘客貨上落區範圍。

朱劍輝 陳少芝 結婚

港九塑膠製造商聯合會會長，香港塑膠製品廠，董監[illegible]塑膠製品廠有限公司董事長朱本善李美賢伉儷之長公子劍輝君與殷商陳松鈞之長女公子少芝小姐於本年二月在加拿大溫哥華婚姻註冊署舉行結婚典禮，日前回港謁親省親，昨日乾坤兩宅，假海鮮皇宮大酒樓設喜筵宴親友，到賀有錄商名流甚衆。

新郎年青有爲，在溫哥華及紐約均經營船上木器用品公司，新娘賢淑嫻靜，就讀於多倫多大學生物系，新人，將來[illegible]璧合，佳偶天成。



朱劍輝、陳少芝之新婚儷影

提高效率節省公帑
政府車輛調配 獨立部門負責

【本報訊】政府車輛統一調配和管理工作，現已由一個獨立部門負責，以便提高管理效率和符合經濟原則。

該部門爲政府車輛管理處。處長爲祁履言。他指出，由於政府事務日益繁多，各部門因公需用車輛的情況亦告增加，因此，政府必須有一個部門統籌車輛管理、補充和調配事宜。

他又說，在油價高漲的情形下，每日之車輛服務情況更須有週密的監督，以避免浪費公帑。祁氏透露將設法減少由各部門直接管理的車輛，以便調配車輛工作可以進一步推廣。

該手冊內有關於機器部內四十八類技師、技術員、技工及操作工級主要職務之工作標準及技能測驗，其目的在於制訂一般認可之技能標準及協助工業學院策劃課程。此外，僱主亦可藉手冊內容的幫助，制訂適當之訓練方案，訓練學徒和練習生及評估員工之工作能力。

× ×

讀者意見
贊成資助小學校長 規定資格每週授課

編輯先生：教育當局發表小學學前及小學教育政策綠皮書，有關小學校長方面提出建議中之兩點：一、小學校長每週須擔任最少十節教課；二、小學校長須受特別訓練。此兩點頗受本港關心教育之有識之士讚許，認爲係整頓本港資助小學人事制度之一項有建設性之政策，有識之士更認爲：小學校長應經銓敍上之資格考定，當局應設立一項考試，所有現任或有興趣作小學校長者，必須考試及格方有資格擔任校長，一如港府現行之政務官或其他升級考試之制度然。「津貼小學校長」諸公，若自問有足夠能力學識，當不會反對此項考試制度。反之，若反對者，則其學識能力是否稱職，實大有疑問。

年來本港資助學校曾迭次發生牽涉到人事爭端之事件，成爲大新聞而引致學潮者亦有之，至於未成爲新聞而被壓平之爭端更多至不可勝數，教育當局徇輿論之要求，定出若干「溝通辦法」，但在目前本港資助學校之人事任用方式下，該等「溝通辦法」是否有效，實大堪疑，香港之小學辦理方式及制度爲全世界所少有者，目前香港絕大部份小學之辦理經費來自納稅人所納之公帑，但香港教育當局只辦理少數「官立小學」，其餘大部份之「資助小學」，由所謂「辦學團體」辦理，亦卽，「辦學團體」拿納稅人的錢去辦他的「學」。

「辦學團體」成立「校董會」，向當局申請得「或多至數十家小學的開辦權」，「辦學團體」之首腦或校董未必對教育有研究，甚或可能是對教育一無所知者；彼等選用「校長」，當然有其自己之「一套」，選定之「校長」卽成爲實辦階級，可以操縱一切。由於本港並無規定校長之資格，只要中學畢業受一年或二年師範教育，或暫準教師經過二年每週上課幾小時之「師訓」，成爲「甲級教師」，卽可担任「校長」之職，不須經過職務資格考試及資歷銓敍。故此，若干「辦學團體」之掌權份子如「總幹事」之流，卽成爲專迪、諂媚之對像，其門如市，競逐寶座之徒，如不能找得竅門，難以成功，乃各出奇謀，其中巧妙，不足爲外人道也。

那些激「衡」而獲位的「校長」只要逢迎得權威，所謂「行政」無人過問，可以無限期連任，彼等在校內可對下屬大「團體」自行出資辦學，這種實辦式的人事制度外人可以不問，但問題在於目前本港的資助小學經費全出自納稅人，豈可縱容這種全世界所無的這種實辦式學校人事制度存在？

教育綠皮書建議校長應受特別訓練及每年續接受訓，雖並未夠徹底，亦較目前的爲無制度進步。其實小學經費旣由公帑，校長應透過資格考試，由教育當局全權委任，且有任期，並可升降。

「津貼小學校長會主席」包石元君表示反對校長每週上課十節，理由爲「職責繁重」，「忙得很」云云。市民如果到任何資助小學看看，除了只有一、兩個課室之小學，校長亦須上課者外。一般稍具規模之小學，全校最空閒之人，第一是「校長」，其次是校工。一般校務有書記全做，來往函件表格由書記做更是普遍性的，教務有教務主任，學生操行有訓導主任及班主任，課外活動有各專科教師及「學生活動主任」辦理，包某之所謂「忙」，可能祇是少數人而已。

如果說校長教了十節課即無時間辦理行政、訓導、見家長、策劃學生活動，那麼，每週上課卅節之教務、訓導主任有何時間從事教務與訓導及見家長？任教卅五節之「活動主任」更有何時間推動學生活動？目前學生活動多屬專科性的例如體育、音樂等，校長如非該科專材，則決定參加活動爲校長，但實際策劃及訓練活動則屬專科老師，須花時間最多者亦爲專科老師，但各專科老師均須上課卅五、六節，又有何時間以從事策劃訓練工作？校長如非專科人材，其所謂「策劃」也者，實乃「外行領導內行」，愈「策劃」愈亂，於學生活動之本實在無何益處，只是[illegible]之「校長」，在其[illegible]之下的[illegible]事忙而已。

現代人事管理應著重分層負責及分權制度，有這種學識、能力及胸襟的人可同時兼任多項重要職務而領導得井井有條，區區一間小學行政，何至於教了十節課便管理不來？果若如是，則其人之工作能力是否堪當校長之職，實大有疑問。

教育綠皮書建議加強管理各資助學校的人事制度，使教育當局對各校校長之任用及權限有更大控制權，實爲一種早應實行之高明措施，某教會一外籍神父發言反對，及反對教育當局之干預名校制度，實屬無理。正因爲目前之資助學校盛行之買辦式人事制度出現太多流弊，有一校之「校長」索職離港他往，其所涉及之眼項至今並無向社會交代。資助學校之經費來自納稅人，政府教育當局爲何不能對「校長」之任用及職責以及學校行政加以較大之關注與干預、施予有效之管理？

綜上而言，綠皮書建議對資助小學校長資格之規定與校長須每週上課十節，以及加強對學校人事行政之干預權，乃極其適當者。觀乎自從出現擢班問題，教署規定各校用人必先安置超額教師，更在若干時間內凍結各校之用人權後，教師求職須付若干千元「茶錢」之說已少聞，可見教署加强管理資助學校實有其必須性。

專此卽頌

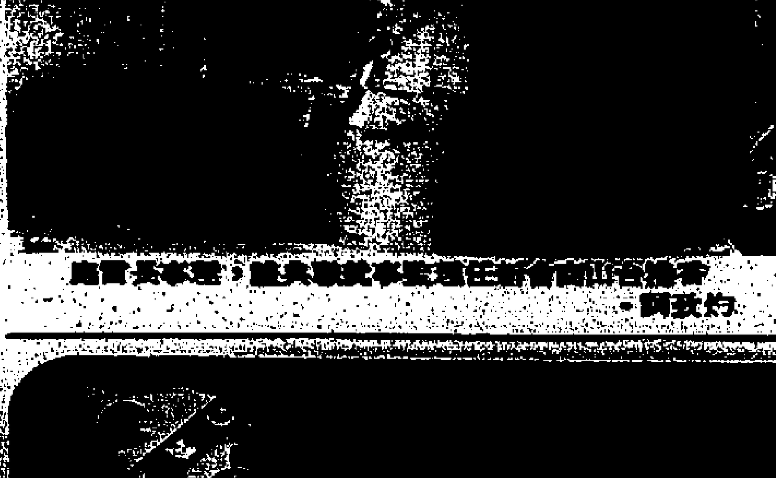
大安

岑衛民 五月八日

香港台山商會 新任理監就職聯歡

【本報訊】香港台山商會第四屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，於昨晚假新世界中心海城酒樓舉行。蒞場致賀及致送花籃有各大社團首長及各界嘉賓逾千人。由該會理事長黃應灼、陳國平、龔家灼、黃鵬培、李炳煊、黃乾亨、理監事李樹來、李世衍、余俊豪、陳大衛、林惠如、李伯樂、伍曜群、陳錫滔、陳劍科、黃達道、余瑛慶、劉毅生、曹少波、伍灼樞、伍旋操、伍漢傑、黃明、伍慧川、伍甲申、伍秉師、伍國冲、伍尚信、黃福鑾、梁葉南、黃炳父、余炳聲、陳宗堯、黃兆俊、李禹材、曹炳南、林國樑、李國光、余樹泉、伍永灼、伍標、陳亮明、朱家善、伍國樑、黃君睦、劉伯英、吳實操、龔子清、伍集時等在場款接。同時，該會編印之會刊，經已出版，在會場派發。

儀式首由大會主席李炳煊致開會詞，對今屆出任首長及理監事各人均爲社會領袖，正是深慶得人。旋舉行理監事宣誓就職，由該會顧問黃麗松M.B.E.主持監誓並頒發證書，由理事長黃應灼代表致謝，其後理事長黃應灼致詞，報告會務概況，[illegible]，主禮人黃麗康致詞，勗勉有嘉。最後由監事長陳國平致謝詞，隨開筵一百三十餘席，而各理監事會員樂助獎品代金逾三萬元。

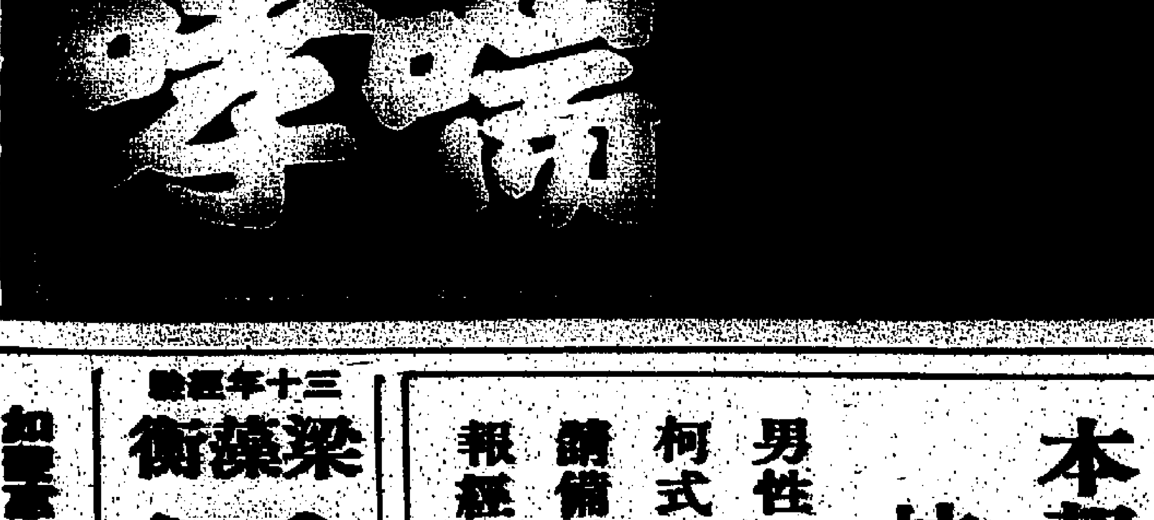


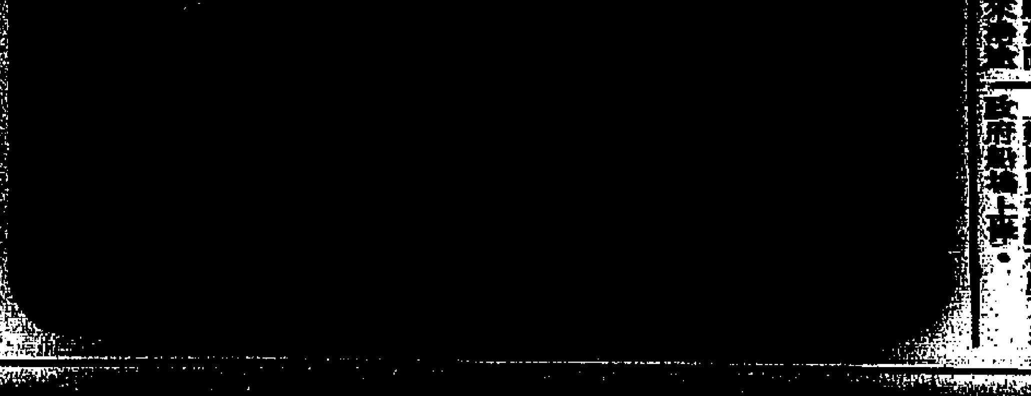
香港台山商會新任理監事就職典禮，理事長黃應灼致詞。

荷蘭貨輪載來 30名越南難民

【本報訊】一艘荷蘭貨輪，從新加坡來港途中，在南中國海面，救起三十名越南難民，於昨晨九時到港。該批難民包括八男四女十八小童。

該貨輪已被有關當局拖往西區檢疫站，而難民則安排在廣東道上落區政府船塢上岸。





本報聘請柯式印刷 技工・練習生

男性、需每月日夜調班工作曾任柯式印報機工作者優先錄用有意請備履歷、電話及要求待遇寄本報經理室

三十年經驗 梁藻衡 風濕

十年廿年風濕痛症，[illegible]

如蒙查詢本報[illegible] 電話 H 二七九三○七或三三五四九五洽

摸身體並無抗拒 睇全相經理無罪

師姐雖肯犧牲 欺騙並無佐証

【本報訊】一名湊內公司經理，涉嫌在業餘時間替人睇相，乘機入以游詞，欺騙女顧客，將衣服除清睇全相，爲警方派出兩名女探員喬裝顧客揭發拘控，徵得民政司同意，首次引用簡易治罪程序條例，將其落案檢控，昨續解西區裁判署審訊，被告否認控罪，麥健士法官聆聽控方兩名主要証人作供後，認定被告無需對控罪答辯，撤銷被告之控罪，當庭將其省釋。

麥健士法官於判案時稱：根據兩名控方証人之証供，是不足以指証被告行騙她們，雖然被告分別曾經觸摸她們之身體某部份，但當時彼等是未有加以拒絕被告之所爲，及被告亦曾經游說她們睇全相，但結果彼等均未有答允，故此根據她們之証供，是不能証明被告欺騙她們的。雖然本案之控罪，是保障社會大衆，不致被人藉詞睇相而從中行騙，但在本案控方之証供是不足以証實被告有行騙所爲，故此撤銷其控罪。

被告陳柏鴻，卅二歲，湊內公司經理，被控於去年十月廿二日，在西環德輔道西二三五九至二六九號一單位內，自稱可以睇掌及睇氣色，而行騙兩名女探員。

昨日續由第一名女探員鄧美蓮繼續作供稱：當時被告稱要替她量度大腿至脚部的長度，並着她拉高衫裙，被告更問她陰毛多少及幾長，她答不多。被告取出軟尺要替她量度下體，但她不肯，並且避開，當時另一女探員則坐在她旁邊，被告着該女探員取開放在腿上之手袋，突然以軟尺在女探員兩腿間量度，稱其下體有三吋半濶，當時女探員是穿着牛仔褲的，並且繼續替女探員量度脚部長度，隨後被告對証人說，可以介紹往東方皇宮夜總會工作，並表示，自己在大學畢業後，出來十多年已玩厭，就算有女人在面前脫清給他看也無感覺，亦不會動手動脚。

被告同時表示，替其他顧客睇全相是徵求過同意的，如果不同意，他不會做的，因怕被人「裝彈弓」，被指爲非禮或强姦。被告又表示，他結婚五年，並且識做「放數」，但他不做，改做正行，被告又表示，看掌及氣色到此爲止，不肯看全相就隨便，封回一封利是「就算數」。証人說，於是兩人便將廿元一封的紅包給被告，他接過後，將她們兩人名字寫在紅包上，對她們表示，將紅包轉交給廟宇作香油之用，事後三人離開大厦。

女探員鄧美蓮續稱：至今年四月九日，再次在德輔道西一間酒樓內看見被告，被兩名探員拘捕協助調查一宗案件。

控方第二名証人女探員黎燕芳出庭作供，大致與第一名証人相同，但法官盤問她是否確實前往要被告睇相，而在睇相時被告加以觸摸她們之身體某部份，她們是有權反對的，何以她們不加反抗，及不檢控被告非禮罪名，她們這樣做法調查案件，豈非十分不值及有所損失，並且她們爲何不將曾被非禮之經過向上司報告？

証人答稱：她是將整個過程向上司報告的，但檢控被告何等罪名，她本人並不知道，而由於她不知道被告是否替她度骨，故此未有反抗。

教署與官非會聯合聲明 超額教師問題解決 現職者亦無須憂慮

【本報訊】教育司署及官立學校非學位教師職工會昨日聯合宣佈：超額文憑教師的問題已獲解決，而官立小學的現職教師無須對職位感到憂慮。政府已準備於一九八○年九月時，一經確定官立小學學生之確人數後，而被列爲超額之文憑教師，將被納入官立中小學中，使他們能繼續任教。

雙方同意教育司署及職工會通過心平氣和之協商辦法及緊密合作爲解決問題的主要因素，同時表示雙方爲對官立小學的長遠發展計劃及進一步改善服務繼續合作。

教署對職工會及其會員繼續進行自强運動，使能達到上述目的之保證，極表滿意。

同時，職工會亦接受教署保證現行有關自强運動之安排應與有關方面繼續進行研究，俾能改善官小的質素。

又據官非會發言人表示：該會對會員兩年來在自强運動方面的貢獻、合作和支持，使得官小學生人數直線上升，全部官小教師獲得保留教職，該會表示極端欣慰，對官小將來質素的提升和官小服務的發展亦因而極具信心。

楊勵賢議員批評 學前教育綠皮書 若干建議有缺點

【本報訊】市政局民選議員楊勵賢女士指出，小學教育及學前教育綠皮書中對幼稚園師資要嚴格規定受訓，是無可厚非的，但政府未能提供足夠的訓練服務，對受訓後的教師亦未有任何補助。

楊勵賢女士昨晚在一個晚宴會中，對教育綠皮書有關學前服務，提出建議，她說：綠皮書建議，未到三歲八個月兒童應入幼兒中心，將過去幼稚園臨時補救辦法開設幼兒班存在否定了。幼稚園只能辦三歲八個月開始的幼稚園低班，而迫使家長要將幼童送到幼兒中心，在一九七九年九月全港幼兒中心總位數不過一萬三千七百位，該項年齡兒童尚有半數未有學位，試問如何增建開辦，始能收容該等兒童？何況根據社會福利署與教育司署合作的一項抽樣調查顯示，超過百份七十家庭寧願送其三四歲子女到幼稚園，祇有百分卅願意送到幼兒中心，顯然違反家長意志。

楊勵賢議員又指出：小學位仿照中學派位辦法，事實上顯然無法公允執行，小學生家長重視地區，姑置所謂名校不提，居所愈近學校愈佳，用最細賦方法分成學校網，顯然技術上有困難，而住近名校學生有優先先天條件，名校林立於某一區，則該區幼稚園執翻。

清潔工人竊破封案行藏 暗中撥電報警 一名疑匪被捕

【本報訊】一名清潔工人，昨晨無意揭發灣仔一宗酒樓劫案，導致一名匪徒當場被捕。

該名清潔工人昨晨五時卅分，前往灣仔波斯富街萬年酒樓清倒垃圾時，在酒樓門口窺見兩名匪徒，正準備有所行動，於是暗中撥電報警，警員迅速抵達現場展開包圍，將一名匪徒捕獲，及檢獲兩柄利刀，但另一匪徒則在混亂中逃去。

該兩匪事發前埋伏於酒樓後門，當時酒樓的六十五歲看更員梁九啓門，準備清潔工人進入清倒垃圾，兩匪乘機衝入，拔出利刀威脅看更員，用鐵線綑綁手足，然後推他入厠所，正準備搜掠時被揭發。

該名看更員被綑綁的鐵線割傷手部，酒樓方面則無損失。

東方體育會 慶祝母親節

【本報訊】東方體育會婦女部，爲表彰母德，弘揚孝道，由該部發起，於前(十一)日下午二時假中國文化協會禮堂隆重舉行慶祝母親節大會，除敦請該會林建名主席之令堂顏元芳女士暨林主席夫人主禮外，到會嘉賓有該會各部門首長、董事、委員偕同夫人，各中學大專院校青年會友陪同母親參加，非常踴躍，全場滿座，氣氛熱烈。由婦女部主任徐蕙儀校長致開會詞，會同並請林主席夫人頒發幸運母親獎，繼由楊錦珍校長代表大會致送主禮人林百欣夫人顏元芳女士「懷範母親」紀念品，林建名主席代表大會致送楊錦珍校長「偉大母親」紀念品。並由吳麗麗致謝詞。

天氣預測

吹輕微至和緩東南風，天色晴朗，天氣炎熱，沿岸有陣陣霧。

最高氣溫約爲攝氏三十度左右，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度百分之九十六。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千七百零六萬立方米，即佔總容量百分之六十點。

孔聖堂慶祝 孟子誕及母親節

【本報訊】香港孔聖堂暨所屬中小學，前日下午二時半，在嘉露連山道堂址舉行慶祝亞聖孟子誕辰暨母親節大會，同時舉行該堂第三次徵詩、詞、聯比賽頒獎禮，敦請香港大學中文系主任馬蒙教授主禮頒獎授憑。

是日到會觀禮及致賀嘉賓與該堂首長會董同人，有馬蒙教授、會長許讓成、岑才生、張威麟、黃允畋、何善衡、何添、馬錦燦、周有、李立基、蘇文擢、何壽康、顧超文、陳耀南、何敬羣、王韶生、沈瑞裕、梁宜生、翁一鶴、單周堯、梁子寧、謝廣燊、李寶珊、朱夢舞、區潔名、朱希文、駱存斌、馮日初、郭霖沅、賴景博、麥友雲、朱克澄、楊以寧、侯元建、林世鐸、陳愛娣、關應良、于照芳、潘瑞華、蘇錦芬、馮劍泉、許培、林仁超、張忠嫻、暨孔聖堂中小學員生、家長、國研班、繙譯班學員及各獲獎人等千餘人。

儀式開始，朗誦亞聖孟子經訓，主禮人馬蒙教授向聖像獻花。隨行祝聖三獻大禮，由張威麟副會長主祭，李立基、蘇文擢陪祭，場面莊嚴肅穆，祭聖禮畢，隨唱母親節歌，由大會主席許讓成致開會詞，繼由主禮人馬蒙教授演說，及頒發該堂第三次公開徵詩詞聯及英詩比賽獎品，及第二屆中英繙譯班結業學員証書，隨即主持幸運母親抽獎，陳耀南教授頒發幸運母親紀念品，最後由何壽康致謝詞，禮成來會招待嘉賓。

紡織業手冊 週四起發售

【本報訊】香港訓練局紡織業訓練委員會已爲紡織業編製第三份中英對照之工作標準手冊。

新出版之一份手冊開列織造部主要職位之工作及訓練方法，較早時出版之兩份手冊係供紡紗及纂曲部用。

新出版之一份手冊將於本星期四(十五日)起在香港郵政總局大厦政府刊物銷售處公開發售，每本十五元。

「有冇搞錯？」

入境處高級主任 証人供詞前後不符 三罪撤銷獲省釋

【本報訊】一名外籍人民入境事務高級主任，涉嫌非法向他人索取及收受金錢利益，爲廉政署人員拘控，昨解西區裁判署審訊，被告否認控罪，並延聘律師代表辯護，當控方第一名證人作證供中，主控發覺該證人出庭所作之証供與其在廉政署所作之供證詞完全不符，遂請准法官將檢控被告之三項罪名撤銷控訴，畢列拿法官聆畢後，當庭將被告省釋。

被告R、M、W—GG—NS（韋振聲），四十八歲，歐籍人士，人民入境事務高級主任，被控三項罪名：(一)去年十二月廿日，在本港地區，身爲政府公務員，非法向男子譚洪志索取一萬二千元，作爲不執行其本身應有職責，協助譚洪志獲得一張香港身份證之報酬，另一項交替性罪名，指被告同時同地，詭稱可以協助譚洪志獲取一張香港身份證，而意圖行騙譚洪志一萬二千元，(二)去年十二月廿九日，以首項罪名之手法，非法收受譚洪志二千元，(三)去年十二月廿二日，在本港地區，身爲政府公務員，未獲港督特別批准，非法收受男子鄭震典一千五百元貸款。

七名非官守議員 巡視九龍城發展

【本報訊】行政立法兩局七名非官守議員，昨(星期一)晨巡視九龍城區，親身視察該區的交通情況及居住環境。

他們首先視察蕪湖街交滙處及新山交滙處的建築情況，該兩交滙處，係東九龍高速公路計劃的樞紐，整個計劃完竣後，將會令該區與觀塘之間的交通得以大爲改善。

蕪湖街交滙處不久即可啓用，而新山交滙處則逆料於一九八二年後期竣工，但其中部份會於一九八一年中開放使用。

各議員其後前往參觀紅磡兩個商營的大型屋邨，繼而巡視侯王道九龍城街市，西頭村以及城寨內一所日間老人中心及一間青年中心。

最後，他們與該區的街坊代表會晤，就區內的交通管理、警民關係、中學學額及醫療服務等問題，互相交換意見。

七名非官守議員係吳樹熾、班佐時牧師、胡鴻烈、王霖、楊少初、蘇國榮及黃保欣。他們係由東九龍民政專員史德勤、九龍城民政主任苗華安、東九龍高速公路計劃工程師希必達、市政事務署高級助理署長薩勤及行政立法兩局非官守議員辦事處副秘書長史秉信陪同進行巡視。

圖爲各非官守議員正在視察新山交滙處其中一段的建築情形。

停水通告

【本報訊】水務署昨日(星期一)宣佈，尖沙咀區若干樓宇將於星期四(五月十五日)凌晨零時至早上六時止，暫停供水六小時，以便進行測漏工作。

停水樓宇位於柯士甸道、漆咸道、金巴利道及彌敦道，並包括柯士甸路、天文台道、漆咸園及利成里在內。

大有爲的奇跡

傳統情趣的——舞獅舞龍·端午競渡·中秋賞月
現代科技的——彩色電視·新型轎車·棒球運動

今日台灣，維護着中華悠久歷史文化，創造着時代嶄新面貌！
自由中國列名爲世界明日大國之第一位，認識台灣你的確會覺得做爲一個中國人値得驕傲與光采。
今日台灣在傳統方面像。
舞龍舞獅：在年節佳日裏，金龍獻瑞，醒獅呈祥人潮笑語，鑼鼓喧天。
端午競渡：台北淡水、台南運河、龍舟競渡，鼓聲鼕鼕，兩岸爭睹，歡聲雷動。
中秋賞月：山之顛水之湄，月華滿天時，賞月人處處，各名勝風景途爲之塞。

今日台灣在現代方面像
彩色電視：穿大街過小巷，可看到家家戶戶都擁有電視，由黑白逐漸普及到彩色。
新型轎車：都市鄉村大街小巷，往返奔馳着的轎車，人人享受到最現代化的代步交通工具。
棒球運動：青棒、青少棒、少棒，多年數度贏得世界冠軍獲致"棒球王國"美譽。
自由中國享受着自由民主的生活，創造了大有爲的奇跡，這兒告訴您的只是今日台灣生活中的點點滴滴，您想更進一步的瞭解台灣眞面貌，歡迎您回國觀光，我們會熱誠的接待您。

IN THINKING OF TRAVEL THINK OF TAIWAN
中華民國交通部觀光局
中華民國台灣省台北市郵政信箱1490號

貨輪上搜出大蔴精
值二百五十萬
五十七名船員正接受調查

海關人員昨晨在一艘巴基斯坦註冊的貨輪上搜獲時值二百五十萬元的大蔴精。圖爲海關人員展示該批毒品。（本報記者馬佳倫攝）

【本報訊】海關人員昨晨在一艘由喀拉蚩來港的貨輪上，搜獲近年來最大宗的大蔴精，共重五十五磅，時值二百五十萬，五十七名船員現正接受調查，尚未有人被控。

海關人員昨晚仍在船上繼續搜查，該艘名爲「拉拉沙」的巴基斯坦註冊貨輪，由喀拉蚩經日本、韓國，前日下午四時三十分抵港，海關人員即上船作例行檢查，經多個小時搜查，終於昨晨十一時卅分在機房內，發現廿八包大蔴精，其中十一包藏於機房尾軸甲板下，另外十七包則藏在油箱頂部的雜物內。

八包大蔴精共重五十五磅，每包四塊約重兩磅，時值達二百五十萬元，爲近年來搜獲的最大批大蔴精。

據海關高級督察陳振標指出：該船空船來港載貨，但由喀拉蚩出發，不直接駛來本港，而轉往日本、韓國，企圖瞞人耳目，這可能是一種最新的運毒方式，但終逃不過海關人員的搜索。

他表示：每日約有四十艘船來港，海關人員只是抽樣檢查，但對於一些由喀拉蚩、曼谷來港的船隻，他們會特別注意。

由於搜獲的大蔴精數量甚大，而本港吸食大蔴的人數不多，陳氏相信：該批大蔴精的眞正目的地並非本港，可能是在日本無法落貨，先行來港，然後再赴日本等候機會。

該船抵港後，即停泊在青洲口A十六浮泡，海關督察余焯文帶同廿名海關人員即上船作例行檢查，發現該批毒品後，船上共五十七船員，部份被帶返海關，其餘則留在船上，協助調查。

該船排水量九千噸，七八年曾來港兩次，沒有不良記錄，前日第三次來港，即被發現大批毒品，海關人員現仍在船上搜索。

中共油輪撞沉
一艘本港漁船
船上十人全部獲救

（上圖）駛返筲箕灣向海事處報告撞船事件的本港註冊漁船（船牌M六〇三一八S）（下圖）同行出海漁船的漁民向記者談撞船經過。

【本報訊】橫瀾島海面，昨日凌晨四時，在濃霧中，一艘中共運油輪撞向一艘本港的漁船，漁船折斷，五分鐘後沉沒，漁船上的十人，全部被該油輪救起。

沉沒漁船獲救之六人，其中包括船主等人昨晚乘坐肇事中共油輪返回共區拉發尾，向中共交涉，要求賠償損失，及協助前往沉船海面打撈捕魚工具，至於另外獲救四人昨晚駛返本港等候消息。

撞船意外現場發生在橫瀾島東南約八哩，擔桿山以東的香港水域外，中共的運油輪「津油二零一號」，撞向本港註冊漁船M六六九八一Y，漁上的十人已獲救，海事處於昨晨九時接獲該消息，一艘海軍巡邏艇曾趕往現場搜索。

據目擊撞船事件的一位漁民林新喜表示：一隊十艘的本港漁船，在昨日凌晨一時，由筲箕灣出發，船隊經鯉魚門，兩小時後，五艘漁船抵達橫瀾島東南八哩處，另外五艘漁船因追趕不及，未到達該處。

昨日凌晨四時，一艘中共的運油輪「津油二〇一號」，途經橫瀾島海面，由東向西準備駛返廣州黃埔港，該油輪在黑夜及大霧下，突然撞向在東南面張壽祺的漁船（船牌M六六九八一Y）的左船舷後四十呎的尾部，漁船上的張三好首先被拋下海，中共運油輪將他救起，油輪的船員迅即展開搶救工作，將先後墮海的九人很快救起。

被運油輪「[illegible]」撞向的漁船，迅即截斷爲二，船上的燈光熄滅，約五分鐘後沉沒。

被撞沉本港漁船M六六九八一Y，在本港及大陸方面都有註冊，船上共有十人，包括船主張壽祺（四十三歲），其妻楊眞姐，四名兒子，張三星（十八歲）、張三好（廿二歲）、張能康（十九歲）、張三富（六歲），三名女兒，張麗華（十五歲）、張麗珍（十七歲）、張麗菁（三歲），漁船上有一名受僱的船員男子蔡國平（廿一歲），全部被中共運油輪救起，無人受傷。

海事處於昨晨九時，從一艘駛返筲箕灣的本港漁船方面，獲悉該等撞船報告，一艘本港海軍巡邏艇「WOLVERTON」號昨日在肇事現場搜索，並與其他兩艘來港的船隻發現海上有雜物的飄浮及油污。

撞船意外發生後，兩艘同行的漁船駛返筲箕灣，其他兩艘漁船留守肇事現場，與中共油輪交涉，稍後，該油輪將救起十人其中六人，包括船主等與油輪駛同共區，商討賠償事宜，另外四人乘漁船同港。

返港的兩艘漁船的船主是林炳成及楊業寬，留守現場的兩位船主是張錦帆張二伙。

被撞沉的漁船，船身爲七十呎乘十九呎，下水三年，當時連漁船及捕魚工具價值二十萬元，現約值六十萬元。

據張錦帆說：現場水深約十六尋，他希望中共當局派船將漁船撈起，拖返廣州修理，並作適當的賠償。

他又說，據他的家人謂，撞船發生時，視野能見度只有一百呎左右。

本港兩大學及理工
今年八月會加學費

本報特稿

在英國政府大幅增加海外留學生學費聲中，本港香港大學、中文大學及理工學院，亦將於今年八月調整學費，但來自外地的留學生，與本港學生一視同仁，將會獲到增加留港學生貸款額及助學金，以資助清貧學子。

據大學暨理工撥款委員會秘書胡先生對本報記者透露，本港兩間大學及理工學院，基於近年來生活及物價指數高漲，該會已將建議書轉呈政府，希望由今年九月起獲得調整，建議中的增加幅度與生活指數成正比例，相信結果將于八月之前披露。

較早前，英美國家緊縮教育開支，海外留學生的獎學金及助學金，被迫大幅度減少，歐洲共同市場的留學生可獲特別的優待，但本港學生卻受歧視，反而港府對待留學生不但一視同仁，而且，還準備增加貸款及助學金。

近年來，外地來港接受專上教育的留學生頗衆，尤其是來自澳門的外僑及中國籍人士，更常見於各註冊專上學院。據本港移民局發言人表示，學生簽証可分爲三類：（一）外僑——非英聯邦海外僑生；（二）英國及英聯邦國家外僑；及（三）中國籍人士。

他解釋說，所謂「外僑」，是指來自非英聯邦國家的外僑，其中包括美國、法國、西班牙、葡萄牙及奧大利等國家。他又說，持有葡籍護照的澳門留學生，是被歸納爲外僑的。至於持有澳門證件的人士，則被視爲「中國籍」。

至於本年度首三個月發出的學生簽証，計有外僑二十九人；英國及英聯邦國家外僑三十五人；中國籍人士四人，總數共十八人。他指出，由於一月至三月乃是青黃不接期，多是一些補班生或短期課程學生，例如酒店課程或工專課程，因此，令人產生數目似乎銳減的錯覺。

隨着生活指數不斷昇升，外國留學生可否利用暑假等找工作呢？發言人稱，據七二年移民法例第二節第三小段規定，外國留學生不能在港工作，若一旦被發現，最高罰款五千元及監禁兩年。

事實上，儘管港府明令禁止留學生半工讀，然而，基於客觀環境，不容易調查得到，特別是本港各大專院校的「澳門幫」，兼職之風頗盛，相信若非有高度準確性的電腦系統，完全制止的可能性不大。

——本報記者施濱濱——

機場關員檢獲毒品
兩日值逾四百萬
兩男一女被檢控不准保釋

【本報訊】啓德機場海關人員，兩日前在機場拘捕兩名由馬尼剌乘班機返港的女子，分別在其陰部外及大腿外，搜出一點五千克海洛英，時值約一百六十萬元，其後於前晚又拘捕一名由馬尼剌到港之男子，並在其手提包暗格內搜獲兩千克海洛英鹼，若提煉成三號海洛英，零售價值達二百七十萬元，被捕三人分別被控以一項「藏有毒品可作非法販賣用途」罪名，昨分三案解新蒲崗裁判署提訊，三案被告暫時無需答辯，甄德華法官俯允控方要求，將三案均押候至五月廿日，以便等候政府化驗報告及律政司指示後，再行審訊，不准三被告保釋，暫還押監房看管。

首案被告：鄭美金，廿二歲，化粧師，被控於八〇年五月十日在九龍啓德機場海關檢查處藏有海洛英鹼約二磅重，可作非法販賣用途。

次案被告：鄭秀娟，二十五歲，舞小姐，被控於八〇年五月十日，在九龍啓德機場行李檢查處藏有海洛英鹼一膠袋約一磅六安士重，可作非法販賣用途。

第三案被告：周沛源，四十七歲，被控於八〇年五月十一日在九龍啓德機場行李檢查處藏有海洛英可作非法販賣用途。

城門水塘小童玩耍
失足溺斃

【本報訊】一名小童，昨午在城門水塘下路圍附近山邊玩耍，竟失足跌入一水池，與其同遊之友人立刻呼救，驚動途人搶救，惟將他救起送院時，該小童已證實不治。

該宗意外慘劇發生於昨午五時許，四名小童在上述地點執鐵罐時，其中一人張永強（七歲）在水池旁邊俯身拾取鐵罐時，竟失去重心，墮入水池，各人見狀，因不諳水性，無法搶救，立刻高呼求救，適有途人經過，聞訊後即跳下水池拯救，將遇溺之張永強救起，並召救傷車將其送院急救，惟抵院時已返魂無術。

賭場巨頭罵戰
涉及澳門政府
可能驚動葡京
何鴻燊將再反駁葉漢

【本報訊】賭城兩巨頭展開罵戰，情況引起賭城人士的注目，據聞何鴻燊將繼葉漢重新挑戰之後，又再發表反駁，但此傳聞尚未證實。

昨日賭城有消息傳出，由於兩巨頭罵戰，現時似已牽連到澳門當局頭上，如此消息屬實，則罵戰之發展，情況可能出現新的局面，不止罵戰那麼簡單。

所稱的牽連到澳門當局頭上，便是傳說當局對於何鴻燊在四月十二日舉行記者招待會上，報章報導該消息，曾提到南灣填海批地一事，在新聞報導中，謂政府以二千萬批出南灣海面影響甚大的問題，且有私相授受之嫌。何氏曾在招待會上說，如政府批地，何不公開競投，現時聞說，澳門當局就「私相授受」一詞十分不滿，正在搜集資料，呈上葡京，由此看來，此事似已涉及法律問題。惟消息並未獲官方證明，但現時賭城人士對此十分關注。

眼看外賓各種一流享受
人民表現不滿情緒
中共尋求安撫方法

【本報訊】中共現正尋求一項新的經營方式，以平抑人民對不能與外國人共享一流設備的不滿情緒。

中共這項中外投資新經營方式研究，是由於本國一些人民不滿一流酒店，餐廳及旅遊設施，只招待外賓，而本國人民則即有錢也不能享受，這種不滿情緒，發展至現在，已相當明顯，中共擔心進一步擴大。

大陸人民主要不滿他們不能到中外合資經營的各類食館裏面享用一頓，一些旅遊等建設，他們亦沒份兒瀏覽。

中共爲了疏導此種不滿情緒，照各單位解釋，已不能起作用，乃在與外商磋商合作旅遊飲食業生意時，提出一個方案，在營業時間內，可否撥出一段時間專做本地人生意，收取人民幣。

一些內地投資旅遊業的商人說，內地情況特殊，一間餐館，如果給乘做內地人生意，遊客與本地人坐在一起，遊客一定減少，本地人大量湧入，沒有位子給遊客，而又只能收取人民幣，所以外商第一個條件，是不做本地人生意，只收取港幣。

昨午在夏慤道失事翻側的客貨車。（本報記者許偉明攝）

夏慤道翻車

【本報訊】一輛客貨兩用車，昨日中午沿著夏慤道向中環方面行駛時，疑閃避一輛電單車時，失去控制，撞向路中欄杆，隆然一聲，整車反側路中，全車翻側，車上司機及一名跟車即告受傷，幸傷勢輕微，送院敷治後已無大礙。

肇事車輛爲一間音響器材公司之貨車，警方對該宗意外已展開調查。

督察協會建屋
沙田山莊動工
副警務處長主持動土禮

副警務處長潘頌（左）昨日主持督察協會沙田山莊建屋計劃動土禮，右傍爲羅光耀建築師。（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】副警務處長（政務）潘頌昨日爲本地招募督察協會主持建屋計劃的動土禮時指出，沙田山莊建屋計劃之能付諸實現，足以反映屋居主席及委員之籌思、辛勞，自助、同僚間的情誼及決斷力。

而另一方面亦顯出沙田山莊建屋計劃合作社之成員，能夠團聚努力，在優美的環境中，自行提供擴敞、寬敞及現代化之居所。

他表示政府爲這計劃所給予之助力亦是居功不少。

沙田山莊位於沙田火炭村第四十三期地區，佔地約三萬三千方呎，將於本月中動工興建兩座共有六十個住宅單位之樓宇，預料可於十一個月內完成建築工程。

詐稱送信
賺門刦掠
事主損失千餘

【本報訊】兩名刦匪，詐稱送信，賺門闖入北角道一住宅單位內行刦，掠去現款及外幣共約一千六百元，兩匪得手後逃去無踪。

案發現場爲北角道二至四號七樓C座。昨午四時許，上址只有一名七十三歲老婦，這時，門鈴聲響，老婦往應門時，對方聲聲送信，着其開門，老婦不虞有詐，將門打開，兩名刦匪乘機湧入，用刀向其指嚇，將她推於一處，然後翻箱倒篋，大肆搜掠，刦去二百四十元美元及三百元港幣，當兩匪進行刦掠時，老婦之親戚突來造訪，結果同遭兩匪行刦，損失一百二十元，稍後，事主驚魂甫定致電報警。

神駒御駕齊集濠江
二百馬主即將誕生
賽馬車會廿三日攪珠配馬

【本報訊】亞洲首創的澳門賽馬車場，已定本年八月正式啓用，賽馬車會之最後準備工作，現正加以進行，待全部竣工之後，這個達到國際水平的賽馬車場，將可如期開鑼。

賽馬車會專程由外地聘請的練馬師及御馬師，亦已雲集澳門，籌備出賽及熟習場地，以期旗開得勝，該批專業人士包括二十名練馬師，其中十三名來自澳洲，三名來自紐西蘭，其餘四名則分別由美加遠道而來，每位練馬師有助手一名，及十二名馬伕，而馬伕大部份則來自澳門及香港。

賽馬車會專程由澳紐兩地選購的二百三十四匹賽馬，現正由專船運載來港。

澳門賽馬車會定五月十五日舉行抽籤，將馬匹分配給練馬師。至於會員申請配售馬匹，截止日期爲五月廿一日，兩日（二十三）後則舉行抽籤，決定配售馬匹。這批五百匹馬中，部份爲名種良駒。

涉嫌帶毒品
兩男子被捕

【本報訊】一隊緝毒組油麻地警署之特別更探員，昨日埋伏在彌敦道一幢大廈外，乘着兩名可疑人出現時，即撲出作突擊搜查，在兩人身上搜出十八包疑是毒品之物品，共重二百八十克，警方即將兩人帶走調查，並落案控以藏毒作非法用途罪名，今日提控於南九龍裁判署。

貨車棉紗跌下
壓傷兩名途人

【本報訊】一輛運載棉紗之巨型貨車，昨晨在駛經旺角途中，突有十多包棉紗跌下，壓傷兩名路人，俱送院救治。

該輛貨車編號BP八九二〇，屬金泉記，昨晨十一時許，該車由油麻地沿塘尾道駛往旺角，車上有一百四十包棉紗，當途經塘尾道三一九號信興大廈外時，據稱當時有一羣路人正橫過馬路，司機剎掣，不料車上十多包棉紗跌下，跌落在邊行人路，當時有一男一女路人（皆年約五十歲）走避不及，爲棉紗壓傷。

事後警方人員聞訊到場調查，將兩名傷者送院救治。

泰僧皇及各地長老
訪問佛聯會
參觀安老院

【本報訊】香港佛教聯合會以泰國僧皇泰迪帕拉阿里也旺沙加他也利陛下，及各地佛教長老普淨大尊長、白聖老法師、敏智老法師、度輪老法師、清度老法師，應本港佛教道場妙法寺恭邀來港，爲該寺萬實佛殿落成主持開光典禮，爲盡地主之禮，昨（十二）日特設齋供養，熱烈歡迎蒞會訪問。

僧皇於上午九時半先到粉嶺行將興建落成之觀宗寺及寶靜安老院護理院參觀，並向住院數百老人慰問祝福，繼於十時半訪問佛教醫院，佛聯會會長覺光法師、副會長黃允畋居士偕董事委員永惺法師、大光法師、元果法師、河清法師、超塵法師、輪參法師、了知法師等及護士代表在院門迎迓。

泰國僧皇及各地長老，由妙法寺方丈洗塵法師，金山法師陪同抵達，隨從者有泰國各大寺院高僧、泰國宗教廳長、副廳長、泰國駐港總領事等數十人。

佛教聯會會長覺光法師在齋筵中，致詞歡迎貴賓。

泰國僧皇隨作開示稱：他此次訪港親睹香港佛教在會長覺光法師、副會長黃允畋居士，暨各大道場大德主持下，成就輝煌，尤以佛聯會所致力醫院、學校等善業，規模宏大，至表欽佩，並藉今次蒞向全港佛教人士祝福佛光加庇。繼由泰國各高僧念誦吉祥咒。頌畢，佛聯會副會長黃允畋居士代表四衆向僧皇呈獻彩塑觀音印度浮雕塔乙幅及紀念品，僧皇亦回贈紀念品及其法照，由會長覺光法師，代表接受，黃允畋居士分別向白聖長老，敏智長老，度輪長老，清度長老及泰國宗教廳長致獻紀念品，最後，賓主拍照留念，始告興辭。

（上）泰國僧皇及各地長老訪問香港佛教聯合會，佛聯會長覺光法師在佛教醫院歡迎會中致詞。（下）佛聯副會長黃允畋居士向僧皇致獻紀念品。

神經漢球場剖腹
與警對峙一小時
醫生一番唇舌終把他勸服
棄刀投降被送往醫院救治

【本報訊】一名男子，昨晚竟在粉嶺聯和墟粉嶺政府對開之球場，揮刀自斬腹部，途人見狀，立刻致電報警，大隊警員接報到場調查時，該名男子已失去常性，不允放下利刀，且與警方對峙達一小時，警方召來一名醫生，將他說服，棄刀投降，由救傷車送院救治，目前情況普通。

該名仿效日本武士道剖腹自殺之男子名陳順球，四十四歲，住粉嶺安樂村四十×號木屋。

據說，其神經不正常，曾於四個月前服殺蟲水自殺獲救。

昨晚八時許，陳突持一柄豬肉刀在上述地點出現，狂呼大叫，途人見狀急忙走避，陳隨即揮刀向腹部及頭部自斬，當場血流披面，鮮血滿身，街坊目睹血淋慘狀，爲之側目。

不久，大隊警員聞訊馳至，命其將刀放下，各警員同時分散開，採取包圍形勢，準備迫近伺機將他制服，詎料陳大喝一聲，命警員立刻停步，否則再斬自己，警員恐刺激其情緒，繼續自斬，不敢貿然妄動，爲免陳再受壓力及刺激，警方遂陷於對峙局面，警方又將現場封鎖，禁止途人行近。

警員見陳鮮血直流，警員恐其生命有危險，立即找來曾替陳治病之醫生到場，由醫生勸其放下利刀，接受治療，經過一番唇舌，陳終被勸服，拋下豬肉刀，頹然坐倒地上，警員及救護人員立刻前往營救，將他送院救治。

涉嫌恐嚇勒索
警員與兩男子
各人准保候訊

【本報訊】一名現役警員及兩名男子，涉嫌串同他人恐嚇勒索，並且將其毆傷，案件事發，昨解北九龍裁判署提訊，班安法官以案情偵查已告一段落，控方請求，將案押候五月十五日再訊，以便等候律政司指示，被告三人均暫無須答辯，准予每人各以三千元（現金人事各半）担保外釋候訊，在外候訊期間，每人每日須向警署報到一次，及將所有旅遊證件交由法庭保管。

被告三人：（一）張錦偉，十八歲，現役警長；（二）香子能，廿三歲，九巴公司學徒；（三）秦謝禧，廿一歲，侍應生，被控罪名：（一）控三人於五月二日，在長沙灣邨第十二座八樓一單位內，與其他在逃人向一姓李男子勒索一千八百元；（二）單控首被告同時同地恐嚇李姓男子謂會傷害其身體，使其驚駭；（三）指控首被告同時同地，毆打李姓男子，使其身體受傷；（四）指控第三被告同時同地，毆打李姓男子。

美洲小虎
跨欄尋母
管理員急忙間撞傷

【本報訊】第一頭在本港中區動物公園出生的美洲斑虎，可能與母親隔離太久，昨午一時許竟淘氣撒野，跨欄尋母之際，被在場駐守的管理員發覺，正想制止，在慌亂中，他一不小心，胸膛撞着鐵支，當場受傷，事後被送醫院救治，但已無恙。

小虎在本年一月七日出生，由於母親在產子後情緒緊張，因此管理員將小虎搬離，免致使其安全受到威脅，小虎於月前已開始供遊人觀賞，牠日間居一個百多呎平方濶，三呎高的鐵絲網欄內，至黃昏牠又被遷回籠，小虎平日已非常活潑好動，常逗管理員陪牠玩耍。

今次意外發生後，小虎好像懂人性般，乖乖地俯伏在欄邊的草堆動也不動，但當記者聞訊趕至時，牠又活潑起來，露出幼虎的威猛，想虎嚇記者，但剛好相反，因而引來大量遊人圍觀，小虎可能知道有人在觀看牠，於是在欄中四處走動一顯牠的虎威，好像已忘記剛才的淘氣了。

圖爲第一頭在本港誕生的美洲虎，昨日因企圖越欄引致一名管理員受傷。

博愛醫院總理
謁元朗理民府
請協助院務發展計劃

【本報訊】博愛醫院董事局總理，昨日作就任後首次拜謁元朗理民府羅國強，除請示機宜外，並請協助多項院務發展計劃，諸如一比四的政府補助建院費，開築通往擴建院舍的道路，及在元朗舊墟擴建地從新興建中醫醫院業權利部門，把現時產院的中醫所在址送交政府，作爲交換，羅氏對以上各點，均允盡力幫助。

該主席梁水發，副主席麥錦文，柯利德，李憲光，楊灼坤，總理黃國華，袁子開，鄭兆棠，林蟹時，郭兆棠，江漢興，上茂，黃特清，朱翊田，羅愛華，鄭興良，何許榮，周貫鑫，李漢森，王少强，劉志輝，余廣，李威，林作雄，林耀東，麥鑑武，鄭漢根，鄧炳勳，麥國棠，李必達，鄧維明，周仁義，簡振田，李耀毅，田模光，楊振文，朱鑑棠，林祐光，鄧銀海，黃國權，張錦雄等，昨午十一時半聯謁理民府羅國強，副理民府焉志光，聯絡官劉登翔，方治才亦出席。

梁水發於羨達拜會目的後，並提出下列各點問題，請予協助：

（一）促使全面擴展計劃實施，所需建築費，高達四千餘萬元，因此本屆董事局，必須籌募經費建築費，故本屆總理，已於就職前認捐擴建費，將近三十萬元，收到就職花紅代金四十萬元，並將於七八月間舉辦遊藝大會，及發售慈善獎券，以籌足應負担數額。

（二）本院全面擴展計劃之第一期興建醫生護士宿舍，已經招商承建，並於本月八日開標，俟醫務衛生處批准由某公司承建後，便可正式動工，請求政府撥照其他醫院之補助成例自籌一元，政府補助四元。

（三）本院因實施全面擴展計劃，增建院舍，當涉及土地問題，事關發展醫療之公共用途，務請按實際需要，予以收地供應，以促其成。

（四）至於興建不牟利殯儀館事，鑑於地方之殷切需求，賜予在發展藍圖地段，預定興建此項殯儀館用地。

（五）擬請在元朗城內劃撥擴建地一幅，作爲本院興建中醫施藥部，以及其他社會福利用途，本院將在元朗內街之零碎瓦屋送給政府。

又悉：該院總理，昨晚在元朗酒樓設宴款待全院職員工作，梁主席並致詞勉勵，實踐服務，造福病者。

金價

【香港時間五月十三日晨零時電】

（倫敦金價）
晨金 五一〇·五〇
二盤 五一三·二五
收市
（入）五一二·〇〇
（出）五一四·〇〇

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
五一一·五〇

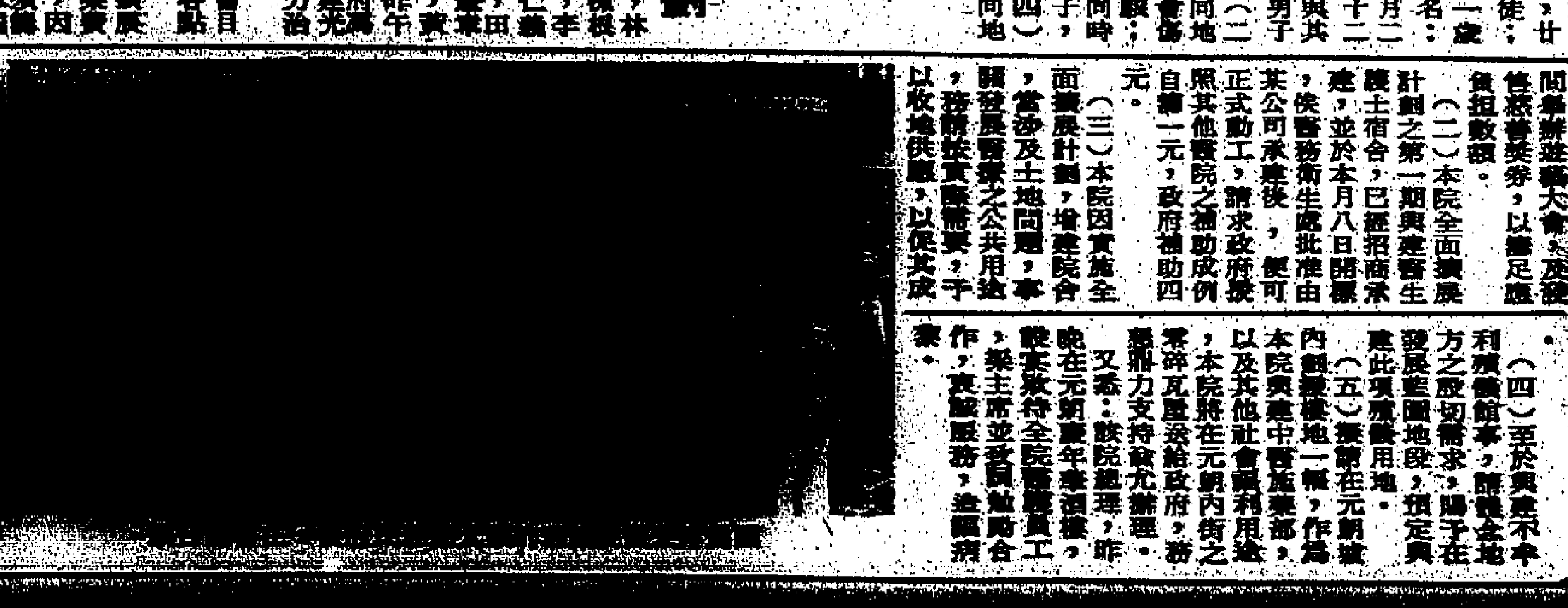
（加拿大金價）
（三月份四百安士期貨）
（無成交）

股市

（紐約股市）
美股開市時滑落，中段回升。杜瓊斯指數開市半小時後下跌四點二六，三小時半後回升零點八，即下跌四點一八，報八〇一點四五。

（倫敦股市）
週一日收市時金融時報指數下跌二點三〇，報四三四點二〇。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。



馬娜素贏得榮譽歸去

來匆匆，去也匆匆，新歌后有突如其來喜悅，也有淡淡哀愁。

本年度「亞洲歌唱比賽」已經圓滿結束，十九歲的曼谷學生馬娜素以一曲「當你離開我」，贏得了七百九十三分，勇奪「亞洲歌后」。

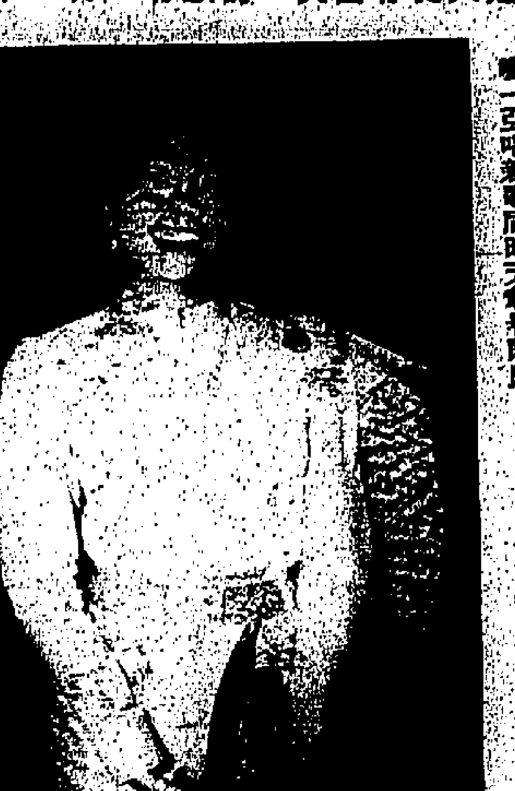
馬娜素贏得「亞洲歌后」實在有「眾望所歸」之感，不論担任評判的職業歌手或者觀眾，都對她的歌聲一致稱讚，所以當頒獎儀式宣佈馬娜素贏得全場第一名時，掌聲如雷。而馬娜素亦沒有表現出特別激動。

馬娜素拿著獎球，接受記者訪問時，臉上看得出歡喜莫名，但她語氣堅定的說，信心是她能夠贏得殊榮的最大動力。馬娜素說，她從曼谷來港，腦海裏只有一個願望，就是要為國家爭光，而且要盡最大努力，參加比賽，爭取到應有的成績。

馬娜素歡欣的笑靨上，又不禁浮現了絲絲哀愁，原來她說，父親上月在一宗空難中喪生，本來心情被這突然發生的噩耗打擊，但她卻更加堅強參加曼谷區選拔賽，榮獲冠軍，代表泰國參加決賽，而且戰勝另一選手姬絲打娜之後，再奪錦標。馬娜素說，她取得冠軍後，要做的第一件事是打長途電話向母親報告，並與家人分享興奮的一夜，同時也完成心願，對九泉之下的父親有所交代。

除了榮譽，還得到三萬港元的現金獎。馬娜素說，她目前還未考慮到如何分配這筆錢，但她希望使用這三萬元完成學業和修整自用樓。

馬娜素來也匆匆，去也匆匆，於昨午四時飛返曼谷，她在機場向記者表示：得到「亞唱」歌后榮銜，令到她對音樂的前途充滿信心，因此有機會會再來香港。（江陵）



泰「亞唱新歌后」昨天載譽賦歸。

包拗頸遇火爆頸　王鍾修仔常吵架

王鍾、李修賢合作的頭一炮「金手指」，進場爆滿，兩人喜聞捷報，飲得杯落，更加強再次合作之心。

王鍾與李修賢平日一向死黨，但「金手指」是前者首次執導，後者首次做製片，影片籌製期間，兩人時有磨擦，乃在所難免，曾經好幾次，兩人因為意見不同，拗得臉紅耳熱。「沒辦法，阿鍾是包拗頸，我是火爆頸，大家都想把戲拍好，分分鐘嗌大交。」修仔笑嘻嘻：「不過，我們在邵氏七、八年老友，彼此瞭解，所以有甚麼問題都容易解決，譬如我明知阿鍾的脾氣，是心知你對他錯，他也不會認輸，照拗下去的，我便知道該怎樣做。」

此兩人都有衝勁，有膽色，但難得的是他們能融洽合作，換了一個拍檔，「金手指」便沒有今天的成績。

「金手指」的故事，由王鍾與李修賢一起構思，拍時，王鍾負責執導，李修賢與鄭則仕包辦大部份對白與小節的設計。許多人在看過「金手指」後，說料不到王鍾初執導演筒會有此成績，李修賢聞此說法，照例嘻笑道：「他們不認識阿鍾喎，他們以為阿鍾祇是打仔一個，其實阿鍾一向習慣看書，識嘢多過好多人。」

陳美齡歸期已卜定

在日演唱歌迷洒淚

回港將趕錄新歌及赴台拍特輯

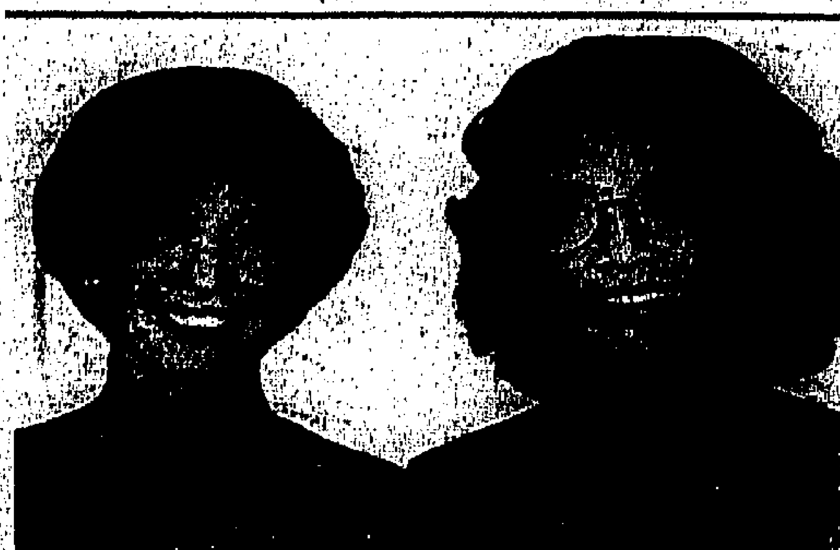
陳美齡去了日本一段時間，將於本月二十二日返港，由於歸期已定，因此她要忙於趕錄電視特輯。這段期間，她忙得根本連寫信返家也抽不出空來。

前日母親節，身在日本的陳美齡百忙中致長途電話返港，訂購了一盒「康乃馨」送給媽媽。

陳美齡在日本演錄的日文個人大碟，在上月二十二日全日本推出後，即獲一致好評。較早前，她在東京舉行了一個音樂會，當唱出那大碟中那首「港上的孩子」，會場有不少聽眾聞歌落淚，連陳美齡也感動得掉了眼淚來。

陳美齡返港會逗留三個月，將那日文大碟改唱成中文，然後在港演錄推出。留港期間，她會抽一段時間飛台灣拍攝四個電視特輯。

陳美齡已有很久沒拍片了，因此她準備拍一部片。



市政局與電台樂苑合辦粵曲演唱晚會，定於五月十四日（星期三）在香港大會堂音樂廳舉行。節目包括鄭碧影、陳慧思、李寶瑩、羅家英等合唱名曲。音樂會由電視明星殷巧兒担任司儀。圖為鄭碧影、陳慧思綵排時。

李寶瑩羅家英將舉行音樂會

把粵曲配上和聲演唱

李寶瑩和羅家英將於六月十日及十一日晚上假大會堂音樂廳舉行兩場盛大的個人音樂會，是次演唱會，陣容鼎盛，節目豐富，除邀請得新青中樂團担任伴奏外，又有他們數十位學生所組成的韶英合唱團担任伴唱，更難得的便是能夠邀請到嚴觀發担任指揮和編曲。

傳統的粵曲伴奏法不但已經落後了百多年，同時也使觀眾聽來單調乏味，音色也感薄弱，更說不上配合劇情所需的效果，此次由大約四十位團員所組成的新青中樂團担任伴奏，將一改傳統的伴奏法，配上和聲，對位和配器，成為此次音樂會其中的一大特色。不過，編寫樂團的樂譜是一份非常辛苦的工作，幸好指揮嚴觀發先生在這方面有相當的經驗，他曾經為中樂團編寫過「斷橋」和「萃楠驚夢」。

今次演出的節目，上半場計有：一、音樂「廣東牌子曲」，二、「祭金劍」，羅家英獨唱，三、「六月雪」，李寶瑩獨唱，四、「瓊蓮公主」之「聽簫」，李寶瑩、羅家英合唱。下半場則為大型演唱劇「孔雀東南飛」，李寶瑩、羅家英合唱，韶英合唱團伴唱。「祭金劍」及「六月雪」兩首均是名曲，相信粵劇觀眾已經是耳熟能詳，「瓊蓮公主」則是李寶瑩和羅家英的唱片歌曲，故事乃根據「張羽煮海」改編。

全套歌曲均十分動聽，其中以驚變一段更具吸引力。開始一段「玄武湖之春」已是蜚聲三日，跟著的拂夜唱腔設計新穎悅耳。既嶄的「孔雀東南飛」曾於一九七八年在大會堂公演，由於該劇表現手法新鮮，曲詞典雅，很受觀眾歡迎。現在擷取精華，加以旁白，用清唱形式表演，將予觀眾耳目一新。「韶英合唱團」在此節目中將担任一個非常重要的角色。

二葉月中演唱

葉麗儀月底返英

葉振棠唱主題曲

商業二台將於本月十七日假九龍大專會堂舉行一個名為「葉麗儀、葉振棠」演唱會，該台節目主任俞靜晶昨午特召開記者招待會，披露有關開演唱會的情形。

俞靜晶昨日表示，由於是晚演唱會是由葉麗儀、葉振棠兩位第一次合作，更是葉麗儀首次在本港開演唱會，歌迷都想一睹為快，門券一早已被搶購一空，葉麗儀在參加演唱會後，本月廿七日更在香港小姐選美決賽當晚表演精采歌舞，並定於本月三十日飛返英國。

葉麗儀昨晨在石澳拍香港小姐進決賽中部份歌舞片段，拍攝是了馬卡度，她在招待會上透露，英國BBC電視台日內來港拍攝一輯香港風光紀錄片，她將一盡地主之誼，協助該電視台担任策劃工作，在辦妥所有事情後，三十日啟程赴英，大概本年十月左右再來香港。

葉振棠主唱「浮生六劫」而聲名大噪，有意的意圖再力捧他，有意安排他再唱「大內追殺令」或「血淚中華」主題曲，葉振棠認為倘若讓他自由選擇，他比較喜歡唱「血淚中華」，事關該劇的歌詞像感而帶點激烈，看來比較適合所定的歌路。（阿冰）

紅綫女舊事說從頭

紅船後話

紅綫女是一個具有先天藝術造詣的紅伶，這是誰也不能否定的事實。天生一副歌喉，及賦給她聰明智慧，再加馬師曾給他的提拔和培養，使她從一個籍籍無名的粵劇學徒，成為一個光芒四射的紅花旦，進軍在電影圈，成為一個具有成就的藝員，在數十年來粵劇圈中沒有幾個。假如她沒有當日的成就，可能不會看到人間的殘酷折磨，這是一個女藝術人的不幸命運。假如她不是受感情環境所牽累而投奔大陸，可能她在香港的藝術圈內放出更燦爛的光芒。雖然一個人生老病死是必然經歷，然而上蒼偏把許多不幸的事情加到她的身上？到如今，她雖能抖一口氣，但仍未得到自己如意的選擇，仍未擺脫成為別人的工具。這兒，就從她少小學戲時期說起吧！

紅綫女原姓鄺，學名健廉，廣東開平縣人，幼小時生長在小康家庭，因為喜愛粵劇，在家長的同意下，拜舅父何芙蓮為師，於是，正式投入粵劇圈內，當一名學徒式的小花旦。

在過去粵劇圈內的習例，每一個從事員投身演戲，是採拜師式，隨一粵劇演員為師，師父並無一定的公式授藝，祇在班中走動，了解班中的習慣，然後學學基本的舞台規矩。此後只靠自己看師父或同班的老倌演戲，從到了心得後，然後踏上台板學演戲。因此，粵劇新人全靠自己的聰明個性去闖天下，師傅從來就有偶然提點一下，並沒有作正式的教導。

祖母級伶人紅綫女

昨天來到香港

明天帶病演出

粵劇伶人紅綫女，昨午隨同「廣東粵劇團」一行五十八人抵港，由聯藝娛樂公司安排入住女青年會。

紅綫女昨晨七時廿五分自廣州出發，前抵深圳，即接受無綫電視與商台採訪訪問。經休息及午飯後，約於十二時四十五分乘火車離開深圳，下午一時五十分抵紅磡火車總站。

本港不少戲迷在車站久候，而無綫亦派出何守信等前往迎接。

「廣東粵劇團」一行五十八人隨團來港，紅綫女在車站上告訴人稱，月前她自新加坡返回廣州，抱了個男孫，這男孫是她大子鼎昌所生，于是她便升為祖母級人物了。

帶著腳病的當年紅伶，明天便要正式公演了。

金像影后押寨夫人

金像獎影后露意斯黛莉莎自「飛越瘋人院」之後，一直在嚴選劇本，直至現在這部「押寨夫人」，她才肯再度粉墨登場。

露意斯黛莉莎在「押寨夫人」中，是個妓院老闆娘，專門收養一些十五、六歲的雛妓來賣、賣身營生。

那個時代，屬於美國三十年代初期，黑社會勢力非常之大，黑手黨橫行，妓院被那班人控制，當妓女的就更加悲慘，她們要服侍每一個尋歡作樂的人。

露意斯黛莉莎在「押寨夫人」中，是個鴇母，但她並沒有刻意地拷打那些以皮肉為生的妓女。她自己也是由妓女出身，所以深深地同情她們，不過，她一切以賺錢為原則，先賺錢再談其他。

露意斯黛莉莎就是一個這樣的人，她的演出，極受讚賞。

＊祖母粵伶紅綫女昨日抵港，看來已失當年風采。

劉克宣擺脫奸型

劉克宣被麗的電視台邀請「出山」，參與演出電視劇，不但有機會發揮他精湛的演技，大過戲癮，同時，也洗脫了「奸鬼」的不雅稱號。

在粵語片時代，演了半輩子「壞人」的劉克宣，在螢光幕上，「變色龍」中，他已是個惹人同情的老好人。現在，劉克宣已成了麗的戲劇組的台柱，在新長劇「人在江湖」中，他又是擔重戲的一角。

在影圈方面，製片家也紛紛要借重劉克宣爐火純青的演技，但他一來以自己年紀有一大把，而且目前兒女已一個個長成自立，所以，接片約就祇揀自己喜歡的劇本才接一兩部。他認為復出後演得最有興緻的，是許鞍華執導的中國式鬼故事恐怖片「撞到正」。

由於宣叔出身戲班，是正宗紅船子弟，未拍粵語片前，他由落鄉班的跑龍套，捱到巨型班的四大名丑之一，現在他這部以落鄉班下鄉演劇撞鬼為題材的「撞到正」中也演一個大戲丑生，正好令他重溫舊夢。

另外，他在「撞到正」中是「好人」而不是「壞蛋」，這也使他繼在螢光幕之後，再在大銀幕擺脫了「奸鬼」的形象。

話劇大滙演

視聽私語

市政局將會在本月十三至十八日舉行一個業餘劇社滙演。節目很豐富，相信會掀起一次業餘話劇愛好友的熱潮。

十三日有二齣戲，首先是大學實驗劇團的「鹹魚主義」，背景是三十年代的上海，說一個商人，想乘戰爭時發批財，買了一大批鹹魚，把房子裡堆滿。照故事看，可能是喜劇。第二齣是內外劇社的「斯巴頓的夏天」。大概是改編的，說每年夏天必定和母親去渡假的兒子忽然打破慣例與女友去渡假，結果因嫉妬而產生悲劇。

十五日的二齣話劇是一古一今。「四季人」是香港電台話劇團的戲劇，說亨利八世成立英國教會，湯馬士摩亞爵士與他起了磨擦的。十六世紀的古裝劇，主場是相同的。第二個戲是新一代戲劇組的「盜寶」，未來的科學幻想戲劇。說一個博士發明了一組機械人，又加上機關來幫助一個富翁來保護他的寶物。但卻遇上了想來盜寶的人，互相鬥智鬥力。如果真是把機關佈景搬上舞台，相信是很引人入勝的佈置。

月中邀關聽洽談　為裸鏡私下和解

蕭芳芳替無線錄節目

蕭芳芳為無線錄映「星辰四季新韻律」，可把她忙得透不過氣，連日來，她一直在錄映，昨天才是最後一天的工作。

但蕭芳芳並不會有很多時間休息，這由於為了應付香港小姐選舉當晚表演，她又要投入排舞工作，日前，她曾與鄭少秋綵排了一天。芳芳說：在日內將會與羅文，杜麗莎繼續綵排。芳芳除忙於排舞，錄特輯外，還要忙於籌備「撞到正」的宣傳工作。本月十五日，她將會為「撞到正」召開記者招待會，她表示會盡力邀請關聽出席。

芳芳曾多次致電給關聽，希望對裸鏡事取得私下和解，但無法與他取得聯絡，據估計關聽是避免與芳芳見面。

「突破」（BREAKING AWAY）在今年（第五十二屆）奧斯卡金像獎中榮獲最佳原作劇本獎，亦獲得好萊塢外國記者聯誼會頒發最佳影片金球獎，全美影評人協會的最佳影片獎及美國最具權威的娛樂性雜誌——時代週刊，選為本年度最佳影片，真可說載譽滿身，光芒四射。

導演彼德．耶特斯曾導過多部名片，計有「深深深」、「相逢何必曾相識」等，而以「突破」為最出色的一部作品。此影片另一值得矚目的人物，是飾演母親一角的巴巴拉．巴蕾，她在本屆奧斯卡金像獎中亦被提名最佳女配角。

「突破」是著名編劇家史提夫．泰西的力作，參加演出的演員除巴巴拉．巴蕾及保羅．杜利（「良辰吉日」男主角）外，另有多位年輕演員，飾片中要角，他們包括丹尼斯．基斯杜化、丹尼斯．基特、丹尼爾．史圖、積奇．歐．希利等等，此外，第一次出現銀幕的年輕貌美的羅賓．德格拉斯，在本片中也大露鋒芒。

「突破」是一部充滿時代感的寫實電影，全片在美國印地安那州的布城，及印地安那州的州立大學校園實地拍攝。描寫四位高中畢業生，奮發向上的經歷。其中戴夫一角由基斯杜化飾演，他是美國青年，並非富家子弟，也沒有高級知識，但熱愛義大利，每天均自習義大利文，聽義大利歌，並特別崇拜義大利的神風單車隊（其本身亦是一位出色的單車選手）。他與其他三位夥伴喜歡在大學校園遊蕩，與當地大學生發生衝突，同時，他也與貌美的大學生羅賓發生了一段羅曼史，他的父親雖不滿兒子終日遊蕩，但終鼓勵兒子與同學組隊，參加大學生五百里單車邀請賽。這批年輕人，經過一番辛苦練，奮鬥到底，而最後，終於為地贏得勝利，四人終能力爭上游，各奔前程，主角戴夫亦終考上大學。

片中寫父母對子女的深情，及傾吐年青人的心聲，洪滿歡笑，真摯感人。

金馬影展將擴大

【本報駐台記者司馬芬專稿】由行政院新聞局主辦的一年一度金馬獎，今年計劃擴大範圍，將邀請歐、美、日本等國的影片及影星參加，不過將分「國語影片競賽」與「國際影片觀摩」兩部份，外片祇作觀摩研究和討論，期藉此提高國語片的製作水準。

過去，金馬獎僅限於台港兩地的國語片公司及影星參加，去年開始，已改變作風，邀請國際知名影星赴台担任大會頒獎活動，其主辦之性質已擴及國際，今年則擴大邀請國際選片參加觀摩，將使此項活動更加生動，更有意義了！

今年的金馬獎活動日期，已訂為十月廿七日至十一月二日，日期改為七天，活動日程也較以往增加了很多。

△行政院新聞局為擴大舉辦今年金馬獎的頒獎活動，現公開徵求電影金馬獎海報，凡對海報設計有研究的，都可參加，應徵作品的內容，必須具有新鮮創意，並與電影藝術相關，形式上，應富現代感，且能反映我國傳統精神，表現東方美。應徵的作品，由新聞局聘請專家評選後公告，經錄取者，贈給獎金台幣三萬元，作品文字說明應包括以下各項，①標題的中文為「中華民國六十九年電影金馬獎」，英文為「1980 GOLDEN HORSE AWARDS」。②副題的中文為「國語影片競賽」，「國際影片觀摩」，英文為「MANDARIN FILM COMPETITION」「INTERNATIONAL FILM EXHIBITION」③日期中文為中華民國六十九年十月廿七日至十一月二日。④主辦單位：中文為「台北市忠孝東路一段三號行政院新聞局」，收件日期自中華民國六十九年五月一日起至五月卅一日止。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 6.00 彩色人生
- 30 七十三
- 9.00 粵語片「一帆風順」白燕主演
- 10.05 蝙蝠俠
- 30 聯邦密探隊
- 11.30 原野歷奇
- 12.00 神鵰俠侶
- 1.00 午間新聞
- 15 淘氣學生妹
- 45 粵片「十年前肉美金龍」任劍輝主演
- 3.30 強人
- 4.30 小飛俠
- 5.00 太空西遊記
- 30 活潑小仙子
- 6.00 美歡的日記
- 30 新聞及天氣報道
- 7.06 奉告
- 05 翡翠劇場「親情」
- 8.00 山水有相逢
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 新聞報告
- 45 神勇法醫官
- 12.15 香車紅杏
- 1.15 國片「好夢連床」秦霞主演

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 12.02 午間新聞
- 15 粵語片「我愛薄倖郎」鄭碧影主演
- 2.05 六合彩
- 10 粵語片「夜祧淵」張瑛主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 奇女子
- 5.30 假日仔時間
- 6.00 娃娃夢
- 30 小時候
- 7.00 人之初
- 25 六合彩
- 30 新聞報告
- 55 當年今日
- 8.00 人在江湖
- 9.00 湖海爭霸錄
- 10.00 貓頭鷹時間
- 30 鱷魚淚
- 33 新聞天氣及經濟行情
- 11.00 賽馬世界
- 12.00 追擊

無綫明珠台

- 5.00 新聞提要
- 05 踏事狗
- 30 兒童故事
- 40 小小世界
- 6.10 遊蹤處處
- 35 歡樂有睿
- 7.00 新聞及天氣報告
- 35 奧運縱橫
- 8.30 杏林傳奇
- 9.30 明珠九點半「金瓜女郎」
- 11.30 最後新聞報道
- 40 美國高爾夫球名人賽

麗的英文台

- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 凌空三劍
- 7.30 新聞論壇
- 55 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報告
- 30 變形俠醫
- 9.30 風雨同路
- 10.30 年獸狂想
- 11.30 新聞報告
- 40 英語片

盡市民天職　捐香港公益

驚濤

天賀文　新田繪

四、一劍光寒

沈神通又道：「理論和制度的缺點，對於你們犯罪事實有甚麼關連呢？難道法制有了缺點，又被你們指出之後，你們犯過的罪就變成不是事實？」

情情單單幾句話，忽然已使得謝老大等人啞口無言。

「我們不是來討論法制得失」

寵照心頭一亮之後，也會開口說話了：「我們來辦案。由於你們犯案纍纍，所以非抓不可。你們就算不同意也不行。」

話聲未歇，他和沈神通手中都忽然出現一條鐵鍊。

他們取出兵器手法固然好像變魔術一樣。但五行使者他們（現在祇有四人）也一點不慢。每個人右手都是一柄溜刃厚身坦劍，形狀跟何奇的一樣。不過他們左手卻不像何奇那樣空著，人人都戴上一枚「鐵拳頭」，四隻手指外緣的「拳刃」都突起兩寸高稜角。若是被打中身上，擔保會多出四個洞。流血倘你自是不在話下。

那沈神通寵照兩人的取出兵器手法固然快得驚人，但謝李吳熊等四人其實更早了一點亮兵刃。只不過他們摸出「鐵拳頭」之後還要套入四隻手指，故此遲滯了大概眨一下眼睛的短短時間。這樣在速度上就被沈寵二人追上，變成一齊亮出兵刃出來。

關於亮出兵刃快與慢這一點，乍看似乎無關重要。這話在通常情形下沒有錯，但今天晚上情況就不同了。

原因相當簡單，那是由於沈神通還要講話之故，假如沈寵這一方不能及時取出兵器，對方每個人必定搶快出手。一出手就形成激鬥廝殺局面，那裏還有機會說話？

現下雙方雖是如劍出鞘如箭在弦，但還要「一觸」才發。這時沈神通已經有足夠機會開口。

他聲音仍然舒徐悠閒，有如平常時候談天說地一樣：「宋清泉宋阿勇……」

屋頂上宋家兩大高手不能不各自應一聲。當時謝李吳熊等四人，便因而更不至於忘記屋上還有兩名劍客的情勢了。

沈神通接著又說：「無敵天下的崆峒絕藝大周天神劍，雖然傳於桃花溪宋家。此事武林無人不知。可見近百年來，也就是說自從被尊稱『劍聖』的宋不凡前輩仙遊之後，就從沒有在人間出現過。」

他現在談的不但是武林軼事掌故，同時也是上乘精妙武學。凡是修習武功之士，誰不想聽聽這種秘聞？尤其是沈神通乃是談論者。他淵知博聞天下武功的聲名，早已家喻戶曉無人不知。

所以謝李吳熊四人像石柱一樣紋風不動，全然沒有出手攻擊之意，還個個豎起耳朵，實是不足為奇。

宋清泉聲音從屋脊上飄下來：「沈神通，你倒底想說甚麼？」

沈神通道：「我想告訴你們，既然你們都施展得出大周天神劍，你們就等如我的天羅地網。如果這四個罪犯有一個逃掉，我誰都不找，只找你們算帳！」

宋阿勇怒道：「這算是那一門子的道理？我們為甚麼要負責任？」

人人都暗暗同情宋阿勇的抗議。試想他們一不拿俸祿不吃公糧，二來又與沈神通沒有交情。他們憑甚麼要負責？

沈神通自然有他的道理。他說：「誰叫你們練成了大周天神劍？據我所知昔年『劍神』石軒中大俠，縱橫天下所向無敵。特別是這一套神劍不施展則已，一旦使出來，世上任何高手都無法逃過。你們就算比不上昔年的石大俠以及宋不凡前輩，但至少也絕不能讓罪犯逃掉。你們認為我的要求有沒有大過份？你們難道這一點信心都沒有？」

他並非用激將法，只不過把事實說出來。（一〇〇）

無以名之的怪招

正當人們替他捏著一把冷汗之際，想不到他忽然又來了一招無以名之的怪招。

分明他的左手已被封在門外，右手腕正迎著鐵杖和尚的食中二指，除了縮臂飄身，他的右腕就不用想要了。

人人都是這般想法，事實也是如此，任誰都不會想到它的結果會另生枝節的。

老和尚自然也沒有想到，他在出招之後，又陡然增加了兩成功力，他不願再讓荆一非逃出手去。

但，一陣微風掠過，撞上了他的玄機重穴，他的心頭猛的一震，雙眼竟像銅鈴般的突了出來。

無比的憤怒，極度的絕望，老和尚崩潰了，他面如死灰，像一個待決之囚而渾身顫抖。

這一意外自然是那股微風造成的，帶來微風的卻是荆一非右掌的一個食指。

彈指出勁，力逾强弩，它竟能穿透鐵杖和尚的護身罡氣，點上了他的玄機重穴。

重穴被點，全身功力自然消失，他那划向荆一非右腕脈門的手指，也只得垂了下來。

荆一非技鎮全場，所有的少林門下無不目瞪口呆。

其實發呆的不只是少林門下，荆一非也是滿面驚詫，一付不知所措的神色。

為甚麼他會這樣？莫非他對自己的武功發生懷疑？

不錯，他的確在懷疑自己的武功。

適才那一指是神來之筆，他不知道是怎樣使出來的。

他擊敗了名震江湖的鐵杖和尚，制住了對方的穴道，但他想來想去也想不出那一指是如何使出來的，自然更不知道它是甚麼武功了。

全場鴉雀無聲，所有的目光都在向他瞭看，他在一呆之後，終於清醒過來。

雙掌一抱，向鐵杖和尚拱手一禮，趁機遞出一股暗勁，將對方的穴道震開，同時以萬分誠懇的語氣道：「武林中暗潮洶湧，已呈風雨欲來之勢，貴派眾孚眾望，除魔衛道之責應屬無可旁貸，個人得失算不了甚麼，希望前輩以江湖千萬生靈為重。」

鐵杖和尚怒叱道：「你在教訓老衲？」

荆一非道：「不敢，晚輩說的是心裡話。」

羅漢堂住持青禪大師冷冷道：「施主挾技凌人，教訓幾句又算得了甚麼？」

語音一頓，接道：「本寺不在乎個人榮辱，但不能讓數百年的聲譽毀在施主手裡，擺陣。」

少林羅漢陣馳譽武林，數百年來能夠全身出陣的人很難找出十個，青禪大師竟要以羅漢陣對付荆一非，豈不又是一樁難以想像的意外。

但世禪掌門卻沉聲叱喝道：「不可。」

青禪大師仍然爭辯道：「姓荆的上門欺人，少林弟子縱然血流五步，也要維護本寺數百年的聲譽。」

世禪掌門淡淡道：「荆施主與古智師叔只是個人恩怨，與本寺榮譽毫無關連，宜禪師弟先將荆施主兄妹安頓下來，明日在伽藍殿替他餞行。」

宜禪大師職司知客，當即合掌一禮道：「小弟遵法諭，荆施主請。」

少林賓館建在寺側一片松林之內，是專供遠道的香客居住的。

賓館房屋頗多，可容納兩三百人，此時並非進香的季節，寄居的香客不過十多人而已。

宜禪大師將荆一非等帶到一幢精舍之內，這兒是專供貴賓居住的，室內一切設置，也較其他客舍精美。

雙掌一合，宜禪大師微微一笑道：「出家人生活簡陋，怠慢之處，請施主多多原宥。」

荆一非道：「大師言重了，就這樣晚輩已然過意不去。」

宜禪大師指著兩名小沙彌道：「他們是松風水月，施主如有甚麼需要，儘管吩咐他們。」

荆一非道：「多謝大師，晚輩對厲魂之事還想與貴掌門談談，可否請大師轉達一下？」

宜禪大師道：「好的，老衲一定會替施主轉達。」

語音一頓，目光轉向青翠和主婢一眷道：「老衲還有一點不情之請，希望三位施主能夠鑒諒。」

荆一非道：「不要緊，大師請說。」（四五）

邪惡的人性

何行

別有一番嬌媚

羅麗泰舉杯說：「我得這一筆人壽險，等於是我們二人的，我們可以享用這一筆款項，我是希望有張森死因，我敬你一杯，來，乾一杯！」

他們彼此舉杯喝酒，是乾了一杯，麥克卻掉杯中，又斟上了，他對羅麗泰看看說：「這一筆人壽險是你的，怎能說是我們二人的？」說完是對她看住了。

「是你在幫我查出張森的死因，否則很可能得不到這一筆錢。」羅麗泰說：「以我們二人現在的關係，我們還有什麼大分別，有了這一筆錢，你做什麼保險公司的調查員，我把張森的舊臣貿易公司交給了你經理，我們去環遊世界去，先噢一二年的世界再說了。」

「你已有這樣的計劃了？」麥克笑笑說：「你的思想倒是和別人不同的，究竟以前是見過世面的，這一個計劃是很好的，我是十分贊同。」

於是他們碰杯，女佣送上吃的，都是冷拌的東西，末了他們吃的不是飯，而是冷拌的麵，是用雞絲拌的。

他們吃好飯，是把這一瓶「引人醉」的混合酒喝完的，這酒足有四大樽啤酒那樣，多的最故肚中有點脹鼓鼓，他們便一起到小會客室中，女佣是有酒車推入內，不過上面是有二隻大空杯，吸管，長柄匙和糖油。

「今晚我們是喝冷的，因為混合酒是冰凍的。」羅麗泰說：「所以咖啡亦是冰凍的，這是我一直稱為「冷餐」的，酒喝的時候亦是冷的，在冬天，可以吃『熱餐』，你會認為我是花樣多多吧！」說完在小雪櫃中，取出了早已放入的冰咖啡以及甩奶油，這咖啡是凍得利害，中間似乎已結薄冰了，但放在冰格中一樣，喝起來時，是調和奶油和糖油，味道真是好，喝得舒服。

他們在沙發上相偎看電視，那個小會客室的冷氣可以開得凍一點，直到彼此都去過洗手間後，脹鼓鼓的肚皮中水份消失掉一半以後，他們才回房去。

因為酒在發作，使他們熱情如火，每次進房，羅麗泰好似新婚之夜，要麥克抱到房中去，這是一種作狀，亦是一種嬌媚，這樣摟抱，亦會引起一種興奮，羅麗泰有的地方是的確迷人。（九八）

湘水神

唐嘉傅

巫教作亂

於是，她和阿森砍取柔枝，編繩。又找到竹，砍下一株。

阿森孔武有力，很快地把竹破開，分成為十二條。

然後，仙芝使阿森拉倒木柱，再把木拋到水邊，用竹條和柔枝連結，她取了三株木，估計已足夠。

於是，她又命砍竹，創成兩把槳，她和阿森就乘著這木筏而到另外一個墩，那墩有人客，又有船，仙芝估計天明了，不好辦事，便不上墩，悄悄地取了一艘小船，偕同阿森用力划出，她再度使巫法，使船行加速，一夜奔忙，她失敗了！

如今，天已明，有霧氣，仙芝想了一下，向王家灘，那是洞庭湖邊一個較大的市集。白天，在那邊不會有意外，而且，她也祇能在市集中設法聯絡了。

現在，仙芝明白，自己直入心臟的一場鬥爭，尚未交手便已完全失敗，祇有走回頭路，利用常德東南鄉的人員再來。

自然，她還要出力解救那些地方的徒衆。那些地方，必然在大困難中，不過，她相信銀鳳會運用官府的勢力相助。

於是，她和阿森到了王家灘。

她找了一家旅館住，船是偷來的，他們在泊岸之後已放棄，仙芝原來有幾包衣物在自己的船上，如今失去了，幸而，巫的冊簿及用具是隨身的，銀兩也有，在入住旅店之前，她先在衣服舖中買了幾件衣服，用包袱包起。

投宿之後，她稍為整理，換上新買來的衣服，作巫門的功課，又為阿森施了一大餐。

隨著，她和阿森便到餐廳午餐。

於是，一項她所料不到的消息，在食客中傳開。

常德關了城門，滿湖營兵已馳往救援——人們說巫教作亂，東鄉大廟發生打鬥，同時，西南鄉走屍幫也造反，殺了兵差，城內有一處走屍幫呼應作亂，放火，又有一名巫師施行邪術，被當場捉住，後來被燒死，人們還說出了這一名巫師的名字是張罷。

阿森被巫術所控制，對這些喧鬧和混亂的談話，全然不理會，但是，仙芝卻為之驚心動魄了！她由傳言而得知，自己在常德，兩方面的基業都一敗塗地了！廟和趕屍幫，是巫教中兩個不同的宗派，她使廟在一個領導之下，她原以為趕屍幫出事，廟不會打鬥大亂的，如今，餐廳中人談東鄉大廟的打鬥很起勁。（九八）

怪談　車伕

宮本正一著　始新圖

跳入拉把內，車伕用那雙有力的臂膊，抓起拉把子，就開始向前了。

到底是壯年的車伕，車子拉得穩定，速度也適中，是這種劇烈的操作，使他已沒有了從屋下剛跳起來的那份恐縮。

可是，菅原是為了剛才的四目交投，心中微微有點不舒服，雖然車伕是很安份的在拉車，坐在車上的他，卻全身都在戒備中，不似平時，在歸途中，總是回味著多子那纖滑的胴體。

這個車伕就是那麼平凡，像別的車伕一樣的知道自己的卑微和認命，尤其見到像菅原這種一身洋服，氣派高貴的客人，更是連兜搭一句也不敢。

到了菅原公寓的門前，都是沉默。

下了車，放下車資，在車伕的恭敬道謝和說晚安裡，菅原是急不及待的步向大門。

直到步入玄關，菅原才覺得自己全身輕鬆。

由付車資至進入家門，菅原是鐵直的走，沒有回頭，雖然沒有回過頭，不知怎地，他卻有這麼個感覺，那個車伕的眼睛，是一直緊緊盯著自己的背心！

× ×

步入屋裡的時候，桃子正立在臨街的窗下，一雙幽幽的眼睛，望著街外出了神。

「我回來了！」菅原冷冷的說了一句。

對這個妻子，菅原的態度，總是冷冰冰的，結婚五年，他們都還恩恩愛愛，但自從菅原遇上了多子之後，似乎與桃子在一起生活，味同嚼蠟。

海市

黃思騁

十分享受

車一會就到了九咪半，轉入一條岔路，可能因為不是假期的緣故，海灘上的泳客不多，只有疏疏落落幾十個人在玩樂。阿德在有樹蔭的所在停了車，說道：「今天人不多，董事長，我知道你最怕去人多的地方。」

余美寶下車去租篷帳，又買來幾罐汽水，放好了躺椅，這才對梁卓人說：「坐下來啦，你好像很怕見到水呢？」

「我也不是怕水，我年輕時可以游一兩個英里。」

「現在呢？」

「或者只能游五十碼了。」

「我連一碼也不能游呢！」

「既然不能游，來海邊幹甚麼？」

「想學游水呀，有一天我會游回廣州呢。」

「你這張嘴真會說笑話。」

篷布門簾拉上了，余美寶開始更衣，背而坐在躺椅上的是梁卓人，先將上衣除去，露出了淺棕色的乳罩。

「我出去，你更衣服吧！」

「你沒有見過女人更衣嗎？」

「我，不是……」

余美寶又除下乳罩，套上新買的比堅尼乳罩，轉身對梁卓人說：「你覺得好看嗎？」

「很適合你用，你買東西很有眼光。」

余美寶除下褲子，露出一個豐滿臀部的時候，梁卓人身上的血液流動得快起來，心也跳得厲害，身上的神經好像擂了無數鼓張，他嚥了一口汽水來鎮壓這種不平衡的現象。

三角形的泳褲穿上了，那實在只像徵式的掩蓋了一族毛而已，令人想入非非。梁卓人的眼睛覺得十分享受，他嚥了下口水，說道：「你學得真快，美寶，使人懷疑你是在香港出世的。」

「是嗎？」

「一點不錯。」（一〇〇）

無面怪客

馮嘉

態度從容不迫

「這也是正常的反應，」杜雷說，「高納也給捉去了那麼久，梁道生回來的話，亦是一樣可能給捉去的，不回來就安全一些。」

「看來這位魏小姐也不祇是一位情婦那麼簡單，」莫先生說：「她知道很多，她是梁道生的一位大管家。我看還是先別管她吧，慢慢觀察著，看看她下一步會採取一些什麼行動。我們要捉她是隨時可以的。」

這個決定，亦是沒有人提出甚麼異議。

幾個人跟著就沉默下來。

這件古怪的事情，似乎他們暫時在未知道太多之前，應該作的準備都已作好了。

杜雷終於說：「我要去調查一下資料。你們商量一下，或者休息一下吧！」他站起來。

「你要什麼資料？」莫先生說，「我祇要按按鈕，電腦就會送過來了。」

「我不知道我需要一些什麼，」杜雷說。「電腦是沒有用處的。有時還是老方法好些，去翻一翻那些紀錄，用自己眼睛看看，也都是可以看出來一些新的角度的。」

「唔，」莫先生說，「這個我也不反對。不過，不要花太長時間好嗎？」

杜雷一攤兩手：「我怎知我需要多少時間呢？假如有什麼新的發展，通知我好了。我又不是要離開這裡。」

杜雷離開了。莫先生發覺李敏正在困惑地看著他。

她說：「為什麼你不要他翻那麼久呢？多翻一些時間不是——」

「用人手去翻資料，愈翻得多就愈殘破，」莫先生說，「不容易保存。電腦裡的就不同。不會殘破的。」

李敏還是莫明其妙，但是林鈴把她拉拉說：「我們走吧。我們也要去運動一下。」

她們出去了，莫先生還是坐在那裡，看著廂房中那二個一模一樣的高納。那緊張的一個正在伸手到身上摸著，似乎要找什麼，卻找不到。高納則仍然態度從容不迫，也還是帶著那個諷刺的微笑。他也伸手到身上摸著，似乎也是在找尋同樣的東西，卻找到了。那是一根雪茄。他把雪茄外面包的玻璃紙拆開了，放到鼻子下面去聞一聞，隨即把尾部咬去了，吐出來，又用火柴點上，抽吸起來。

高納A瞪著他，頗有要垂涎欲滴之概。但高納B卻並不打算與他分享。假如他身上還有另一根的話，他顯然亦打算留為己用了。兩個人並不友善，亦沒有說話。

不過很奇怪，兩個人連高納那種愛吸雪茄的習慣也是有的。（一〇〇）

我若為王

安守

這大堂是名副其實的大堂，天花板離地面大約有二百呎，上面嵌著五光十色的壁畫，這大堂比起法國的凡爾賽宮還大，一切的裝置都是過之而無不及。

大堂內並沒有人，祇有我的腳步聲的回音。

經過了這大堂，又再進入另外一個，然後又再進入一個，每一個的設計都是不同，但我的感覺卻越來越不同，開始的時候，我祇感到自己在參觀物內異常渺小，但當我進入了第三個大堂的時候，我不再感到自己的渺小，而是覺得自己十分尊貴，儼然有點不配進入這地方。

建築物的威勢已是如此懾人，那麼，鐵木尊者將會是一個怎樣的人？我不敢想像，也無法想像。

「使者——請等一會！」

那年青人對我說。

我祇能卑怯的站著。

那青年走進了前面大堂旁的一道小門。

一會，他又再從小門走出來，對我說：「使者，尊者請你進去！」

我的心卜通卜通地跳個不停。

鐵木尊者之謎立刻可以揭開了，可是，我卻有點猶豫，在這種環境和氣氛之下，這種猶豫不安的感覺，連我自己也不明白為甚麼會產生的。

我終於推門而進。

這大堂並沒有剛才我走過的那三個那麼大，而且沒有了那種攝人心魄的感覺，這裏十分幽靜而詳和，彷彿回到了自己的家裡，雖然我的家沒有這麼寬大。

可是，大堂內並沒有人！

我站在大堂的中央，彷彿劉佬佬進入了大觀園那麼貪婪地四周審視。

一切佈置都是那麼清雅脫俗，牆上幾幅巨大的壁畫，似乎散發著一種難以抗拒的幽香！

我深深地吸了一口氣。

忽然，一陣冰冷的聲音傳來。

「你究竟是誰？為甚麼冒充我的使者？」

「我——」一時真不知怎樣作答。

「你知道冒充我的使者要受的刑罰嗎？」聲音仍是那麼冷冰冰，有點使人不寒而慄。

「並不是我冒充，而是誤會！」我說。

「誤會！」冷冰冰的聲音充滿了怒意。

「是的，你的部屬誤會了我，而且，為了見你，我祇有一直冒認下去！」我說。

「為甚麼要見我？」

「因為安興，若藜和辛達……」（一八）

督撫權重釋東南自保

督撫制度濫觴於明代，建設之初，原係因時而設，事畢覆命，職隨消滅。就總督而言，如景泰三年（一四五二年）命左都御史王翺總督兩廣事務，自總兵以下悉聽節制，然事平即罷。至成化元年（一四六五年）命韓雍總理軍務兼巡撫，專理兩廣軍事，始專設總督。

就巡撫而言，洪武二十四年（一三九一年）遣皇太子巡撫陝西，事平而罷，未成定制，永樂十九年（一四二一年）命右都御史王彰巡撫河南，乃為明專設巡撫之始。由此可知明之督撫乃因制之宜，應事而設，向無完整地系統。

清初承明遺緒，於順治十八年八月（一六六一年九月）各省均設總督一員，其轄區同于巡撫，至康熙四年五月（一六六五年六月）始確立兩省設一總督，每省設一巡撫之原則，演變為較有條理之制度，督撫為地方常設之最高官，遂為定制。

清代督撫之職權極為廣泛，康有為曾言「督撫一人兼百政，上則通奏朝廷，承接軍機諸部，中則應接外交，欵洽賓聯，籌餉財用，整飭戎兵，下則安輯民黎，慎許司獄，馭察群吏，修明學校，皆以一人當之」。由此可見其職務之繁重。

太平天國之亂後，直隸總督必兼北洋大臣，兩江總督必兼南洋大臣，鹽政、關稅、釐金亦操諸其手，此外，總督例兼都察院右都御史及兵部侍郎或尚書銜，巡撫兼都察院右副都御史及兵部侍郎銜，致有人謂清末有「外重內輕」之勢。

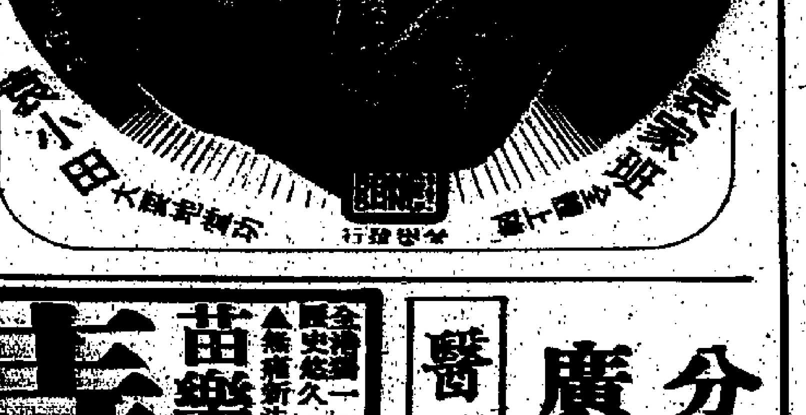
其實，有清一代，督撫雖權重，卻未到專權或自治之地，原因是大多數督撫皆科甲出身，傳統儒家之忠君觀念根深蒂固，而朝廷對督撫之任免亦有絕對之權柄。

督撫之間，固然互相監督、互相按劾，其權力更受省內層層單位自下而上之限制，就軍隊而言，咸同以後，督撫之控制勇營必須經過統領營官，非得統領同意不能更調營官。就財政而言，用賦濟餉之無法增加，浮收亦祇供吏胥及地方官吏之中飽，蠲遠於督撫所控制之釐金鹽局者，亦屬有限。

最重要一項是，督撫任期普遍短暫，以任期六至九年為最多，無法樹據自雄，祇有李鴻章一人之能任直隸總督二十五年之久，實因以其淮軍勤旅向清室效忠外，並擅長外交之故，餘如左宗棠、李鴻章、劉坤一、張之洞等，其地位與背景雖不同，而對清廷各有重要之貢獻，則無二致，其任期特長，亦有本身之先決原因。

所以說，清朝督撫權重，尤其是同治光緒兩朝，並不如一般人所想像，但如八國聯軍之役，張之洞、劉坤一能提出東南自保以抗中央，實基于各省地方勢力因有勇營及釐金之發展而急形加強，出於下層軍事與財政制度之變化，固不在督撫之專權與自治也。（宇忠）

香港 國泰 國寶 都樂 九龍 寶聲 麗聲 金門 民樂 實華 都樂 同樂 澳門 百樂



慶宮
空氣 四場 前仍映
十一點 三點 六點 九點
十誠
查路登希士頓 尤伯連納·保衛主演
下期獻映 午夜追殺（悲慘的故事）

眼光獨到的廣告戶 必然列登工商日晚報

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號 電話二三六四七六
左營	大路八五號 電話二七二〇一一
新竹	牛埔路九號 電話二二七四五三
桃園	大園前街二二號
鳳山	光遠路二七九巷六號 電話四六二七〇四
台中	公園路三〇一二號 電話二四〇四三四
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路七二巷一弄一五號 電話六二一一六〇三
岡山	南志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號 電話四二二四三四
台東	福建路二八三號
龍潭	中正路二三八巷一三號 電話七九〇六一一
集集	民生路一七八號
基隆	正義路二巷二六號 電話二二五〇〇一
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
北投	民族路三之五號二樓 電話八九一三九四四
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號 電話三二〇一七二號
彰化	長壽街一四七號
板橋	自強新村九四號之一 電話九五一二一九二
斗六	太平街一〇二號

你就是救星

垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血

電話：一一八
一〇弍壹

尚有戲院廣告刊登在第九頁

盡市民天職
捐香港公益

醫藥 分類廣告

立止痔血脫肛 苗樂天 痔瘡

陳銳堵 紅雲·蘚 白癬 白蝕

鄒劍明 癬 疾惡

黃華湛 痔 瘡

男女還是有些差距的

林思情

女權擴張，已是這一世紀的必然趨勢，許多個國家有女性行政首長了，這是正式的女強人。當然，許多世紀前曾經有女皇，那是世襲的不算，單憑雙手來打江山，搞出了名堂的女性，在中國歷史上爲數也不見得多，人人稱頌的武則天，還是憑藉后妃的匠子來做基礎，這和江青的情況相同，即使不以成敗來論英雄，這樣的英雄，比之今日的女首相女總理還是差了一大截！

今日女性就業機會顯著增加，固不限於教師、護士的幾種特定行業了。消息傳出，水警輪上也有小姐參加工作，而且有三名外籍女士官拜督察，最近還被委任爲指揮官，這就不能說女性權力的被侷限了。因爲警察這一行，一向都被公認爲男性的專有職業，基本上，這種職業的是勁與力的表現。

女性走進軍營，二次大戰的情況，祇限於女護士或者一些政工人員，很少聽到女兵這回事。但，如今西點軍校却已經有了女學員了，也即是說，在未來的歲月裏，美國也應該有了女軍官以至女將軍了吧！

美國正是一個神奇的國家，女子進入西點，聽說國防部爲她們做了一筆避孕與人工流產的預算，也即是說，替女軍們預備了性的後果開支，美國國防部這麼做，彷彿又暗示了，男女的平等還是有差距的。

出粮來源自軍隊

「受薪者」三個字是文縐縐的說法，今時今日形諸文字或口語，都直捷了當稱爲「打工仔」，而傳統稱作「薪水」的，現在也簡單地稱作「人工」。

「薪水」這個名稱當然落了伍，因爲此時此地，有些是燒煤氣、有些燒石油氣或火水，再沒有人燒柴薪，而用水却從水喉中來。「薪水」一辭也就給「糧」所代替，「發薪」稱「出糧」，也算得十分切合。但「出糧」却由來很古，從軍叫吃糧，出糧是由軍伍中傳出來的。（黃菲）

萬象

的士商

的士過多抑或司機過少？請細閱本文……

洛雅明

近來報章紛紛以的士業亮起紅燈爲題，老洛一時眼花，以爲是的士亮紅燈，心裡覺得奇怪，因爲的士招客，一向是亮黃燈而已，好奇心以爲當局要的士全部改裝車頂燈，因此追讀新聞方知攪烏龍。

各報不約而同以的士業亮起紅燈爲題，原來是由於開道當局再積投新牌三百個，的士商個個不痛叫苦。

當局以八百萬元從祖家請來專家，鑑定白皮書中指出香港的士之總數量應爲八千部。本來專家所言，必定是「一流」，因此的士商個個依超胡牙，以爲可以囤積居奇，攪到的士佬恐晒，又拒載又揀客。市民恐懼載道，殊不料當局花去納稅人公帑八百萬元而得的「結論」並不滿意，反而宣佈全港的士總數應爲一萬那就差不多，多二千部，於是的士佬之氣餒當然無湧。

事實上，自從地鐵全面通車後，的士生意大減，地鐵膺老倌大大壓話讀晒的士生意，因爲地鐵幹道所過，都是市民來往的熱門區，以往話怕排隊怕等，時間等於金錢之下，才被迫搭的士，因此縱壞晒的士佬，才發生揀客拒載之情況。現時當局宣佈的士數字不足，要增多一萬架，的士不再是天之驕子，乘客量又少晒，豈不慘情？

去年四月，的士牌價高達廿九萬，但最近只值回十七萬，一年來已經唔見咗十二「粒」，如果繼續標投新牌，難保再有變也。所以的士商苦瓜乾咁面口易於理解。

最近的士商以的士乘客量大幅下降，收入減少，又云要調整調整，而且是會乘住改「十進制」之機而起價也。本來的士再加價對老洛影響不大，因爲自甘食貧，早已乖乖的排隊搭巴士，如趕時間也會搭地鐵，已經好少光顧的士。但其他市民如何，不太清楚，只是在已經不好生意之際再行加價，大衆學足老洛著人數一定大增，但概率了。

想落的士多有一個好處，就是眞正需要之時不怕無車坐，的士佬也不會安壇咁面口來對乘客，話不定由於有成萬架的士在爭食，各出奇謀絕招拉客。屆時「七折」或「八折」收費也不出奇。事實上，已有的士改行「釣泥鯭」，有位行家居然搭二元一位過海之便宜的士也。此外，的士商亦大呼不够司機，甚至在進行一項調查，以明瞭目前的士行業司機短缺之情況。

據說目前的士業缺司機約爲三成，尤其是夜更的士司機最難聘請，因此的士商「要求」當局「排快期」，使有意從事的士司機的人士，能夠及早考到的士駕駛執照，解決目前司機荒情形。

相信這個「要求」很難達到，因爲根據紀錄，現時本港持有的士駕駛牌照者，共有九萬之衆，平均每部的士即可分配有十一個司機。何故尚會有的士司機荒？當然，搭的士並不好搵，這才是的士司機缺乏之主要原因。有的士駕駛執照的人士，不少視此執照爲謀生技能的一部份，在無甚麼好搵之情況下才去搭的士而已，稍爲有其他行業易搵錢，都不會搭的士。無他，搭的士起了幾次價，搭的士的收入並未大幅調整也，這點值得的士商三思。目前運輸署維持每月一百人考的士駕駛執照，平均亦有四十五人合格，的士司機實在不應短缺也。

潮海詞鈔

睇全相

大師睇相應全套，輒脫外衣，再睇肚臍，還睇不離把脈除。女郎偏是師兄妹，夠尚和隨，繼則輕推，最終鎖起佢當衰。

●調寄採桑子

慈母畢竟心軟

吳楚漢：「代溝」紀實③

拉仔說：他在澳洲，識得一個澳洲少女，打算下個月同她結婚。但是，對方是生於富有之家，要住郊外別墅，他已物色到一幢小洋房，不過售一萬二千澳幣。他同女朋友已籌得七千澳幣，倘差五千澳幣，想同他爸爸商量，寄五千澳幣給他，信末說：「因爲時間緊迫，請儘快匯來。」

這一封信，氣得克叔暴跳如雷，「豈有此理，婚姻大事，就算不由父母作主，女仔姓名也該講聲呀！哼，打算下個月結婚，有錢就自已去結婚，犯不着問我攞錢，豈有此理，惘直不近人情，我供了他讀幾年大學，年年伸手要錢還不够？要老袋還要我攞五千澳幣，難道我是錢山？」

太太也忍不住冷笑了：「阿拉或者很眼你的退休金！」

「我給錢他買樓？買了樓呀，你想去澳洲住他一個月也難呀？」

太太也不同意借給阿拉，於是回信推說沒有錢，連他的結婚事也懶理。

不過，阿拉很快又有信來了，他說：「爸爸有一層樓，以現在時價，抵押幾萬元也可以，五千澳幣，不過二萬多銀，因爲時間很急，務令設法。」

克叔叫太太不要再理他，緊接着，阿拉來了一封急電給他媽媽，他媽媽把電報藏着，不給克叔知，後來終不忍心阿拉狼狽，從她私蓄裏取出五千澳幣，匯了給他。

這樣，事情算平息了，眞箇平息了，阿拉再沒有信來，克叔太太心裡着急，不知他收到五千澳幣沒有，又不知他已否同那個澳洲少女結婚。如果拉仔結婚，他起碼要通知親友的。於是，她寫了一封信給阿拉。（待續）

箇中人語

母親福蔭

難得母親節在香港這麼隆重，商場響起「宏揚孝道」，所謂「善有善報」，百貨業去年首蒙其利，今年已經很明顯，在週末中午，可以定座的酒樓茶室已經完全滿座，而戲院的「宜看片」亦一律滿了座。剩下的只有「不宜片」而已。

更值得一談的是有專曲聽的夜總會也宣告滿座。母親之偉大，給商場推崇得破了紀錄。

奇怪的是，鼓吹最力的廣乃嘢，銷路並不怎麼增加。（小寄）

銀行宜深溝高壘防劫論

夜眼

自從警方宣佈派出專人或明或暗巡邏銀行之後，當時柳絮丹以爲銀行從此太平矣。點知那段時間，銀行反而連續發生劫案，當時頗以爲的賊公猖狂，大有肥老鼠拉攏貓之局面。

點知，賊亞哥之消息比柳絮丹靈通超過百倍都唔止，在做咗唔少案之後，柳絮丹憬然大悟，原來大夫擊乃實行「稻草人」政策，李偉賊公知聲穿晒，以至造成劫匪橫行之情況。

此一形勢，直至今時今日，警方自己公佈出來，至眞相大白。原來佢地成立一個專門對付銀行劫案的小組，成員共有三百人，卻要負起近千間銀行之安全任務，當然，平均每間銀行祇得三分之一個人，在刧匪眉精眼企之下但又使也怕你三分之一人哉，求其派出三幾名兄弟，一聲喝令，警衛員一律臥低，便予取予攜矣。

現在，警方又研究改變策略矣，點揀改變，唔見講出，當然屬列爲「軍事秘密」至啱，否則，一如稻草人政策個一樣咁，就邊度都唔使去矣。

既然警力不足（三百人管千間銀行），柳絮丹認爲，應該從軍事觀點來設防至啱。柳絮丹幼讀兵書，對孫子十三篇亦都背誦如流，對用間用奇之道亦能見機而用，因爲之建議曰：由今日起，銀行應採深溝高壘政策，以防刧匪之爲虐。

所謂深溝高壘，亦不一定如戰爭之城防工事，祇要在銀行門口個度改裝得崎嶇一的，令到人人進出不易，使佢地攻旣難，退亦不易，此其一，對於進出銀行之客戶，一律發一證章，懸於襟上，守衛見有證者入，冇證者（如意圖開戶之號）則在外邊填寫表格，申請批准進入銀行，此其二，二者即兵家所謂「深溝」矣。

至於高壘，又唔係築城，而係將銀內層有銀丟之辦公位置一律加高，仿照當舖之方式，客戶交收要岳高個頭，使外間人無法睇見行內有乜，亦不知銀紙在何處。此種高壘政策，必然十分有效，試問邊個睇過有刧匪能刧當舖者乎？呢個辦法一實行，自可減少好多警力也。

眞眞裡扁

·陳德華·

另一種數字，你估有冇增加？

測字攤

會有糾紛未會了結

陸偉昌讀者，曾與某有力人員發生糾紛，至今仍然未能了結，甚爲煩惱，不知道此一問題是否可以解決，來函測一個「結」字。

「結」字之左，雖曰絲經纏繞，似乎難解，但以右邊觀，其終得「吉」，則是說明，這個麻煩，是終會成爲過去，大可放心。

不過，縱而有結，則難以暢順，是怕在工作方面而言，將不免有所影響而已。

蕭淑珍女讀者，與丈夫離婚之後，兒女究竟應該由那一方面撫養，仍然爭持不下，以「撫」字問，能否爭到兒女的撫養權？

「撫」字之左，乃是「出手」也，有相撲之象。祇不過相撲的結果，却祇得一「無」字，是無結果也。

又以整個字論之，撫者出以好言也，看起來，也唯有大家好言相商，作一排解而已。

劉碧玲女讀者，旗中塊肉，已有五個月，但丈夫至今仍外出未返，不知能否在兒女出世之前返回本港，來函測一個「有」字。

「有」字有「一」月，但又多了一撇，是「一月有多」也，看來最多一個多月，丈夫就會回來。

拉碧琪過來幫手

女白領

下班時間到了，外邊幾個主任級人馬入來曰：朱迪小姐，我地去酒家啦，波士唔會番來者，但會直接去也。我忙收拾好文件放入文件櫃，向佢地招呼。

早兩日占美已經介紹過矣，可惜我係水過鴨背，一時記不清邊個係邊個，兜點係我之缺點，第二眞係要打醒精神至得。人地的大人物一經介紹，就能記住佢之姓名特徵連性格都記埋。此時我祇好用含糊方式同佢地敷衍也。

好晒，去到酒家，一間房已經一班人望住我，我記問唔係打牌都好想吋。但我作不知，掉頭夫看倒口。因爲我雖和占美相識好耐，但係呢知佢喜唔喜歡下屬打牌，呢樣嘢都係好提意見爲佳。

個班人見我冇反應，便向伙記話要打時再通知佢。

此時，占美來矣，但帶住一位鬼妹入來，曰：我同你地介紹，呢位係蘇珊，剛由英國來，係我地客戶之令千金，但還一介紹各人，我乘時留心各人之姓名，也算做打醒精神，將呢班友記住。妹都好似好成熟咁。於是大家佢任佢來傾喝，個班友知道打牌無望，個個冇晒表情矣。嘢冇乜搭嚐者，食完我急急定，因爲趕住去睇電視劇，明日要同班友仔睇戲文也。

一宿無話，次日早起，便同碧琪食早餐。碧琪曰：朱迪神神秘秘，到底乜事？咋晚我睇唔着，查埋你知道我有咩的賞人，再下嚇佢，知我似有的緣，到底係乜？我笑曰：你知我同中環啦，有人幫手我想拉你過我地公司幫我，制唔制？

帶地寂靜

丹尼

連日來有關遊艇的新聞多多，有人用遊艇載人出海，欣賞船上的熱舞，亦有人用遊艇屈蛇。

過去，遊艇是富貴人家的身份象徵。如今，有遊艇之人却分分鐘要避嫌。

× × ×

澳門賭業兩巨頭霍英東與何鴻燊又再在報上掀起對罵潮，程度甚且已升級。

過去君子是「動口不動手」，如今似應改爲「動筆不動口」。相信辦報諸仁兄更大力支持。

× × ×

英國內政大臣決定派突擊隊攻入伊朗大使館前，打電話向戴卓爾夫人請示，鐵娘子說了一個「好」字便收線。

卡特的字典裏，不知有沒有這個字？

何必探源

高小玉

連續有莫名其妙的氣體出現，令到青年學子慌忙逃避。此等情況也不自今日始。在年前，類似的事件早有發生，令人驚異的，不是有這樣事情一再出現，而是出現了這麼多時刻，何以一直沒有找出原因和作出應有的預防？

高小玉相信，在某一區內忽然發生了集體逃稅事件，可以肯定，不出三天之內，官方必然會作出了詳細的調查報告，找出了逃稅根源，也提出了堵塞逃稅之方法了。

正如在下前此所說，食物中毒之後要辦的事唔係要求中毒原因，而係立例管制，以方便抽稅。如今，依此原則，必係立例邊個嘆怪氣出來，每次抽稅一千元也。

性格

可圈可點

一位仁兄四圍去搵人投資拍片，但開出一個戲院，攞咗一份賣埠合約，便去招股。甲商計下條數，「睇眞」下賣埠之數，用電算機計過，認爲十分化算，便問應投資幾多。仁兄曰：我係攪手兼演員，我有銀支薪金，祇佔百分之卅乾股，演員要如果你認股夠多，我會搵第二個認夠。呢位商家做價公司生意，便認百分之五十一股。但仁兄卻一連搵五個百分之五十一股，卒之吃起官司。

食物飲料與葯

杏林小帖

甚麼叫做藥？廣義地說，凡能維持健康的東西，都稱做藥。在這個意義上說，食物和飲料也都是藥。事實也正是這樣。人們天天吃飯，也正是爲了衞護健康。因此，飲食愈好，營養愈全面，對健康便愈有益處。反之，飲食欠佳，營養不全，對健康就會不利，進而可能有害。這是很簡單的道理。

營養不全，有兩種可能。一種是沒有條件，得不到全面的營養，這是無能爲力了。另一種，客觀條件很好，但是自己不會選擇，不會調劑，也可能造成營養不良，或營養食乏。

本港居民，由於經濟的發展，生活水平已相當之高，客觀條件已相當之好，市場上的食品和飲料，十分豐富。所差，祇是自己如何選擇的問題了。

本港居民選擇飲食及調劑營養的能力如何？各人相差懸殊，大不一樣。因此同樣生活在本港，健康水平也大不相同。有人過肥，有人過瘦；有人老而不衰，有人未老先衰。這裏除了種種其他原因之外，飲食的選擇和營養的調劑是一個相當重要的原因。

比如過肥的人，除了先天的原因之外，一個根本原因就是飲食和運動。如果多吃素食，加强運動，就完全可以控制增肥。事實上過肥的人，先天原因是很少的，大多數都是後天的原因。反之過瘦也是同樣的道理。因患病而過瘦，自然例外。倘若在正常情況，祇要善於選擇飲食，調劑營養，是完全可以增肥而得到改善的。

．康莊．

工商日報 分類廣告

錙數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限），醫藥類每天收六元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號秉英大廈弍零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
（四）旺角森枝道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
（五）九龍城衙周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）柴灣新區第廿六座十七號中華義行　電話：五六零五四九

租售

旺舖租售　灣仔區旺舖，地點面積一仟伯餘呎，連裝修冷氣設備，水電齊全，適合各行業。有意租或售請電⑤七一五七二四洽。

商住均宜 新唐樓　吉售長沙灣道近香城酒樓，28萬，一裝修齊自，免佣。電七九一六五四

恆勝樓售 九龍城　獅子石道80號4D3樓，三房一廳，有五佰陸拾呎，39萬。K二四二五八三

錦田廠房出售　近地大貨車直達，廠內多行合用，水電齊全，式萬餘呎，亦可出租。⑫九八二七四〇李

招租

誠租廠房　約4000至5000呎，呎負荷150磅，樓高拾呎，半五金廠用。電話⑤4395992洽

旺舖招租　尖沙咀彌敦道東英大廈，★旅遊中心★地點最旺★近地鐵站★宜金舖★管理完善。電話生記租務處⑤6985558

商業樓租 蘇杭街　58至60號地下旺舖，皇后大道中231至235號萬宇樓招租，請到管理處洽

出讓

日本三星　七針十二針電機五架，大平賣，有意請到海壇街三弍號五樓洽

遊艇萬六 遊艇讓　長30呎，闊11呎，連小艇，保至明年牌，拆夥廉讓，張先生⑤

元朗利發 近教育路　嘉好酒樓每呎四佰九拾元，向東南，旺中靜，十二樓，交通便，自讓。

運鋸出讓 振南20寸　運鋸機七部及開機壹部，平沽，晚七時至十時電⑫九一六二七〇李

木屋出讓 近秀茂坪　有水電，合住宿

聘請

請看更　九龍區商業及住宅樓宇，請誠實勤勉看更，每日九小時工作，有宿舍，有意請電話③六九八五五陳洽

急聘司機　下午二時至六時工作，月薪五百七十五元，有意者函寄本報信箱W三壹九號

急聘織布員工

五金學徒

聘寫字樓雜務員

灣仔看更

聘租務員

聘工程助理員

聘請練習生

誠聘技工

待聘

專門 報稅做數 按月入帳 申請CO　香港華人銀行大廈1862室 電話5-246228 5-248231

徵求

最高價收 音響器材　早11時後③617329

幸福婚姻服務公司　分行軒尼斯390號12C⑤726886　美Box4692 AUSTIN TX.78705

麝香　電K 677343

啟事

離職啟事

新安公司啟事

遺失　黎明

尋訪　吳桂斌 尋兄湘彬

商業

補漏水　專門科技防水工程　③251805

港島私家偵探社　③-845513　③-847655

精修電視　彩色黑白　K239445

催眠　九龍旺角道29號B（黃金大廈）三樓

修理計算機

白蟻魁星

追債　代客追收空頭支票貨款拖賬爛賬各種追債（夜間專用⑤271933）電話日⑤251920

搬運

中聯　3-6323-5　3-333532

醫藥

竹林氏 胃

中國 陳月娥 婦科

耳喉鼻 耳鳴　伍品真

耳鳴丸

惡核

梁達良 廣皮

癬 診藥五元

婦科

北京名醫 吳植才　胃病及各種 痔　新法必愈

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元，香港版三大張，每月報費十五元，晚報二大張，每月報費十五元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、紐洲、歐洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、加拿大、中美洲	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元，請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話：

一九　年　月　日

請注意：每天三元，不折不扣，以四段爲限。（醫藥類除外，請日晚報聯刊，每天共收六元，日報每天四元，晚報每天三元）

獨特

道地蘇格蘭，穿在身上，有說不出的味道，細格花紋，純白的絲質襯衫，蝶結領飾，這樣的裝扮，對於一個女性來說，獨特而富有魅力，這是法國JEAN PATOU的新設計。（美蓮）

「入得廚房．出得廳堂」

溫李自萱心目中的理想女性

相信熟悉溫李自萱女士的人都曉得她是一位爽朗能幹、和藹可親而又具有原則的人。跟她傾談是一種樂趣，沒有半點兒拘束的感覺。她坦誠表示，雖然在社會上似乎比一般婦女活躍，但思想仍相當保守。

李女士，現任溫雅各區婦女會主席等職，前年曾當選本港十大傑出青年，她是一位有先見之明的人，在大學四年級的論文裡已曾強調提供「部份時間工作」的職位予已婚女性，有助於事業與家庭兩方面的平衡，許多婚姻及家庭問題也可以避免了。然而這種情況肯定要經過頗長時間方能實現。

李女士分析，今日婦女外出工作，主要為貼補家計，提高生活水準，簡單而論，是增加多些物質享受。她認為香港大部份家庭的生活基本上是沒問題的，婦女即使不外出工作，經濟也沒有太大問題。說實話，簡樸實的家庭生活才是最高的享受，若單為了追求物質享受，引致家人相聚的時間減少，那麼她是不會贊同婦女外出工作的。

在婦女組織，選美和女議員競選活動中，究竟香港婦女今天的形象和扮演的角色是什麼呢？

李女士表示：近年來，香港婦女在家庭和社會地位方面都有顯著的提高，今日女性可以任職以往祇有男性才可以做的工作，而且做得相當出色。另方面，男女同工同酬對現代女性是一項極大鼓舞，意味著男女之間工作能力差距不大。諸如女強人的出現，是很多原因做成的，事業心重，良好教育水平，個人性格和運氣都是成功的條件。女強人雖然不能代表今日女性的形象和追求的目標，但已顯示出今日女性地位的提高。

談到婦解運動及其含義，李女士認為婦女解放的意思祇是希望爭取男女機會平等，並非借用平等企圖與男性來一個你死我活。對於性解放，女權運動等，她認為是從傳統的道德觀念的解放出來，並非意味著濫交、放縱。李女士心目中的理想女性是「入得廚房、出得廳堂」，家庭能作一個好主婦，在事業上盡力已經稱得為成功。

李女士有一個愛她的丈夫，三個可愛的孩子和兩位能助她處理家務的老人家，可說是個美滿的家庭。

在另一方面，為了事業，她往往要付出大部份時間去參與工作，不像家中的女主人，這是她最大的遺憾。雖然如此，她仍盡量抽時間陪伴家人作樂。她並不是一個馬虎的人，每做一件事，一定要求做得最好。故此，有一段日子，她決定離開工作，回到家裡去，回到孩子、丈夫的身邊，做一個全職的家庭主婦，然而卻受不了工作的誘惑，使她陷入矛盾之中哩！（麗君）

腰果含極高熱能

老人多吃可[illegible]

腰果是植物中三種熱能最高的堅果之一，它所含的脂肪成份達百分之四十八點二，僅次於合桃的百分之五十九，而略高於花生的百分之四十七。每百克之熱量達五百七十八個卡路里。因此老人家多吃腰果，有潤腸通便等作用。但怕肥人士則以小食為宜。

此外，腰果的蛋白質達百分之十八點五，比豬、牛肉及雞、鴨蛋的含量都高得多。同時它還含有豐富的鈣（每百克四十六毫克）、磷（四百二十八毫克）和鐵（五毫克）及多量的複合維他命B。

蛋白質是維持人體生長的要素，能促進發育，保持健康。鈣和磷在身體中大部份以磷酸鈣的形態存在，為骨骼和牙齒的主要構成部份能令骨骼和牙齒堅強。磷與其他物質結合，又能形成磷脂和核酸，分佈於每個細胞之內，以促進醣類、脂肪及蛋白質的新陳代謝，使人體精神煥發，活力充沛。至於鐵有補血作用，人體細胞要用B類維他命來製造各種輔助酵素，以維持生理上的平衡。故此總的來說，腰果是一種對人體相當有益的食物。

至於食製方面，除將腰果炸香了用以下酒，或配合肉類及其他配料以烹製小菜之外，還可以用來裝作蜜餞，或和粘米一起磨爛，加糖調製「腰果糊」，風味比「花生糊」及「合桃糊」更香美。（曲辰）

減低煙害十法

——獻給那些戒煙失敗者

香煙如果與酒比較，它可說益處少之又少的東西。因為香煙裡的尼古丁，能刺激副腎，而增多副腎皮質荷爾蒙的分泌，這種東西在疲勞時特別需要這種荷爾蒙，因此促使你想抽一支的需要。

抽煙除了在工作進行當中，轉換一下工作心情，又由一種工作轉回另一種工作中間，誠然是一種休息的代替。這是精神上的調劑，除此之外，可說都是害處。

煙害，我們可分兩方面來看，一是悲觀的看法，一是樂觀的看法。首先，我們得重視香煙和肺癌的關連性。以日本來講，每年死於肺癌者逾四千人，若把統計遺漏的也都算在一塊兒，將不下於統計數目的數倍。

根據統計得知，每天抽煙廿支以上的人，其患癌率，要比完全不吸煙者多出十倍。肺癌是相當可怕的疾病，由於怕死的心理，目前抽煙的人逐漸減少，這是相當可喜的現象。

過了中年的人，特別是血壓高、心肌大或是心電圖上，認為有冠狀動脈硬化趨向的人，最好是能節煙或是一下子戒掉。

下面有幾種減少煙害的方法，如果你是不易戒煙的老煙槍者，下面提供你切身有關的參考。

㈠選擇尼古丁含量少，並且有濾嘴的香煙。

㈡沒有濾嘴者，可用煙斗或煙嘴。

㈢最好一支煙只抽三分之一或一半就把煙蒂丟掉。

㈣避免吸用受潮或發霉的煙支。

㈤要使冒出來的煙，比吸入肺部的為多。

㈥盡量到戶外，或空氣清新，沒有污氣的地方去吸煙，以免吸進空氣中的髒氣。

㈦不要老是把燃着的香煙銜在口唇上不放。

㈧最好祇在口裡噴煙，不要吸入肺部。

㈨空腹和劇烈運動之後，最好不要抽煙。

㈩不要連續一支接一支地猛吸。（伊雯）

提供懷孕護理知識

可助孕婦驅除恐懼

古人對生命的誕生感覺奧妙莫測，相信有超自然的力量暗中幫助，例如古希臘人認為月亮女神艾提薇的母親沁儀麗盡所有災劫才生下太陽月亮之神，因此艾提薇是產婦的守護者，每一名孕婦都需要祈求月神的庇祐，才可保母子平安。這種習俗雖然帶些迷信，但在沒有充足醫療設備及護理知識之前，母嬰的健康似乎並非人力可以保障。

時至今日，在醫療服務未普及的發展中國家中，妊娠有關病症仍然是生育年齡婦女死亡的主要因素之一。但在現代化的產科護理情況下，妊娠及產後對一正常婦人的健康不會有所損害。

由於過往各地對生育持以敬畏的態度，而以前衛生情況普遍不佳的社會內，妊娠死亡率高，多數婦人對妊娠都懷有恐懼，加上親友鄰居的以訛傳訛，更加深了她們的誤解和憂慮。適當的懷孕護理知識可以幫助孕婦明白分娩過程，以驅除不必要的恐懼及迷信，能有信心地去克服將面對的困難。同時，孕婦定期接受產前身體檢查，能保持懷孕期之良好身體及精神健康，確保生育健康的嬰兒，並學習有關分娩、哺乳及育嬰常識，以及診斷及治療所有可能危及母嬰生命及健康的疾病。（碧）

哈哈笑

始終不變

顧客：「我要一支膠水。」

售貨員拿出一支大型的：「一元。」

顧客：「那些細支賣多少錢？」

售貨員：「也是一元。」

顧客：「細的也賣一元，沒道理。」

售貨員：「是啊，沒道理，你說要大抑或細？」

顧客：「我要細支的。」

×　×　×

難怪

上地理課時，老師說：「地球是橢圓的，像一個橙子。」

阿泰一聽便說：「老師說對了，難怪我走路不小心，經常會滑倒了。」

磁力浮升車

香港的地下鐵路系統，在世界上是最先進的集體運輸系統。然而日本方面，目前正發展高速磁力浮升車，在一千公里的行程內，將勝過噴射客機。

磁力浮升車採用簡單的磁力相斥原理，由感應電力推動，整架車浮離軌道十毫米的高度，由於車不接觸軌道，行車時祇有空氣的阻力，因而時速可達五百公里，比子彈快速一倍。

磁力車目前仍在試驗階段，預料到八十年代中期，這種磁力車會成為正式的交通工具。（德）

下圖為磁力浮升車，車底裝有八塊電磁鐵，車身與軌道懸浮前進。

四台山台長

四台山龍蛇鳳雞混雜，素稱四台山，俗喻為斯文爛仔竇。風雲際會之間，其中人物事情，數載不變，成為四台山上之例牌。首先講山上有位仁兄，狀似畫鋪，衣衫襤褸殘舊。但，身份非同小可——此人乃四台山「台長」。你不認識他，好打有限，之不過嘛，他不認識你，你一樣好打有限。

台長者，不是何許人也，日夜航廣播道，專給交各台成名人物，滿口亞哥亞姊的開車門，遞衣服，向小明星討支汽水，大壞演討個佬仔，辛苦啲坐的士由港台去無綫，再由無綫坐去麗的，咸未——昨天還見到台長，載了個嘩嘩仔款的塑膠玩具咸嗰，歎乎？

廣播道上乘搭巴士，有條不成文規例，車到終站可以不落車，等到再開，逕到去電台門口才落。此乃一家親之表現，亦發揚了公共巴士原來的精神，好少者矣。非止此，司機經常得到傭人大嬸關照，有湯飲有生果。風氣一流。

一男一女，他二人形影不離，洗車時兩人同樣污糟，收工時兩人又穿其情侶裝，視大人物大明星「冇到」，少有逢名人一兩眼。他倆好少笑容，與不停地密密斟，全世界都識他們，他們像不願識任何人。天生一對，怪味相投。

這些人事，除非自動消失，否則其地位情況，打風亦吹不丟。（大姑娘）

電子算盤

中共發明的「電子算盤」，相信在短期內會運銷來港。這種算盤，下邊是一個算盤，上邊是一個「計數機」。

有人認為這種「電子算盤」是挽救香港小腦袋的一種新發明。由於目前香港的小學生，就算是加減乘除四則數，都是採用計數機的，所以，香港小孩可能太倚靠計數機，最基本的辦法，他們也不能運用腦袋去計算出來，這是一種隱憂。

如果「電子算盤」運來香港，能作出普遍的使用，這無形中訓練孩子們，不再單純倚靠計算機，應該是一宗好事。

[illegible]粉底

現代女性愈來愈重視皮膚護理，再加上製造化妝品技術突飛猛進，市面上出現了一種嶄新的粉底。

這種新產品名為TEINT DIOR，集合了粉底和護膚用處，即有粉底勻貼耐久的特性，又有皮膚護理用品的滋潤作用。它的配方在滋潤柔和的乳劑中加入特別的顏色，一方面具有保護皮膚的功效，另方面化妝深淺適中，恰如其份。

TEINT DIOR是姆仙帝納用來取代原有兩種粉底TEINT NATUREL及TEINT MAT系列的新產品。它是一種水油混合乳劑，觸手柔滑似面霜，內含滋潤劑，又含有將皮膚有滋潤作用的麥芽油，並有過濾陽光作用，使皮膚不致過早出現皺紋以及使粉底品質更佳和更柔滑的海藻精華。

這種粉底共有八種顏色，故可按需要選擇與自己膚色最調和的一種。基本共有四種深淺色調——透明、淺色、中等深淺及深色——每種再分粉紅色和棕色兩種色調。因此，使用者除了可選擇配合自己膚色的深淺顏色外，還可選擇適合不同燈光環境及季節的色調。例如晚間化妝用粉紅色調粉底，日間則用淺棕色調粉底。

TEINT DIOR亦受過皮膚所含水份及水份揮發影響的考驗。在法國及其他地區進行的消費者試驗中，TEINT DIOR與其他公司的出品用同樣的包裝送給消費者使用，一千個消費者中，百分之七十比較喜歡TEINT DIOR的質地，色調及香味。

[illegible]孤獨自處

經常與母親接觸的嬰兒也會得到好的刺激，這種刺激不但對智慧的發育有幫助，對嬰兒的情緒也有裨益。可是，這嬰兒母親一對一的刺激到底比不上有兄弟姊妹或其他小孩間相互交流的刺激效果大。

美國威斯康辛大學研究所所長，對隔離的小猴子關在用四周以木板套住的籠子裡。三個月後，猴子由籠子裡放出，並置於一羣小猴中。起初牠竟不會與其他小猴嬉戲。經一週之後，才會加入一起遊戲。

另外他又要被隔離了一年的猴子，與另一起會隔離了一年的猴子在一起，結果，兩隻猴子竟不會一起玩耍。然後，再將一隻普通的猴子放進去，這隻小猴竟由孤獨而至神經衰弱。

將以上的猴子做智能測驗，發現隔離六個月的小猴，智商比普通的小猴差。由此，我們可知，人與人之間的交流實在重要。假如嬰兒缺少互相交流，日後他的性格和智能可能會發生很大障礙。

有某些母親誤把孩子關在房裡，這並不是好的管教方式，應該常帶他到外面走走，與其他孩子交流，一來，不但可以促進嬰兒的智能發育，也能培養在團體生活中所必須具備的協調性和社會性，甚至領導性。（鈴）

紐約．凱聲．文華．明珠

今天四場請早　特別時間　賓虛 BEN HUR　榮獲十一項金像獎

今天五場請早定座　雪山崩潰場面壯觀　秘密行動前所未有

今天五場請早定座　亡命飛車前所未有　警匪鬥智窮追猛打　金手指　王鍾　李修賢

今天五場換飛請早　跳灰案層出不窮　劇情緊湊動作緊張　金手指　王鍾　李修賢

寶黛麗　最後一天　10

今五場　正宗功夫片　硬橋硬馬　陣陣上身　招招式式　佛掌羅漢拳　金冠五場　第七街淫娃

今天獻映　六大性感女人門性　下期獻映

最後兩天　羅拔蕭　李馬榮　後天：錦繡良緣

連日滿座今天五場　蘇珊安頓　GOLDEN GIRL

五場請早　正宗功夫片　佛掌羅漢拳

第二週　無知少女夜夜春

即日盛大獻映　第一部七十米厘彩色情片　八十年代驚世傑作

狂滿第二週　粵語對白　下期大映　懲罰

有口皆碑　德斯汀荷夫曼　Kramer vs Kramer　五項金像獎冠軍片

今天五場　色事　下期懲罰

第二週　幸福黃手絹　下期　傻妹闖情關

今天五場獻映　成龍　喜怒哀樂　下期獻映　佛掌皇爺

今天五場獻映　成龍　喜怒哀樂　下期獻映　佛掌皇爺

笑拳怪招　性愛狂歡樂　花花公子手記

盛况空前　第十九天

今天五場聯映　風流女學生　富都　寶石